



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001379144

980226

پای سیب در دو طبقه: قالب‌های فنری تیره را با حفظ فاصله روی هم قرار دهید.

کیک داخل قالب فنری از جنس آهن سفید: پخت در یک طبقه با حالت گرمادهی المنت بالا/پایین. قالب فنری را به جای قرار دادن روی توری سیمی، روی سینی همه منظوره بگذارید.

کیک اسفنجی بدون چربی

کیک اسفنجی بدون چربی در دو طبقه: قالب‌های کیک فنری را به صورت متقابل با فاصله روی یکدیگر روی توری‌های سیمی قرار دهید.

توجه

■ مقادیر تنظیم به ظرف غذای قرار داده شده در فر سرد مربوط می‌شود.

■ لطفاً به اطلاعات مربوط به پیش گرمایش که در جداول درج شده است، توجه کنید. مقادیر تنظیم بدون عملکرد گرم کردن سریع معتبر هستند.

■ برای پخت، ابتدا از پایین‌ترین دمای تعیین شده استفاده کنید.

حالات گرمادهی مورد استفاده:

- Ⓐ هوای داغ چرخشی 4D
- Ⓑ المنت بالا/پایین
- Ⓒ تنظیم پخت پیتنا

انواع تست پخت

جدول‌های زیر توسط مؤسسه کنترل کیفیت برای سهولت بخشنده امر آزمایش دستگاه تهیه شده‌اند.

• مطابق 1-EN 60350-1.

پخت نان و شیرینی

مواد داخل سینی‌ها یا ظروف/قالب‌های پخت که همزمان در فر قرار داده شده‌اند لزوماً هم زمان آمده نمی‌شوند.

محل قرارگیری طبقات برای پخت در دو طبقه:

■ سینی همه منظوره: طبقه 3

■ سینی پخت: طبقه 1

■ قالب/ظرف پخت برروی توری سیمی

■ توری سیمی اول: طبقه 3

■ توری سیمی دوم: طبقه 1

محل قرارگیری طبقات برای پخت در سه طبقه:

■ سینی پخت: طبقه 5

■ سینی همه منظوره: طبقه 3

■ سینی پخت: طبقه 1

پای سیب

پای سیب در یک طبقه: قالب‌های فنری تیره را به صورت مورب کنار هم قرار دهید.

غذا	لوازم جانبی	زمان پخت به	موقعیت	طبقه	حالات گرمادهی درجه دقيقه	گرمادهی سانتی گراد
-----	-------------	-------------	--------	------	--------------------------	--------------------

پخت نان و شیرینی

40-25	*150-140	□	3		سینی پخت	شرط برد
40-25	*150-140	Ⓐ	3		سینی پخت	شرط برد
40-30	*150-140	Ⓐ	1+3	سینی همه منظوره + سینی پخت		بیسکوئیت شریت برد، در 2 طبقه
55-35	*140-130	Ⓐ	1+3+5	سینی های پخت + سینی همه منظوره		بیسکوئیت شریت برد، در 3 طبقه
30-20	*160	□	3		سینی پخت	کیک‌های کوچک
35-25	*150	Ⓐ	3		سینی پخت	کیک‌های کوچک
35-25	*150	Ⓐ	1+3	سینی همه منظوره + سینی پخت		کیک‌های کوچک، در 2 طبقه
45-35	*140	Ⓐ	1+3+5	سینی های پخت + سینی همه منظوره		کیک‌های کوچک، در 3 طبقه
35-25	**170-160	□	2	قالب کیک فنری، قطر 26 سانتی‌متر		کیک اسفنجی بدون چربی
40-30	**170-160	Ⓐ	2	قالب کیک فنری، قطر 26 سانتی‌متر		کیک اسفنجی بدون چربی
50-30	**170-150	Ⓐ	1+3	قالب کیک فنری، قطر 26 سانتی‌متر		کیک اسفنجی بدون چربی، در 2 طبقه
80-60	180-170	Ⓐ	2	2 قالب تیره تخت، قطر 20 سانتی‌متر		پای سیب
80-60	200-180	□	2	2 قالب تیره تخت، قطر 20 سانتی‌متر		پای سیب
90-70	190-170	Ⓐ	1+3	2 قالب تیره تخت، قطر 20 سانتی‌متر		پای سیب، در 2 طبقه

* فر را قبلًا 5 دقیقه گرم کنید، از عملکرد گرمایش سریع استفاده نکنید

** فر را قبلًا گرم کنید، از عملکرد گرمایش سریع استفاده نکنید

گریل کردن

سینی همه منظوره را نیز در فر قرار دهید. مایع جمع‌آوری شده و محفظه پخت تمیزتر می‌ماند.

غذا	لوازم جانبی	زمان پخت به	موقعیت	طبقه	حالات گرمادهی گریل	تنظیمات	حالات گرمادهی گریل	دقیقه
-----	-------------	-------------	--------	------	--------------------	---------	--------------------	-------

گریل کردن

6-4	3	□	5		توری سیمی		تست کردن نان*
30-25	3	□	4		توری سیمی		همبرگر گوشت گاو، 12 قطعه**

* فر را از قبل گرم نکنید

** بعد از سپری شدن 2/3 زمان پخت برگردانید

حالات گرمادهی مورد استفاده:
■ المتن بالا/پایین ■

غذا	لوازم جانبی/ظرف پخت	موقعیت طبقه	حال گرمادهی مرحله	دما بر حسب درجه سانتی گراد	زمان پخت به دقیقه
خمیر مایه‌دار، سبک	کاسه		ور آمدن خمیر	40-35	30-25
خمیر مایه‌دار، سنگین و پر مایه	سینی پخت		ور آمدن چانه‌ها	40-35	20-10
	کاسه		ور آمدن خمیر	40-35	40-20
	سینی پخت		ور آمدن چانه‌ها	40-35	25-15

نکته: موادی که به شکل تخت یا قطعه شده منجمد شده‌اند سریع‌تر از مواد یک تکه یخزدایی می‌شوند.

غذای منجمد را از بسته بندی خارج کنید و آن را داخل یک ظرف مناسب روی توری سیمی قرار دهید.

مواد غذایی را یک یا دو بار هم بزنید یا برگردانید. قطعات بزرگ غذا باید چندین بار برگردانده شوند. گاه و بیگانه قطعاتی را که یخزدایی شده‌اند جدا کنید یا از محفظه پخت ببرون بیاورید.

مواد غذایی یخزدایی شده را پس از خاموش شدن دستگاه برای 10 تا 30 دقیقه دیگر در دستگاه باقی بگذارید، تا دما متوازن شود.

حالات گرمادهی مورد استفاده:
■ ۵* یخزدایی

حالات گرمادهی یخزدایی، برای از انجماد خارج کردن میوه‌ها، سبزیجات و مواد غذایی یخزدایی مناسب است. مرغ، گوشت و ماهی بهتر است در یخچال یخزدایی شوند.

برای یخزدایی از طبقه‌های زیر استفاده کنید:

- 1 توری سیمی: طبقه 2
- 2 توری سیمی: طبقه 1+3

مقادیر تنظیم توصیه شده

زمان‌های درج شده در جدول، مقادیر نسبی هستند. به کیفیت، دمای انجماد (18-20 درجه سانتی گراد) و ترکیب ماده غذایی بستگی دارد. به همین دلیل است که دامنه‌های مختلف زمانی ذکر شده است. ابتدا کوتاه‌ترین زمان را انتخاب نمایید و سپس در صورت لزوم آن را افزایش دهید.

غذا	لوازم جانبی	موقعیت طبقه	حال گرمادهی درجه سانتی گراد	دما بر حسب سانتی گراد	زمان پخت به دقیقه
-----	-------------	-------------	-----------------------------	-----------------------	-------------------

نان، نان‌های رول	نان و نان‌های رول به طور کلی	سینی پخت	5*	2	دما بر حسب درجه سانتی گراد	حال گرمادهی درجه سانتی گراد	زمان پخت به دقیقه
کیک	کیک، مرطوب	سینی پخت	50	70-40	50	5*	
کیک، خشک	سینی پخت	سینی پخت	50	90-70	50	5*	
		سینی پخت	60	75-60	60	5*	

گرم نگه داشتن

شما می‌توانید با استفاده از حالت گرمادهی المتن بالا/پایین در 70 درجه سانتی گراد، غذای پخته شده خود را گرم نگه دارید. این امر مانع از تعریق مواد غذایی می‌شود، یعنی دیگر نیازی نیست محفظه پخت را کشک کنید.

غذاهای پخته شده را بیشتر از دو ساعت گرم نگه ندارید. آگاه باشید که پخت برخی غذاها در هنگام گرم نگه داشتن ادامه می‌یابد. در صورت لزوم روی غذاها را بپوشانید.

آماده سازی میوه و سبزیجات

فقط از میوه‌ها و سبزیجات با کیفیت خوب استفاده کنید. آنها را کاملاً بشویید.

میوه و سبزیجات را متناسب با نوع آنها پوست بگیرید، هسته را بیرون بیبورید و قطعه کنید و داخل شیشه‌های کنسرو ببریزید و تا حدود 2 سانتی‌متری لبه شیشه پر کنید.

میوه

شیشه‌ها را با میوه و شربت شکر داغ (حدود 400 میلی‌لیتر برای یک

شیشه 1 لیتری) پر کنید. برای یک لیتر آب:

- حدود 250 گرم شکر برای میوه شیرین

- حدود 500 گرم شکر برای میوه ترش

سبزیجات

شیشه‌ها را با سبزیجات و آب جوشیده داغ پر کنید.

لبه شیشه‌ها را تمیز کنید. واشر لاستیکی و درپوش شیشه‌ها را روی آنها قرار دهید. گیره شیشه‌ها را بیندید. شیشه‌ها را طوری در سینی همه منظوره قرار دهید که با یکدیگر تماس نداشته باشند. 500 میلی‌لیتر آب داغ (حدود 80 درجه سانتی‌گراد) داخل سینی بریزید. از تنظیمات تعیین شده در جدول استفاده کنید.

مرحله پایانی تهیه کنسرو

میوه

بعد از مدت کوتاهی، حباب‌های کوچک شروع به بالا آمدن می‌کنند. از اینکه در تمامی شیشه‌ها حباب شکل گرفت، دستگاه را خاموش کنید.

پس از سپری شدن زمان تعیین شده برای خنک شدن، شیشه‌ها را از حفظه پخت بیرون بیبورید.

مقادیر تنظیم توصیه شده

زمان‌های تعیین شده در جدول، مقادیر میانگین برای کنسرو کردن میوه و سبزیجات هستند. دمای محیط، تعداد شیشه‌ها، دما و کیفیت مواد داخل شیشه‌ها می‌تواند روحی این مقادیر تاثیر بگذارد. مقادیر برای شیشه‌های 1 لیتری گرد تعیین شده است. قبل از خاموش کردن دستگاه یا تغییر حالت پخت، بررسی کنید روحی محتواهای شیشه‌ها آن طور که باید حباب تشکیل شده باشد. تشکیل حباب بعد از حدود 60-30 دقیقه شروع می‌شود.

حالت گرمادهی مورد استفاده:
 ④ هوای داغ چرخشی 4D

کنسرو کردن	ظروف پخت	موقعیت طبقه	حال گرمادهی	دما بر حسب درجه سانتی‌گراد	زمان پخت به دقیقه
سبزیجات، برای مثال هویج	شیشه کنسرو 1 لیتری	1	◎	170-160	قبل از شروع حباب زدن: 30
سبزیجات، برای مثال خیار	شیشه کنسرو 1 لیتری	1	◎	170-160	قبل از شروع حباب زدن: 30
میوه هسته‌دار، برای مثال گیلاس، آلو	شیشه کنسرو 1 لیتری	1	◎	170-160	قبل از شروع حباب زدن: 30
میوه‌های دانه‌دار، برای مثال سیب، توت فرنگی	شیشه کنسرو 1 لیتری	1	◎	170-160	قبل از شروع حباب زدن: 30
					حرارت باقی‌مانده: 30
					حرارت باقی‌مانده: 30
					حرارت باقی‌مانده: 30
					حرارت باقی‌مانده: 25

ورآمدن چانه‌ها

چانه‌هایی خمیر را روی طبقه فر تعیین شده در جدول قرار دهید. اگر می‌خواهید فر را از پیش گرم کنید، تخمیر نهایی خارج از فر و در محلی گرم انجام خواهد شد.

مقادیر تنظیم توصیه شده

دما و مدت زمان ورآمدن خمیر، به نوع و مقدار مواد اولیه بستگی دارد. بنابراین مقادیر درج شده در جدول، تنها مقادیر میانگین هستند.

ورآمدن خمیر

خمیر در دستگاه شما بسیار سریع‌تر از دمای اتاق ور می‌آید. از حالت گرمادهی المنت بالا/پایین استفاده کنید. عملیات را فقط زمانی شروع کنید که حفظه پخت کاملاً سرد شده باشد.

همیشه اجازه دهید خمیر در دو مرحله ور بیاید. برای ورآمدن مرحله اول و دوم مشخصات جداول تنظیمات را رعایت کنید (ورآمدن خمیر و ورآمدن چانه‌ها).

ورآمدن خمیر

فر را با استفاده از تنظیمات تعیین شده در جدول گرم کنید. ظرف حاوی خمیر را روی توری سیمی قرار دهید.

درب دستگاه در طی ورآمدن خمیر باز نکنید زیرا رطوبت آن گرفته می‌شود. خمیر را با پارچه نمدار بپوشانید.

آکریل آمید در مواد غذایی

دیگر چیز نان نست، نان باگت، نان معمولی یا محصولات پخته شده آماده (بیسکوئیت، نان زنجبیلی، شیرینی خشک).

آکریل آمید به صورت کلی در محصولات حاوی غلات و سبب زمینی که در دمای بالا تهیه می‌شوند به وجود می‌آید، مثل چیز سبب زمینی، انواع

نکاتی درباره روش به حداقل رساندن آکریل آمید

عموماً

زمان پخت را به حداقل کاهش دهید.

غذا را تا هنگامی بیزید که به رنگ قهوه‌ای روشن درآید و خیلی تیره نشود.

قطعات بزرگ، ضخیم غذا آکریل آمید کتری در خود دارند.

با المنت بالا/پایین در دمای حداقل 200 درجه سانتی‌گراد.

با هوای داغ حداقل 180 درجه سانتی‌گراد.

با المنت بالا/پایین در دمای حداقل 190 درجه سانتی‌گراد.

با هوای داغ حداقل 170 درجه سانتی‌گراد.

تخم مرغ یا زردہ تخم مرغ تولید آکریل آمید را کاهش می‌دهد.

مواد را در یک لایه بر روی سینی مخصوص پخت پهن کنید. در هر سینی حداقل 400 گرم سبب‌زمینی را

سرخ کنید تا از خشک شدن آنها جلوگیری شود.

چیز داخل فر

Shirinie‌های خشک

با هوای داغ حداقل 200 درجه سانتی‌گراد.

با هوای داغ حداقل 180 درجه سانتی‌گراد.

مواد را در یک لایه بر روی سینی مخصوص پخت پهن کنید. در هر سینی حداقل 400 گرم سبب‌زمینی را

خشک کردن

با هوای داغ چرخشی 4D، شما می‌توانید میوه‌ها را به شکلی بینظری خشک کنید. با این نوع از حفظ و نگهداری مواد غذایی، از دست رفتن آب موجب تغییل طعم دهنده‌های آن می‌شود.

فقط از میوه‌ها، سبزیجات و سبزی‌های نازه و سالم استفاده کنید و آنها را خوب بشویید. توری سیمی را با کاغذ مومی یا کاغذ پوستی بپوشانید. آب اضافی را از میوه بگیرید و آن را خشک کنید.

در صورت لزوم آن را به قطعات یا برش‌های نازک هم اندازه تقسیم کنید. میوه پوست نکنده را در یک ظرف قرار دهید به طوری که سمت برش خورده آن رو به بالا باشد. اطمینان حاصل کنید میوه و قارچ‌ها روی توری سیمی روی هم قرار نگیرند.

سبزیجات را رنده و سپس بلانچ (نیم پز) کنید. اجازه دهید آب سبزیجات نیم پز خارج شود و آنها را به شکل یکنواخت روی توری سیمی پخش کنید.

سبزی‌ها را با ساقه خشک کنید. سبزی‌ها را به طور یکنواخت روی توری سیمی پخش کنید و کمی روی هم پیشنه کنید.

برای خشک کردن از طبقه‌های زیر استفاده کنید:

- 1 توری سیمی: طبقه 3
- 2 توری سیمی: طبقه 1+3

میوه‌ها و سبزیجات خیلی آبدار را چند بار برگردانید. پس از خشک کردن، محصولات خشک شده را به سرعت از روی کاغذ بردارید.

مقادیر تنظیم توصیه شده

تنظیمات مربوط به خشک کردن مواد مختلف را می‌توانید در جدول مشاهده کنید. دما و مدت زمان پخت، به نوع، مقدار رطوبت، میزان رسیدگی و ضخامت موادی که باید خشک شوند بستگی دارد. هر چه مواد را در زمان طولانی‌تر خشک کنید، مانندگاری آنها بیشتر است. هر چه برش‌ها نازک‌تر باشند، مدت زمان خشک شدن آنها کوتاه‌تر است و عطر و مزه مواد بهتر حفظ می‌شود. به همین دلیل است که دامنه‌های مختلف دما در جداول ذکر شده‌اند.

اگر مایل هستید مطابق دستورهای پخت خود آشپزی کنید، از موارد مشابه داخل جداول به عنوان راهنمای نمایید.

- حالت گرمادهی مورد استفاده:
- ④ هوای داغ چرخشی 4D

لوازم جانبی					میوه، سبزیجات و سبزی‌ها
حالت گرمادهی	دما بر حسب درجه سانتی‌گراد	زمان پخت بر حسب ساعت	ترمیمهای سبب زمان پخت	ترمیمهای سبب زمان پخت	
9-5	80	④	2-1 توری سیمی	2-1 توری سیمی هر 200 گرم روی هر توری سیمی)	میوه دانه دار (حلقه‌های سبب، ضخامت 3 میلیمتر، 200 گرم روی هر توری سیمی)
10-8	80	④	2-1 توری سیمی		میوه هسته‌دار (الو)
8-5	80	④	2-1 توری سیمی		سبزیجات ریشه‌ای (هویج)، رنده شده، بلانچ شده
9-6	60	④	2-1 توری سیمی		فارچ ورقه شده
6-2	60	④	2-1 توری سیمی		سبزی، شسته شده

شیشه‌ها

برای کنسرو کردن فقط از شیشه‌های تمیز و سالم استفاده کنید. فقط از لاستیک‌های دور شیشه سالم، تمیز و مقاوم در برابر حرارت استفاده کنید. گیره‌ها و قفل‌ها را قبل از پرسی کنید.

برای هر بار کنسرو کردن، فقط از شیشه‌های هم اندازه و حاوی یک جور مواد استفاده کنید. شما می‌توانید به طور همزمان محتويات حداقل شش شیشه ۱، ۱/۲ یا ۱ لیتری را در محفظه پخت کنسرو کنید. از شیشه‌های بزرگتر یا بلندتر از این استفاده نکنید. در پوشش‌ها ممکن است پاره شوند. شیشه‌های کنسرو در هنگام فرآیند کنسرو کردن داخل محفظه پخت نباید با همیگر در تماس باشند.

کنسرو کردن

شما می‌توانید با استفاده از دستگاه خود میوه و سبزیجات را کنسرو کنید.

هشدار - خطر بروز جراحت!

در صورتی که مواد به شکل صحیح کنسرو نشوند، ممکن است شیشه کنسرو بکشند. برای کنسرو کردن از دستورالعمل‌ها پیروی کنید.

امتحان کنید. با پخت در دمای‌های پایین‌تر مواد بهتر بر شته می‌شوند. در صورت لزوم، دفعه بعد می‌توانید از دمای بالاتری استفاده کنید.

توجه: با افزایش دما نمی‌توان زمان پخت را کاهش داد. نان و شیرینی‌های کوچک فقط از بیرون پخته می‌شوند، ولی داخل آنها به طور کامل پخته نشده است.

- حالات‌های گرمادهی مورد استفاده:
- هوای داغ کم مصرف
- المنت بالا/پایین کم مصرف

کاغذ مومی
فقط از کاغذ مومی مناسب برای دمای انتخاب شده استفاده کنید. همیشه کاغذ مومی را در اندازه مناسب ببرید.

مقادیر تنظیم توصیه شده

در اینجا اطلاعات مربوط به غذاهای مختلف را می‌توانید ببایدید. دما و مدت زمان پخت، به مقدار و ترکیب خمیر بستگی دارد. به همین دلیل است که دامنه‌های مختلف دما در جداول ذکر شده‌اند. اینتا دمای‌های پایین را

غذا	لوازم جانبی/ظرف پخت	موقعیت	طبقه	حالت گرمادهی	دما بر حسب سانتی‌گراد	زمان پخت	دراجه درجه به دقیقه
-----	---------------------	--------	------	--------------	-----------------------	----------	---------------------

کیک‌های داخل قالب	قالب حلقه‌ای/قالب کیک	قالب حلقه‌ای	قالب کیک	قالب حلقه‌ای/قالب کیک	قالب حلقه‌ای	قالب کیک	قالب حلقه‌ای
کیک اسفنجی داخل قالب	قالب کیک	قالب کیک	قالب حلقه‌ای	قالب حلقه‌ای	قالب کیک	قالب حلقه‌ای	قالب کیک
کیک اسفنجی برای تارت	قالب تارت	قالب تارت	قالب تارت	قالب تارت	قالب تارت	قالب تارت	قالب تارت
کیک اسفنجی، 2 تخم مرغ	قالب تارت						
کیک اسفنجی برای تارت، 3 تخم مرغ	قالب کیک فرنی، قطر 26 سانتی‌متر						
کیک اسفنجی برای تارت، 6 تخم مرغ	قالب کیک فرنی، قطر 28 سانتی‌متر						
کیک مایه خمیردار حلقه‌ای طرح دار	قالب کیک حلقه‌ای						

شیرینی‌های داخل سینی پخت	سینی پخت	سینی پخت	سینی پخت	سینی پخت	سینی پخت	سینی پخت	سینی پخت
کیک اسفنجی با مواد رویی خشک	سینی پخت						
خمیر بریزه با مواد رویی خشک	سینی پخت						
کیک رولت	سینی پخت						
قرص نان گیس باف، ساوارن	سینی پخت						
کیک مایه خمیر دار با مواد رویی خشک	سینی پخت						

نان و شیرینی‌های کوچک	سینی مافین						
مافین	سینی مافین	سینی مافین	سینی مافین	سینی مافین	سینی مافین	سینی مافین	سینی مافین
کیک‌های کوچک	سینی پخت						
خمیر هزارلا	سینی پخت						
نارنجک (خمیر نان خامه‌ای)	سینی پخت						
بیسکوئیت‌ها	سینی پخت						
شیرینی وینی	سینی پخت						
کیک‌های کوچک مایه خمیر دار	سینی پخت						

نان و نان‌های رول	نان چند غله، 1.5 کیلوگرم	نان چند غله، 1.5 کیلوگرم	نان لواش	نان لواش	نان‌های رول، شیرین، تازه	نان‌های رول، شیرین، تازه	نان‌های رول، تازه
قالب کیک	قالب کیک	قالب کیک	سینی همه منظوره	سینی همه منظوره	سینی پخت	سینی پخت	سینی پخت
25-15 180-160	2	2	3	3	3	3	3
35-25 160-150	3	3	3	3	3	3	3
35-20 190-170	3	3	3	3	3	3	3
45-35 220-200	3	3	3	3	3	3	3
30-15 160-140	3	3	3	3	3	3	3
35-25 150-140	3	3	3	3	3	3	3
35-25 180-160	3	3	3	3	3	3	3

گوشت	رست بیف، 1.5 کیلوگرم	رست بیف، 1.5 کیلوگرم	رُتی گوساله، 1.5 کیلوگرم
ظرف پخت، با درپوش	ظرف پخت، با درپوش	ظرف پخت، بدون درپوش	ظرف پخت، بدون درپوش
160-140 220-200	2	2	2
130-110 180-170	2	2	2

ماهی	ماهی درسته، پخت آرام بعد از سرخ کردن، 300 گرم، برای مثال قزل آلا	ماهی درسته، پخت آرام بعد از سرخ کردن، به وزن 1.5 کیلوگرم، برای مثال سالمون	فیله ماہی، ساده، پخت آرام بعد از سرخ کردن
35-25 210-190	2	2	2
55-45 210-190	2	2	2
25-15 210-190	2	2	2

غذا	لوازم جانبی	موقعیت طبقه	حالت گرمادهی	دما بر حسب سانتی‌گراد	زمان پخت به دقیقه	تنظیمات گریل	دما بر حسب درجه	حالت گرمادهی	موقعیت طبقه
-----	-------------	-------------	--------------	-----------------------	-------------------	--------------	-----------------	--------------	-------------

سیبزمنی	سیب زمینی توری، نصفه	سینی همه منظوره + سینی پخت							
محصولات تهیه شده با سیبزمنی، منجمد									
60-45	-	180-160	⌚	3					
35-25	-	220-200	⌚	3					
30-20	-	210-190	⌚	3					
35-25	-	220-200	⌚	3					
35-25	-	210-190	⌚	3					
40-30	-	210-190	⌚	1+3					

- شیرهای فراگرمادهی شده را تنها کافی است تا دمای 40 درجه سانتی‌گراد گرم کنید.
2. 150 گرم ماست (سرد) را به آن اضافه کنید.
 3. مایه را داخل فنجان‌ها یا ظروف کوچک برشیزد و روی آن را با ورق سلفون پوشانید.
 4. فنجان‌ها یا ظروف کوچک را داخل محفظه پخت قرار دهید و تنظیمات تعیین شده در جدول را مورد استفاده قرار دهید.
 5. بعد از تهیه ماست، آنرا در یخچال بگذارید تا خنک شود.
- حالت گرمادهی مورد استفاده:
■ هواي داغ چرخشی 4D

غذا	لوازم جانبی	قالب‌های تکی	تهیه ماست
9-8	45-40	⌚	کف محفظه پخت

برای تعیین کلاس بهرمهوری انرژی، حالت گرمادهی هوای داغ کم مصرف مورد استفاده قرار گرفته است.

لوازم جانبی
اطمینان حاصل کنید که همیشه از لوازم جانبی مناسب استفاده کنید و آنها را در محل صحیح در داخل فر قرار دهید.

توری سیمی
توری سیمی را به گونه‌ای که سمت باز آن رو به درب دستگاه و زبانه منحنی آن رو به پایین قرار گیرد، وارد دستگاه کنید. همیشه ظروف فر را روی توری سیمی قرار دهید.

سینی همه منظوره یا سینی پخت
سینی همه منظوره یا سینی پخت را به صورتی که قسمت شبیدار آن سمت درب دستگاه قرار گیرد، با احتیاط تا نقطه توقف آن در دستگاه بلغازانید.

قالب‌ها و ظروف پخت
قالب‌های پخت فلزی تیره رنگ مناسب‌تر هستند. این ظروف به شما اجازه می‌دهند تا 35 درصد در مصرف انرژی صرف‌جویی کنید.
ظرف پخت استیل یا الومینیومی حرارت را مانند آینه بازتاب می‌دهد. ظروف پخت لعاب دار، ساخته شده از شیشه مقاوم در برابر حرارت یا ظروف با روکش الومینیوم دایکاست مناسب‌تر هستند.
قالب‌های پخت از جنس آهن سفید، ظروف سرامیکی و شیشه‌ای زمان پخت را افزایش می‌دهند و مواد به طور یکنواخت بر شته نمی‌شود.

عملکردهای گرمادهی کم مصرف
هوای داغ کم مصرف و المتن بالا/ایین کم مصرف عملکردهای گرمادهی کم مصرف هوشمندی هستند که می‌توانید با آنها گوشت، ماهی و نان و شیرینی‌ها را با حرارت ملایم ببینید. دستگاه مصرف انرژی محفظه پخت را به بهترین شکل کنترل می‌کند. غذاها به طور مرحله‌ای با استفاده از حرارت باقیمانده فر پخته می‌شوند. بنابراین، آبدارتر و با برشتگی کمتر باقی می‌مانند. برحسب روش آماده سازی و نوع غذا، امکان صرف‌جویی در مصرف انرژی میسر است. اگر درب دستگاه را قبل از اینکه پخت غذا به پایان برسد باز کنید یا چنانچه دستگاه را از پیش گرم کنید، قادر به کسب این نتیجه نخواهد بود.

فقط از لوازم جانبی اصل برای دستگاه خود استفاده کنید. این لوازم مخصوص محفظه پخت و حالت‌های کارکرد دستگاه شما طراحی و ساخته شده‌اند. هر گونه لوازم جانبی استفاده نشده را از محفظه پخت خارج کنید.

غذا را قبل از گرم شدن فر داخل محفظه پخت خالی قرار دهید. برای هوای داغ کم مصرف، دما را بین 125 و 275 درجه و دمای المتن بالا/ایین را بین 150 و درجه 250 انتخاب کنید. هنگامی که دستگاه در حال کار است همیشه درب آن را بسته نگه دارید. هنگام استفاده از این عملکرد تنها از یک طبقه برای پخت استفاده کنید.

عملکرد گرمادهی هوای داغ کم مصرف برای اندازه‌گیری مصرف انرژی در حالت بازیابی هوا و کلاس بهرمهوری انرژی استفاده می‌شود. عملکرد گرمادهی المتن بالا/ایین کم مصرف برای اندازه‌گیری مصرف انرژی در حالت مرسوم استفاده می‌شود.

حالات گرمادهی مورد استفاده:

■ المنت بالا/پایین ■

غذا	لوازم جانبی/ظرف پخت	زمان پخت	تنظیمات	دما بر حسب	حالت	موقعیت	طبقه	گرمادهی	درجه	گریل	به دقیقه	سانتی‌گراد
■	■ گریل با هوای داغ	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■ گریل، با پوشش کامل	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

ماهی

ماهی درسته، گریل شده، 300 گرم، برای مثال قزل آلا	توری سیمی	2	■	■ 190-170	■	-	30-20
ماهی درسته، گریل شده، 1.5 کیلوگرم، برای مثال سالمون	توری سیمی	2	■	■ 190-170	■	-	40-30

فیله ماهی

فیله ماهی، ساده، گریل شده	توری سیمی	4	■	■ -	■ *1	■ 25-15
---------------------------	-----------	---	---	-----	------	---------

استیک ماهی

استیک ماهی، ضخامت 3 سانتی‌متر**	توری سیمی	4	■	■ -	■ 3	■ 20-10
---------------------------------	-----------	---	---	-----	-----	---------

ماهی، منجمد

فیله ماهی، ساده	ظرف پخت، با درپوش	2	■	■ 230-210	■	-	30-20
فیله ماهی، گراتینه	توری سیمی	2	■	■ 220-200	■	-	60-45
فیش فینگر (هنگام پخت برگردانید)	سینی همه منظوره	3	■	■ 220-200	■	-	30-20

* پیش گرمایش

** سینی همه منظوره را زیر طبقه 2 قرار دهد

سبزیجات و دورچین‌ها

در این قسمت می‌توانید اطلاعات مربوط به گریل کردن سبزیجات، سبزیمیانی و محصولات منجمد تهیه شده از سبزیمیانی را مشاهده کنید. لوازم جانبی بدون استفاده را از محفظه پخت خارج نکند. این کار باعث دستیابی به نتیجه پخت بهتر و صرفه‌جویی در مصرف انرژی می‌گردد.

طبقه‌های فر

از طبقات تعیین شده در جدول استفاده کنید.

پخت در یک طبقه مشخصات مندرج در جدول را رعایت کنید.

پخت در دو طبقه

از هوای داغ چرخشی 4D استفاده کنید. مواد داخل سینی‌های مختلفی که همزمان در فر قرار داده شده‌اند لزوماً هم زمان آماده نمی‌شوند.

■ سینی همه منظوره: طبقه 3

■ سینی پخت: طبقه 1

لوازم جانبی

اطمینان حاصل کنید که همیشه از لوازم جانبی مناسب استفاده کنید و آنها را در محل صحیح در داخل فر قرار دهید.

توری سیمی

توری سیمی را به گونه‌ای که سمت باز آن رو به درب دستگاه و زبانه منحنی آن رو به پایین قرار گیرد، وارد دستگاه کنید. همیشه ظروف فر را روی توری سیمی قرار دهید.

غذا	لوازم جانبی	زمان پخت	تنظیمات	دما بر حسب	حالت	موقعیت	طبقه	گرمادهی	درجه	گریل	به دقیقه	سانتی‌گراد
سبزیجات گریل شده	سینی همه منظوره	5	■	■ -	■ 3	■ 15-10						

غذاهای سبزیجات

سبزیجات گریل شده

سبزیجات گریل شده	سینی همه منظوره	5	■	■ -	■ 3	■ 15-10
------------------	-----------------	---	---	-----	-----	---------

ماهی

دستگاه شما حالت‌های گرمادهی مختلفی را جهت پخت ماهی در اختیارتان قرار می‌دهد. تنظیمات مناسب برای غذاهای مختلف را می‌توانید در جدول تنظیمات مشاهده کنید.

ماهی درسته نیازی به برگداندن ندارد. برای پخت ماهی کامل، آنرا طوری در فر قرار دهید که شکم ماهی روی به پایین و باله پشت آن رو به بالا باشد. برای پایداری بهتر ماهی در ظرف یک نصفه سبب زمینی یا یک ظرف کوچک مخصوص فر داخل حفره شکم ماهی فرار دهد.

هر وقت باله پشت ماهی را توانستید به راحتی جدا کنید، نشان می‌دهد ماهی پخته است.

بریان و گریل کردن روی توری سیمی

غذایی که باید گریل شود را روی توری سیمی قرار دهید. علاوه بر این، سینی همه منظوره را حاصل یک طبقه پایین‌تر از آن قرار دهید، به طوری که لبه شیدار سینی به سمت درب دستگاه باشد.

بر حسب اندازه و نوع ماهی، تا ۱/۲ لیتر آب در سینی همه منظوره بریزید. به این ترتیب چکه‌های مایعات جمع‌آوری می‌شوند. بخار کمتری تولید شده و محفظه پخت تمیزتر می‌ماند.

هنگام استفاده از گریل، درب دستگاه را بسته نگه دارید. هرگز هنگام گریل کردن درب دستگاه را باز نگذارید.

هنگام گریل کردن، سعی کنید قطعه‌های مواد غذایی تا جای ممکن دارای ضخامت و وزن یکسان باشند. این موضوع امکان برشته شدن یکنواخت و آبدار ماندن آنها را فراهم می‌آورد. غذایی که باید گریل شود را مستقیماً روی توری سیمی قرار دهید.

جهت برگرداندن غذاهایی که در حال گریل شدن هستند، از انیر مخصوص استفاده کنید. چنانچه ماهی را با چنگال سوراخ کنید، آب آن خارج شده و گوشت خشک می‌گردد.

توجه

- المنت گریل به طور پیوسته روشن و خاموش می‌شود؛ این یک امر طبیعی است. تنظیمات گریل، تناوب این خاموش و روشن شدن را تعیین می‌کند.

- هنگام گریل کردن ممکن است دود تولید شود.

بریان کردن و پخت آرام در داخل ظرف

فقط از ظروف پخت مناسب فر استفاده کنید. بررسی کنید ظرف پخت به خوبی داخل محفظه پخت قرار گیرد.

ظرف شیشه‌ای مخصوص فر مناسب‌ترین ظروف هستند. ظروف شیشه‌ای داغ را همیشه بعد از خارج کردن از فر روی یک سطح خشک قرار دهید. اگر سطح مورد استفاده مربوط با سرد باشد، ظرف شیشه‌ای ممکن است ترک بردارد.

ظرف مخصوص بریان کردن از جنس استیل ضدزنگ یا آلمینیوم برآق حرارت را مانند آینه منعکس می‌کنند و بنابراین چندان مناسب نیستند. ماهی آهسته‌تر می‌پزد و کاملاً برشته نمی‌شود. حرارت فر را بالاتر ببرید و یا زمان پخت را افزایش دهید.

دستور العمل‌های شرکت سازنده ظرف پخت بریان کردن را رعایت کنید.

ظرف بدون درپوش

برای بریان کردن ماهی درسته، بهتر است از یک ظرف گود استفاده کنید. ظرف را روی توری سیمی قرار دهید. اگر هیچ ظرف پخت مناسبی در اختیار ندارید، از سینی همه منظوره استفاده کنید.

ظرف دارای درپوش
در صورت استفاده از ظروف درپوش دار، محفظه پخت بسیار تمیزتر می‌ماند. مطمئن شوید درپوش با ظرف هموارانی و به خوبی بسته می‌شود. ظرف پخت را روی توری سیمی قرار دهید.
هنگام پخت آرام، دو تا سه قاشق غذاخوری مایع و کمی آب لیمو یا سرکه به ظرف اضافه کنید.

هنگام برداشتن درپوش بعد از اتمام پخت، ممکن است بخار بسیار داغی از ظرف خارج شود. قسمت عقب درپوش را بلند کنید تا بخار از سمت مخالف شما از ظرف خارج شود.

ماهی در ظروف درسته مخصوص بریان کردن نیز بسیار ترد و برشته می‌شود. برای این منظور، از ظرف بریان کردن با درپوش شیشه‌ای استفاده کنید و حرارت فر را بالاتر تنظیم کنید.

مقادیر تنظیم توصیه شده

حال گرمادهی مناسب برای پخت ماهی را می‌توانید در جدول مشاهده کنید. دما و مدت زمان پخت، به مقدار و ترکیب و دمای ماده غذایی بستگی دارد. به همین دلیل است که دامنه‌های مختلف دما در جداول ذکر شده‌اند. ابتدا دمای‌های پایین را امتحان کنید. در صورت لزوم دفعات بعد می‌توانید از دمای بالاتری استفاده کنید.

مقادیر جدول با فرض استفاده از ماهی از يخچال بیرون آمده که در فر سرد قرار داده می‌شود، تنظیم شده‌اند. با این کار، تا ۲۰ درصد در مصرف انرژی صرف‌هجویی می‌شود. در صورت پیش گرمایش فر، می‌توانید زمان پخت تعیین شده را چندین دقیقه کاهش دهید.

در داخل جدول، می‌توانید اطلاعات مربوط به ماهی با وزن تعیین شده را بیایید. در صورت تمايل به پخت ماهی دارای وزن بیشتر، باید حتماً از دمای پایین‌تری استفاده کنید. در صورت پختن ماهی‌های متعدد، وزن سنگین‌ترین ماهی را برای تعیین زمان پخت ملاک قرار دهید. ماهی‌ها باید تقریباً هم اندازه باشند.

به عنوان یک قاعده کلی: هر چه ماهی بزرگتر باشد، دمای فر باید پایین‌تر و زمان پخت طولانی‌تر در نظر گرفته شود.

وقتی ماهی روی شکم قرار داده نشده است، آنرا بعد از سپری شدن ۱/۳ تا ۲/۳ از زمان تعیین شده برگردانید.

توجه: فقط از کاغذ مومی مناسب برای دمای انتخاب شده استفاده کنید. همیشه کاغذ مومی را در اندازه مناسب ببرید.

لوازم جانی بدون استفاده را از محفظه پخت خارج کنید. این کار باعث دستیابی به نتیجه پخت بهتر و صرف‌هجویی در مصرف انرژی تا ۲۰ درصد می‌گردد.

حالات های گرمادهی مورد استفاده:

■ المنت بالا/پایین ■

غذا	لوازم جانبی/ظرف پخت	موقعیت طبقه	حالات گرمادهی درجه گریل	دما بر حسب سانتی گراد	زمان پخت به دقیقه
گوشت گاو	توری سیمی	2	☒	220-210	- 50-40
فیله گاو، پخت متوسط، 1 کیلوگرم	در پوشش با در پوش	2	☒	220-200	- 160-130
رست بیف، 1.5 کیلوگرم	توری سیمی	2	☒	230-220	- 70-60
راسته، نیمه پخته، 1.5 کیلوگرم	توری سیمی**	3	☐	-	3-20
استیک، ضخامت 3 سانتی متر، پخت میانه**	توری سیمی	4	☐	-	3-30
همبرگر، ضخامت 3-4 سانتی متر	توری سیمی				

گوشت گاو

فیله گاو، پخت متوسط، 1 کیلوگرم	توری سیمی	2	☒	220-210	- 50-40
رست بیف، 1.5 کیلوگرم	ظرف پخت، با در پوش	2	☒	220-200	- 160-130
راسته، نیمه پخته، 1.5 کیلوگرم	توری سیمی	2	☒	230-220	- 70-60
استیک، ضخامت 3 سانتی متر، پخت میانه**	توری سیمی	3	☐	-	3-20
همبرگر، ضخامت 3-4 سانتی متر	توری سیمی	4	☐	-	3-30

گوساله

رُتی گوساله، 1.5 کیلوگرم	ظرف پخت، بدون در پوش	2	☒	170-160	- 120-100
سر دست گوساله، 1.5 کیلوگرم	ظرف پخت، بدون در پوش	2	☐	210-200	- 120-100

بره

ران بره، با استخوان، پخت متوسط، 1.5 کیلوگرم	ظرف پخت، بدون در پوش	2	☒	190-170	- 80-50
راسته بره با استخوان***	توری سیمی	2	☒	190-180	- 50-40
لمب چاپس	توری سیمی	3	☐	-	3-16

سوسیس

سوسیس گریل شده	توری سیمی	4	☐	-	3-15
----------------	-----------	---	---	---	------

غذاهای گوشتی

میتلوف، 1 کیلوگرم	ظرف پخت، بدون در پوش	2	☒	180-170	- 70-60
* پیش گرمایش					
** فر را از قبل گرم نکنید					
*** برنگردانید					

نکاتی در مورد بریان کردن و پختن گوشت سرخ شده

محفظه پخت بسیار کثیف می شود.	غذاهای خود را داخل یک ظرف پخت درب بسته در دمای بالاتر بپذید یا از سینی گریل استفاده کنید. در صورت استفاده از سینی گریل نتیجه پخت بهتری حاصل می شود. سینی گریل را می توانید به عنوان لوازم جانبی اختیاری تهیه نمایید.
------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

گوشت بریان خیلی تیره شده و روی آن کاهش دهد.	طبقه قرار دادن غذا و دما را کنترل کنید. دفعه بعد، دما را پایین تر تنظیم کنید و در صورت لزوم زمان پخت را کاهش دهید.
---------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ظاهر غذای بریان شده خوب است ولی آب آن سوخته است.	حرارت را افزایش دهید یا در پایان زمان بریان کردن، گریل را برای مدت کوتاهی روشن کنید.
--------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------

آب آن رقیق و کم رنگ است.	دفعه بعد، از ظرف بزرگتر استفاده نموده و در صورت لزوم مایعات کمتری اضافه کنید.
--------------------------	-------------------------------------------------------------------------------

گوشت در هنگام تقطت دادن می سوزد.	درب ظرف بریان کردن باید با آن همخوانی داشته باشد و به خوبی بسته شود.
----------------------------------	----------------------------------------------------------------------

گریل کردن

هنگام استفاده از گریل، درب دستگاه را بسته نگه دارید. هرگز هنگام گریل کردن درب دستگاه را باز نکارید.

غذایی که باید گریل شود را روی توری سیمی قرار دهید. علاوه بر این، سینی همه منظوره را حداقل یک طبقه پایین‌تر از آن قرار دهید، به طوری که لبه شیبدار سینی به سمت درب دستگاه باشد. به این ترتیب چکه‌های چربی جمع‌آوری می‌شوند.

هنگام گریل کردن، سعی کنید قطعه‌های مواد غذایی تا جای ممکن دارای ضخامت و وزن یکسان باشند. این موضوع امکان برشه شدن یکنواخت و آبدار ماندن آنها را فراهم می‌آورد. غذایی که باید گریل شود را مستقیماً روی توری سیمی قرار دهید.

جهت برگرداندن غذاهایی که در حال گریل شدن هستند، از انبر مخصوص استفاده کنید. چنانچه گوشت را با چنگال سوراخ کنید، آب آن خارج شده و گوشت خشک می‌گردد.

تا گریل شدن گوشت، به آن نمک نزنید. نمک باعث خشک شدن گوشت می‌شود.

توجه

- المنت گریل به طور پیوسته روشن و خاموش می‌شود؛ این یک امر طبیعی است. تنظیمات گریل، تناوب این خاموش و روشن شدن را تعیین می‌کند.

- هنگام گریل کردن ممکن است دود تولید شود.

مقادیر تنظیم توصیه شده

حال گرمادهی مناسب برای غذاهای گوشتی مختلف را می‌توانید در جدول مشاهده کنید. دما و مدت زمان پخت، به مقدار و ترکیب و دمای ماده غذایی بستگی دارد. به همین دلیل است که دامنه‌های مختلف دما در جداول ذکر شده‌اند. ابتدا دماهای پایین را امتحان کنید. در صورت لزوم دفعه بعد می‌توانید از دمای بالاتری استفاده کنید.

مقادیر تنظیم به گوشت از یخچال بیرون آمده که در فر سرد قرار داده شده، مربوط می‌شود. با این کار، تا 20 درصد در مصرف انرژی صرف‌هجویی می‌شود. در صورت پیش گرمایش فر، می‌توانید زمان پخت تعیین شده را چندین دقیقه کاهش دهید.

اطلاعات مربوط به بریان کردن و وزن‌های پیش فرض را می‌توانید در جدول مشاهده کنید. در صورت بریان کردن تکه گوشت با وزن زیاد، باید حتماً از دمای پایین‌تری استفاده کنید. در صورت بریان کردن تکه‌های متعدد، وزن سنگین‌ترین قطعه را برای تعیین زمان پخت ملاک قرار دهید. قطعات جدأگانه باید اندازه‌های تقریباً برابر داشته باشند.

به عنوان یک قاعده کلی: هر چه تکه گوشت بزرگتر باشد، دمای فر باید پایین‌تر و زمان پخت طولانی‌تر در نظر گرفته شود.

بعد از سپری شدن حدود ۱/۲ تا ۲/۳ از زمان پخت تعیین شده، گوشت را برگردانید.

اگر مایل هستید مطابق دستورهای پخت خود آشپزی کنید، از موارد مشابه داخل جدول به عنوان راهنمای استفاده نمایید. اطلاعات بیشتر را می‌توانید در قسمت نکاتی در مورد بریان کردن، نفت دادن و گریل کردن که بعد از جدول آمده است، مشاهده کنید.

لوازم جانی بدون استفاده را از محفظه پخت خارج کنید. این کار باعث دستیابی به نتیجه پخت بهتر و صرف‌هجویی در مصرف انرژی تا 20 درصد می‌گردد.

بریان کردن و پختن گوشت سرخ شده در داخل ظرف

بهتر است گوشت در ظرف مخصوص سرخ و بریان شود. قطعه گوشت داخل ظرف در درون محفظه پخت بهتر بیرون می‌آید، و سس را داخل خود ظرف آماده کنید.

فقط از ظروف پخت مناسب فر استفاده کنید. بررسی کنید ظرف پخت به خوبی داخل محفظه پخت قرار گیرد.

ظروف شیشه‌ای مخصوص فر مناسب‌ترین ظروف هستند. ظروف شیشه‌ای داغ را همیشه بعد از خارج کردن از فر روی یک سطح خشک قرار دهید. اگر سطح مورد استفاده مرتبط با سرد باشد، ظرف شیشه‌ای ممکن است ترک بردارد.

در صورتی که گوشت فاقد چربی است، در هنگام بریان کردن آن مقدار کمی مایعات اضافه کنید. کف ظرف پخت شیشه‌ای باید تا ارتفاع حدود ۱/۲ سانتی‌متر با مایعات پوشانده شود.

مقدار مایعات به نوع گوشت، جنس ظرف پخت و نیز استفاده یا عدم استفاده از درپوش بستگی دارد. پخت گوشت در ظروف لعابی یا فلزی تیره، نسبت به پختن آن در ظروف شیشه‌ای به مایعات کمی بیشتر نیاز دارد.

هنگام بریان کردن از ظرف پخت بخار متصاعد می‌شود. در صورت نیاز مایع بیشتری اضافه کنید.

ظروف مخصوص بریان کردن از جنس استیل ضدزنگ یا آلومینیوم برآق حرارت را مانند آینه منعکس می‌کنند و بنابراین چندان مناسب نیستند. گوشت آهسته‌تر پخته شده و چندان برشه نمی‌شود. حرارت فر را بالاتر ببرید و ای زمان پخت را افزایش دهید.

دستور العمل‌های شرکت سازنده ظرف پخت بریان کردن را رعایت کنید.

ظروف بدون درپوش
برای بریان کردن گوشت بهتر است از یک ظرف گود استفاده کنید. ظرف را روی توری سیمی قرار دهید. اگر هیچ ظرف پخت مناسبی در اختیار ندارید، از سینی همه منظوره استفاده کنید.

ظروف دارای درپوش
در صورت استفاده از ظروف درپوش دار، محفظه پخت بسیار تمیزتر می‌ماند. مطمئن شوید درپوش با ظرف همخوانی و به خوبی بسته می‌شود. ظرف پخت را روی سیمی قرار دهید.

فاصله بین گوشت و درپوش باید حداقل 3 سانتی‌متر باشد. گوشت ممکن است ارتفاع بیشتری پیدا کند.

هنگام برداشتن درپوش بعد از اتمام پخت، ممکن است بخار بسیار داغی از ظرف خارج شود. قسمت عقب درپوش را بلند کنید تا بخار از سمت مخالف شما از ظرف خارج شود.

در صورت لزوم، ابتدا گوشت را کاملاً نفت دهید. مقداری آب، سرکه یا سایر مایعات را به مایع باقیمانده از مرحله پخت اضافه کنید. کف ظرف پخت باید تا ارتفاع حدود ۱ تا ۲ سانتی‌متر با مایعات پوشانده شود.

هنگام بریان کردن از ظرف پخت بخار متصاعد می‌شود. در صورت نیاز مایع بیشتری اضافه کنید.

گوشت در ظروف درسته مخصوص بریان کردن نیز بسیار ترد و برشه می‌شود. برای این منظور، از ظرف بریان کردن با درپوش شیشه‌ای استفاده کنید و حرارت فر را بالاتر تنظیم کنید.

- در صورت استفاده از سینه اردک، روی پوست شیار بیاندازید. سینه اردک را برنگر دانید.
- وقتی ماقیان را بر می گردانید، مطمئن شوید ابتدا قسمت سینه یا پوست در زیر قرار گیرد.
- اگر ماقیان را در اواخر زمان پخت به کره، آب نمک یا آب پرتقال آغشته کنید بسیار برتر و ترد می شود.

لوازم جانبی بدون استفاده را از محفظه پخت خارج کنید. این کار باعث دستیابی به نتیجه پخت بهتر و صرفه جویی در مصرف انرژی تا 20 درصد می گردد.

حالات های گرمادهی مورد استفاده:

- المنت بالا/پایین
- گریل با هوای داغ
- گریل، با پوشش کامل
- تنظیم پخت پیترزا

در داخل جدول، می توانید مشخصات مربوط به ماقیان با وزن تعیین شده را بباید. در صورت تمایل به طبخ پرنده با وزن بیشتر، در هر کدام از موارد دمای پایین تر را مورد استفاده قرار دهید. در صورت پخت تکه های متعدد، وزن سنگین ترین قطعه را برای تعیین زمان پخت ملاک قرار دهید. قطعات جدأگانه باید اندازه های نقریباً برابر داشته باشند.

قاعده کلی: هر چه ماقیان بزرگتر باشد، دمای فر باید پایین تر و زمان پخت طولانی تر در نظر گرفته شود.

بعد از سپری شدن حدود $\frac{1}{2}$ تا $\frac{2}{3}$ از زمان پخت تعیین شده، ماقیان را برگردانید.

توجه: فقط از کاغذ مومی مناسب برای دمای انتخاب شده استفاده کنید. همیشه کاغذ مومی را در اندازه مناسب ببرید.

نکته

- هنگام پخت اردک یا غاز، پوست را در قسمت زیر بال سوراخ کنید. با این کار چربی غذا خارج می شود.

غذا	لوازم جانبی/ظرف پخت	موقعیت	طبقه	گرمادهی	درجه	دما بر حسب	زمان پخت	سانتی گراد	به دقیقه
-----	---------------------	--------	------	---------	------	------------	----------	------------	----------

مرغ	توری سیمی								
70-60	-	220-200		2					مرغ، 1 کیلوگرم
20-15	*3	-		4					فیله سینه مرغ، هر قطعه 150 گرم (گریل کردن)
35-30	-	230-220		3					قطعات کوچک مرغ، هر قطعه 250 گرم
25-20	-	210-190		3					ناگفت مرغ، منجمد
90-70	-	220-200		2					مرغ گوشتی، 1.5 کیلوگرم

اردک و غاز

اردک، 2 کیلوگرم	توری سیمی	TORAN	350 گرم						
110-90	-	200-180		1					اردک، 2 کیلوگرم
30-25	-	250-230		3					سینه اردک، هر قطعه 300 گرم
150-120	-	180-160		2					غاز، 3 کیلوگرم
50-40	-	230-210		2					ران غاز، هر قطعه 350 گرم

بوقلمون

بوقلمون کوچک، 2.5 کیلوگرم	توری سیمی	بوری سیمی	TORAN	350 گرم					
90-70	-	200-180		2					بوقلمون کوچک، 2.5 کیلوگرم
100-80	-	260-240		2					سینه بوقلمون، بدون استخوان، 1 کیلوگرم
100-80	-	200-180		2					ران بوقلمون، با استخوان، 1 کیلوگرم

* پیش گرمایش برای 5 دقیقه

بریان کردن روی توری سیمی

گوشت روی توری سیمی، از همه طرف ترد می شود. بر حسب اندازه و نوع گوشت، تا $\frac{1}{2}$ لیتر آب در سینی همه منظوره بریزید. به این ترتیب چکه های چربی و آب گوشت جمع آوری می شوند. با استفاده از این آب می توانید یک سس تهیه نمایید. به این ترتیب دود کمتری تولید شده و محفظه پخت تمیز تر باقی می ماند.

توری سیمی را به همراه سینی همه منظوره در طبقه تعیین شده فر قرار دهید. مطمئن شوید توری سیمی به شکل صحیح روی سینی همه منظوره قرار گرفته است. ← "لوازم جانبی" در صفحه 11

دستگاه شما حالات های گرمادهی مختلفی را برای آماده سازی گوشت در اختیارتان قرار می دهد. تنظیمات مناسب برای غذاهای مختلف را می توانید در جدول تنظیمات مشاهده کنید.

بریان کردن و پختن گوشت سرخ شده

گوشت بدون چربی را به مقدار موردنیاز چرب کنید. روی لایه چربی گوشت را با چاقو خط متقاطع بیاندازید. اگر قطعه گوشت را هنگام پخت بر می گردانید، اطمینان حاصل کنید که بخش چربی دار ایندا در زیر قرار گیرد.

بعد از آماده شدن گوشت، فر را خاموش نموده و 10 دقیقه دیگر هم صبر کنید. این عمل باعث می شود که آب گوشت بهتر توزیع شود. در صورت لزوم گوشت را در فویل الومینیوم ببیچید. زمان صبر کردن در زمان های پخت ارجاع شده منظور نشده است.

گوشت

حالات های گرمادهی مورد استفاده:
هوای داغ چرخشی 4D

گراتینه و سوفله	لوازم جانبی/ظرف پخت	موقعیت طبقه	حالت گرمادهی درجه سانتی گراد	دما بر حسب زمان پخت به دقیقه
گراتینه، غیر شیرین، مواد اولیه پخته شده	ظرف مخصوص فر	2	□	50-30
سوفله، شیرین	ظرف مخصوص فر	2	□	60-40
لازانیا، تازه، 1 کیلوگرم	ظرف مخصوص فر	2	Ⓐ	60-50
لازانیا، منجمد، 400 گرم	توری سیمی	2	Ⓒ	35-30
گراتینه سیبز مینی، مواد اولیه خام، ضخامت 4 سانتی متر	ظرف مخصوص فر	2	Ⓒ	70-50
گراتینه سیبز مینی، مواد اولیه خام، ضخامت 4 سانتی متر، در 2 طبقه	ظرف مخصوص فر	1+3	Ⓐ	80-60
سوفله	ظرف مخصوص فر	2	Ⓐ	45-35 *180-160
سوفله	فالب های تکی	2	□	75-65

هنگام برداشتن درپوش بعد از اتمام پخت، ممکن است بخار بسیار داغی از ظرف خارج شود. قسمت عقب درپوش را بلند کنید تا بخار از سمت مخالف شما از ظرف خارج شود.

ماکیان در ظروف درب بسته مخصوص بربان کردن نیز بسیار ترد و برنشت می شوند. برای این منظور، از ظرف بربان کردن با درپوش شیشه‌ای استفاده کنید و حرارت فر را بالاتر تنظیم کنید.

گریل کردن

هنگام استفاده از گریل، درب دستگاه را بسته نگه دارید. هرگز هنگام گریل کردن درب دستگاه را باز نگذارید.

غذایی که باید گریل شود را روی توری سیمی قرار دهید. علاوه بر این، سینی همه منظوره را حداقل یک طبقه پایین تر از آن قرار دهید، به طوری که لبه شبیدار سینی به سمت درب دستگاه باشد. به این ترتیب چکه‌های چربی جمع آوری می شوند.

هنگام گریل کردن، سعی کنید قطعه‌های مواد غذایی تا جای ممکن دارای ضخامت و وزن یکسان باشند. این موضوع امکان برنشت شدن یکنواخت و آبدار ماندن آنها را فراهم می آورد. غذایی که باید گریل شود را مستقیماً روی توری سیمی قرار دهید.

جهت برگرداندن غذاهایی که در حال گریل شدن هستند، از انبر مخصوص استفاده کنید. چنانچه گوشت را با چنکال سوراخ کنید، آب آن خارج شده و گوشت خشک می گردد.

توجه

■ المنت گریل به طور پیوسته روشن و خاموش می شود؛ این یک امر طبیعی است. تنظیمات گریل، تناوب این خاموش و روشن شدن را تعیین می کند.

■ هنگام گریل کردن ممکن است دود تولید شود.

مقادیر تنظیم توصیه شده

حالات گرمادهی مناسب برای گریل کردن ماکیان را می توانید در جدول مشاهده کنید. دما و مدت زمان پخت، به مقدار و ترکیب و دمای ماده غذایی بستگی دارد. به همین دلیل است که دامنه‌های مختلف دما در جداول ذکر شده‌اند. ابتدا داماهای پایین را امتحان کنید. در صورت لزوم دفعه بعد می توانید از دمای بالاتری استفاده کنید.

مقادیر جدول با فرض استفاده از ماکیان شکم خالی، از یخچال بیرون آمده و آمده بریان شدن که در فر سرد قرار داده می شود، تنظیم شده‌اند. با این کار، تا 20 درصد در مصرف انرژی صرفه‌جویی می شود. در صورت پیش گرمایش فر، می توانید زمان پخت تعیین شده را چندین دقیقه کاهش دهید.

ماکیان
دستگاه شما حالت های گرمادهی مختلفی را جهت پخت ماکیان در اختیاراتان قرار می دهد. تنظیمات مناسب برای غذاهای مختلف را می توانید در جدول تنظیمات مشاهده کنید.

بریان کردن روی توری سیمی

بریان کردن روی توری سیمی به خصوص برای ماکیان بزرگتر یا برای بریان کردن چندین قطعه به طور همزمان مناسب است.
توری سیمی را به همراه سینی همه منظوره در طبقه تعیین شده فر قرار دهید. مطمئن شوید توری سیمی به شکل صحیح روی سینی همه منظوره قرار گرفته است. ← "لوازم جانبی" در صفحه 11
برحسب اندازه و نوع پرنده، تا 1/2 لیتر آب در سینی همه منظوره بریزید. به این ترتیب چکه‌های چربی جمع آوری می شوند. از این آب می توانید یک سنس تهیه نمایید. به این ترتیب دود کمتری تولید شده و محفظه پخت تمیزتر باقی می ماند.

بریان کردن در داخل ظرف

فقط از ظروف پخت مناسب فر استفاده کنید. بررسی کنید ظرف پخت به خوبی داخل محفظه پخت قرار گرد.

ظرف شیشه‌ای مخصوص فر مناسب‌ترین ظروف هستند. ظروف شیشه‌ای داغ را همیشه بعد از خارج کردن از فر روی یک سطح خشک قرار دهید. اگر سطح موردنظر استفاده مرطوب یا سرد باشد، ظرف شیشه‌ای ممکن است ترک بردارد.

ظرف مخصوص بریان کردن از جنس استیل ضدزنگ یا آلومینیوم برآق حرارت را مانند آینه منعکس می کنند و بنابراین چندان مناسب نیستند. پرندۀ آهسته‌تر پخته شده و به خوبی برنشت نمی شود. حرارت فر را بالاتر ببرید و لایا زمان پخت را افزایش دهید.

دستور العمل های شرکت سازنده ظرف پخت بریان کردن را رعایت کنید.

ظرف بدون درپوش

برای بریان کردن ماکیان بهتر است از یک ظرف گود استفاده کنید.

ظرف را روی توری سیمی قرار دهید. اگر هیچ ظرف پخت مناسبی در اختیار ندارید، از سینی همه منظوره استفاده کنید.

ظرف دارای درپوش

در صورت استفاده از ظروف درپوش دار، محفظه پخت بسیار تمیزتر می ماند. مطمئن شوید درپوش با ظرف همواری و به خوبی بسته می شود. ظرف پخت را روی توری سیمی قرار دهید.

غذا	لوازم جانبی	موقعیت طبقه	حالات گرمادهی درجه	دما بر حسب زمان پخت به دقیقه سانتی‌گراد
پیتراء، نان ضخیم، 1 عدد	توری سیمی	3	⌚	25-20 200-180
پیتراء، نان ضخیم، 2 عدد	سینی همه منظوره + توری سیمی	1+3	⌚	30-20 210-190
پیترزا باگت	توری سیمی	3	⌚	20-15 220-200
مینی پیترزا	سینی همه منظوره	3	⌚	20-15 200-180
مینی پیتراء، قطر 7 سانتی‌متر، در 4 طبقه	4 توری سیمی	1+2+3+5	⌚	30-20 *200-180

کیک‌های غیر شیرین و کیش				
کیک‌های غیر شیرین در قالب	قالب کیک فنری، قطر 28 سانتی‌متر	2	⌚	65-55 190-170
کیش	قالب تارت، سیاه	3	⌚	40-30 210-190
تارت فلامبه	سینی همه منظوره	3	▢	15-10 *280-260
پیشاکی	ظرف مخصوص فر	2	▢	45-30 200-190
امپانادا	سینی همه منظوره	3	⌚	45-30 190-180
بورک	سینی همه منظوره	1	⌚	30-20 *220-200

* پیش گرمایش

مقادیر تنظیم توصیه شده

حالات گرمادهی مناسب برای انواع سوفله و گراتینه را می‌توانید در جدول مشاهده کنید. دما و مدت زمان پخت، به مقدار غذا و دستور آشپزی بستگی دارد. وضعیت پخت گراتینه به اندازه ظرف و ضخامت مواد بستگی دارد. به همین دلیل است که دامنه‌های مختلف دما در حداوی ذکر شده‌اند. ابتدا دماهای پایین را امتحان کنید. با پخت در دماهای پایین‌تر مواد بهتر بر شته می‌شوند. در صورت لزوم دفعه بعد می‌توانید از دمای بالاتری استفاده کنید.

توجه: با افزایش دما نمی‌توان زمان پخت را کاهش داد. گراتینه و سوفله فقط از بیرون پخته می‌شوند، اما داخل آنها خام می‌ماند.

مقادیر تنظیم به ظرف غذای قرار داده شده در فر سرد مربوط می‌شود. با این کار، تا 20 درصد در مصرف انرژی صرف‌هجویی می‌شود. در صورت پیش گرمایش فر، می‌توانید زمان پخت تعیین شده را چندین دقیقه کاهش دهید.

اگر مایل هستید مطابق دستورهای پخت خود آشپزی کنید، از موارد مشابه داخل جدول به عنوان راهنمای نمایید.

لوازم جانبی بدون استفاده را از محفظه پخت خارج کنید. این کار باعث دستیابی به نتیجه پخت بهتر و صرف‌هجویی در مصرف انرژی تا 20 درصد می‌گردد.

گراتینه و سوفله

دستگاه شما حالتهای گرمادهی مختلفی را جهت پخت سوفله و گراتینه در اختیارتان قرار می‌دهد. تنظیمات مناسب برای غذاهای مختلف را می‌توانید در جدول تنظیمات مشاهده کنید.

فقط از لوازم جانبی اصل که همراه دستگاه عرضه شده استفاده کنید. این لوازم مخصوص محفظه پخت و حالت‌های کارکرد دستگاه شما طراحی و ساخته شده‌اند.

طبقه‌های فر

همیشه از طبقات تعیین شده استفاده کنید.

می‌توانید غذاها را در یک طبقه در قالب‌ها/ظروف یا سینی همه منظوره آماده کنید.

■ قالب/ظرف پخت بر روی توری سیمی: طبقه 2

■ سینی همه منظوره: طبقه 3

سوفله‌ها را همچنین می‌توانید به صورت بن ماری در سینی همه منظوره آماده کنید. برای این کار، سینی همه منظوره در طبقه 2 قرار دهید.

با پخت هم زمان چند نوع غذا، می‌توانید تا 45 درصد در مصرف انرژی صرف‌هجویی کنید. قالب‌ها/ظروف را در محفظه پخت کنار هم یا با فاصله روی یکدیگر قرار دهید.

لوازم جانبی

اطمینان حاصل کنید که همیشه از لوازم جانبی مناسب استفاده کنید و آنها را در محل صحیح در داخل فر قرار دهید.

توری سیمی

توری سیمی را به گونه‌ای که سمت باز آن رو به درب دستگاه و زبانه منحنی آن رو به پایین قرار گیرد، وارد دستگاه کنید. همیشه ظروف فر را روی توری سیمی قرار دهید.

سینی همه منظوره

سینی همه منظوره را به صورتی که قسمت شب دار آن سمت درب قرار گیرد، با احتیاط تا نقطه توقف آن در دستگاه بلغزانید.

ظرف مخصوص فر

برای پختن سوفله و گراتینه از ظرف پهن و کم عمق استفاده کنید. غذا داخل ظرف مخصوص فر عمیق، باریک نیاز به زمان بیشتری برای پخت دارد، و روی آن تیره‌تر خواهد شد.

پخت در چندین طبقه

از هوای داغ چرخشی 4D استفاده نکرد. مواد داخل سینی‌ها یا ظروف / قالب‌های پخت که همزمان در فر قرار داده شده‌اند لزوماً هم زمان آماده نمی‌شوند.

پخت در دو طبقه:

- سینی همه منظوره: طبقه 3

- سینی پخت: طبقه 1

- قالب/ظرف پخت بروی توری سیمی

- توری سیمی اول: طبقه 3

- توری سیمی دوم: طبقه 1

پخت در چهار طبقه:

- 4 توری سیمی با کاغذ مومی

- توری سیمی اول: طبقه 5

- توری سیمی دوم: طبقه 3

- توری سیمی سوم: طبقه 2

- توری سیمی چهارم: طبقه 1

با پخت هم زمان چند نوع غذا، می‌توانید تا 45 درصد در مصرف انرژی صرف‌جویی کنید. قالب/ظرف را در محفظه پخت کنار هم یا با فاصله روی یکدیگر قرار دهید.

لوازم جانبی

اطمینان حاصل کنید که همیشه از لوازم جانبی مناسب استفاده کنید و آنها را در محل صحیح در داخل فر قرار دهید.

توری سیمی

توری سیمی را به گونه‌ای که سمت باز آن رو به درب دستگاه و زبانه منحنی آن رو به پایین قرار گیرد، وارد دستگاه کنید. همیشه ظروف فر را روی توری سیمی قرار دهید.

سینی همه منظوره یا سینی پخت

سینی همه منظوره یا سینی پخت را به صورتی که قسمت شیبدار آن سمت درب دستگاه قرار گیرد، با احتیاط تا نقطه توقف آن در دستگاه بلغ‌اند.

برای پیتره‌های با مواد رویی زیاد از سینی همه منظوره استفاده کنید.

قالب‌های پخت

قالب‌های پخت فلزی تیره رنگ مناسب‌تر هستند.

قالب‌های پخت از جنس آهن سفید، ظروف سرامیکی و شیشه‌ای زمان پخت را افزایش می‌دهند و مواد به طور یکنواخت برشته نمی‌شوند. در صورت تمایل به پخت غذا در قالب یا ظرف و با استفاده از المنت بالا/پایین، آنرا در طبقه 1 قرار دهید.

غذا

لوازم جانبی

غذا	لوازم جانبی	زمان پخت	دما بر حسب سانتی‌گراد	گرمادهی درجه به دقیقه	حالت	موقعیت طبقه
-----	-------------	----------	-----------------------	-----------------------	------	-------------

پیترزا

پیترزا، تازه	سینی پخت	3	□	35-25	220-200	④
پیترزا، تازه	سینی پخت	3	□	35-25	220-200	⑤
پیترزا، تازه، در 2 طبقه	سینی همه منظوره + سینی پخت	1+3	⑥	45-35	200-180	
پیترزا، تازه، نان نازک	سینی پیترزا	2	⑤	30-20	230-220	⑤
پیترزا، از یخچال درآمده	توری سیمی	3	⑤	15-10	210-190	⑤

پیترزا، منجمد

پیترزا با نان نازک، 1 عدد	توری سیمی	3	□	20-15	210-190	⑤
پیترزا با نان نازک، 2 عدد	سینی همه منظوره + توری سیمی	1+3	⑥	25-20	210-190	⑥

* پیش گرمایش

احتیاط!

هرگز زمانی که محفظه پخت داغ است داخل آن آب نریزید یا ظرف حاوی آب را در کف آن قرار ندهید. تغییر دما می‌تواند به لعاب آسیب برساند.

حالاتی که محفوظه پخت داغ است مورد استفاده:

- هواي داغ چرخشی 4D
- المنت بالا/پایین
- گريل با هواي داغ
- گريل، با پوشش كامل
- تنظيم پخت پيتزا

مقادير تنظيمات برای خمير نان شامل خمير روی سيني پخت و همچنین خمير داخل قالب قرص نان می‌باشد.

اگر مایل هستید مطابق دستورهای پخت خود آشپزی کنید، از موارد مشابه داخل جدول به عنوان راهنمای استفاده نمایید.

لوازم جانبی بدون استفاده را از محفظه پخت خارج کنید. این کار باعث دستیابی به نتیجه پخت بهتر و صرفهجویی در مصرف انرژی تا 20 درصد می‌گردد.

غذا	لوازم جانبی	موقعیت	حالت	دما بر حسب	تنظيمات زمان پخت	درجه گريل	گرمادهی	طبقه
نان				سانتي گراد	به دقیقه	درجه	سانتي گراد	

نان سفید، 750 گرم	سيني همه منظوره يا قالب كيك	2	قالب	*220-210	-	15-10		
نان چند غله، 1.5 کيلوگرم	سيني همه منظوره يا قالب كيك	2	قالب	*220-210	-	15-10		
نان سبوس دار، 1 کيلوگرم	سيني همه منظوره	2	قالب	*220-210	-	15-10		
نان تخت	سيني همه منظوره	3	قالب	270-250	-	25-20		

نان های رول

گرم کردن نان های رول يا باگت نيمه پخته، پيش پخته	سيني همه منظوره	3	قالب	200-180	-	15-10		
نان های رول، شيرين، تازه	سيني پخت	3	قالب	*190-170	-	20-15		
نان های رول شيرين، تازه، در 2 طبقه	سيني همه منظوره + سيني پخت	1+3	قالب	*170-150	-	30-20		
نان های رول، تازه	سيني پخت	3	قالب	200-180	-	30-20		
باگت، پيش پخته، از يخچال بیرون آمده	سيني همه منظوره	3	قالب	200-180	-	30-20		

نان های رول، منجمد

گرم کردن نان های رول يا باگت نيمه پخته، پيش پخته	سيني همه منظوره	3	قالب	200-180	-	15-10		
نان آغشته به محلول قلیایی، تکه های خمير	سيني همه منظوره	3	قالب	200-180	-	25-20		
کرواسان، تکه های خمير	سيني همه منظوره	3	قالب	190-170	-	35-30		

نان تست

نان تست با مواد رویی، 4 برش	توری سیمی	3	قالب	210-190	-	15-10		
نان تست با مواد رویی، 12 برش	توری سیمی	3	قالب	250-230	-	15-10		
تست کردن نان (بدون پيش گرمایش)	توری سیمی	5	قالب	-	3	6-4		

* پيش گرمایش

طبقه های فر

از طبقات تعیین شده در جدول استفاده کنید.

پخت در يك طبقه

هنگام پخت در يك طبقه، از طبقات زیر استفاده کنید:

- شیرینی های بلند: طبقه 2
- شیرینی های تخت: طبقه 3

در صورت استفاده از هواي داغ چرخشی 4D به عنوان حالت گرمادهی، می‌توانید يكی از طبقات 1، 2، 3 و 4 را انتخاب کنید.

پيتزا، کيش و کيك های غير شيرين

دستگاه شما حالت های گرمادهی مختلفی را جهت پخت پيتزا، کيش و کيك های غير شيرين در اختیارتان قرار می‌دهد. تنظيمات مناسب برای غذاهای مختلف را می‌توانید در جدول تنظيمات مشاهده کنید.

همچنین برای ورآمدن خمير به نکات مندرج در بخش مربوط رجوع کنید.

فقط از لوازم جانبی اصل که همراه دستگاه عرضه شده استفاده کنید. این لوازم مخصوص محفظه پخت و حالت های کارکرد دستگاه شما طراحی و ساخته شده اند.

<p>کیک به صورت یکنواخت برشته نشده حرارت را کمی پایین‌تر تنظیم کنید.</p> <p>بیرون زنگی کاغذ مومی می‌تواند بر گردش هوا تأثیر بگذارد. همیشه کاغذ مومی را در اندازه مناسب ببرید.</p> <p>اطمینان حاصل کنید قالب پخت متنقیماً در مقابل دهانه‌های دیواره پشتی محفظه پخت قرار نداشته باشد.</p> <p>هنگام پختن نان و شیرینی‌های کوچک، باید آنها را تا حد ممکن با اندازه و ضخامت یکسان آماده کنید.</p> <p>برای پخت در بیشتر از یک طبقه، همیشه از هوای داغ چرخشی 4D استفاده کنید. مواد داخل سینی‌ها یا ظروف/قالب‌های پخت که همزمان در فر قرار داده شده شده‌اند لزوماً هم زمان آماده نمی‌شوند.</p> <p>از دمای پایین‌تری استفاده کنید و زمان پخت را کمی افزایش دهید؛ در صورت لزوم از مایعات کمتری استفاده کنید. برای کیک‌های با رویه مرتوب، ابتدای پایه کیک را بیزید. روی کیک بادام یا پودر سوخاری بپاشید و سپس مواد رویی را بریزید.</p> <p>بعد از تمام شدن پخت، 5 تا 10 دقیقه صبر کنید تا کیک خنک شود. اگر هنوز چسبیده است، اطراف آن را به ارامی با چاقو جدا کنید. قالب را دوباره برگردانید و چند بار روی آن پارچه سرد نمدار قرار دهید. دفعه بعد، قالب/ظرف پخت را چرب کنید و پودر سوخاری بپاشید.</p>	<p>ستگاه شما حالت‌های گرمادهی مختلفی را جهت پخت نان و نان رول در اختیارتان قرار می‌دهد. تنظیمات مناسب برای غذاهای مختلف را می‌توانید در جدول تنظیمات مشاهده کنید.</p> <p>همچنین برای ورآمدن خمیر به نکات مندرج در بخش مربوط رجوع کنید.</p> <p> فقط از لوازم جانبی اصل که همراه دستگاه عرضه شده استفاده کنید. این لوازم مخصوص محفظه پخت و حالت‌های کارکرد دستگاه شما طراحی و ساخته شده‌اند.</p>	<p>زمانی که کیک را بر می‌گردانید از طرف جدا نمی‌شود.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

نان و نان‌های رول

دستگاه شما حالت‌های گرمادهی مختلفی را جهت پخت نان و نان رول در اختیارتان قرار می‌دهد. تنظیمات مناسب برای غذاهای مختلف را می‌توانید در جدول تنظیمات مشاهده کنید.

همچنین برای ورآمدن خمیر به نکات مندرج در بخش مربوط رجوع کنید.

فقط از لوازم جانبی اصل که همراه دستگاه عرضه شده استفاده کنید. این لوازم مخصوص محفظه پخت و حالت‌های کارکرد دستگاه شما طراحی و ساخته شده‌اند.

طبقه‌های فر

از طبقات تعیین شده در جدول استفاده کنید.

پخت در یک طبقه

هنگام پخت در یک طبقه، از طبقات زیر استفاده کنید:

- شیرینی‌های بلند: طبقه 2
- شیرینی‌های تخت: طبقه 3

در صورت استفاده از هوای داغ چرخشی 4D به عنوان حالت گرمادهی، می‌توانید یکی از طبقات 1، 2، 3 و 4 را انتخاب کنید.

پخت در دو طبقه

از هوای داغ چرخشی 4D استفاده کنید. مواد داخل سینی‌ها یا ظروف/قالب‌های پخت که همزمان در فر قرار داده شده‌اند لزوماً هم زمان آماده نمی‌شوند.

- سینی ۳ همه منظوره: طبقه 3
- سینی پخت: طبقه 1

قالب/ظرف پخت برروی توری سیمی توری سیمی اول: طبقه 3

توری سیمی دوم: طبقه 1

با پخت هم زمان چند نوع غذا، می‌توانید تا 45 درصد در مصرف انرژی صرف‌جویی کنید. قالب/ظرف را در محفظه پخت کنار هم یا با فاصله روى يكديگر قرار دهيد.

لوازم جانبی

اطمینان حاصل کنید که همیشه از لوازم جانبی مناسب استفاده کنید و آنها را در محل صحیح در داخل فر قرار دهید.

توری سیمی

توری سیمی را به گونه‌ای که سمت باز آن رو به درب دستگاه و زبانه منحی آن رو به پایین قرار گیرد، وارد دستگاه کنید. همیشه ظروف فر را روی توری سیمی قرار دهید.

سینی همه منظوره یا سینی پخت

سینی همه منظوره یا سینی پخت را به صورتی که قسمت شبیدار آن

سمت درب دستگاه قرار گیرد، با احتیاط تا نقطه توقف آن در دستگاه بلغزانید.

قالب‌های پخت

قالب‌های پخت فلزی تیره رنگ مناسب‌تر هستند.

قالب‌های پخت از جنس آهن سفید، ظروف سرامیکی و شیشه‌ای زمان پخت را افزایش می‌دهند و مواد به طور یکنواخت پخته نمی‌شوند. در صورت تمایل به پخت غذا در قالب یا ظرف و با استفاده از المنت بالا/پایین، آنها را در طبقه 1 قرار دهید.

کاغذ مومی

فقط از کاغذ مومی مناسب برای دمای انتخاب شده استفاده کنید. همیشه کاغذ مومی را در اندازه مناسب ببرید.

محصولات منجمد

از محصولات منجمدی که به شدت یخزده هستند استفاده نکنید. هر گونه یخ را از روی غذا بردارید.

برخی محصولات منجمد ممکن است به صورت یکنواخت پخته نشده باشند. برشته شدن ناهمگون ممکن است حتی پس از پخت نیز باقی بماند.

مقادیر تنظیم توصیه شده

حالت گرمادهی مناسب برای انواع نان‌ها و نان‌های رول را می‌توانید در جدول مشاهده کنید. دما و زمان پخت به مقدار و بافت مواد/خمیر بستگی دارد. به معین دلیل است که دامنه‌های مختلف دما در جداول ذکر شده‌اند. ابتدا دماهای پایین را امتحان کنید. با پخت در دماهای پایین‌تر مواد بهتر برشته شوند. در صورت لزوم، دفعات بعد می‌توانید از دمای بالاتری استفاده کنید.

توجه: با افزایش دما نمی‌توان زمان پخت را کاهش داد. نان و نان‌های رول فقط از بیرون پخته می‌شوند، ولی داخل آنها به طور کامل پخته نشده است.

مقادیر تنظیم به ظرف غذای قرار داده شده در فر سرد مربوط می‌شود؛ با این کار، تا 20 درصد در مصرف انرژی صرف‌جویی می‌شود. در صورت بیش گرمایش فر، می‌توانید زمان پخت تعیین شده را چند دقیقه کاهش دهید.

بیش گرمایش برای برخی غذاها ضروری است و در جدول مشخص شده است. برای آنکه پخت مناسب و یکدست غذا تضمین شود، تا قبل از تمام شدن "گرمایش سریع" آن را در محفظه پخت قرار ندهید. برای برخی غذاها، پخت در چند مرحله نتیجه بهتری به دست می‌دهد. این غذاها در جدول مشخص شده‌اند.

توری سیمی را به گونه‌ای که سمت باز آن رو به درب دستگاه و زبانه منحی آن رو به پایین قرار گیرد، وارد دستگاه کنید. همیشه ظروف فر را روی توری سیمی قرار دهید.

سینی همه منظوره یا سینی پخت

سینی همه منظوره یا سینی پخت را به صورتی که قسمت شبیدار آن

غذا	لوازم جانبی/ظرف پخت	موقعیت	عملکرد دما بر حسب زمان پخت	طبقه	گرمادهی درجه به دقیقه سانتی گراد
ما芬	سینی ما芬			□	3
ما芬، در 2 طبقه	سینی های ما芬			◎	1+3
کیک های کوچک مایه خمیر دار	سینی پخت			□	3
کیک های کوچک مایه خمیر دار، در 2 طبقه	سینی همه منظوره + سینی پخت			◎	1+3
خمیر هزار لا	سینی پخت			◎	3
خمیر هزار لا، در 2 طبقه	سینی همه منظوره + سینی پخت			◎	1+3
خمیر هزار لا، در 3 طبقه	سینی های پخت + سینی همه منظوره			◎	1+3+5
خمیر هزار لا، در 4 طبقه	4 توری سیمی			◎	1+2+3+5
خمیر نان خامه ای	سینی پخت			□	3
نارنجک (خمیر نان خامه ای)، 2 طبقه	سینی همه منظوره + سینی پخت			◎	1+3
شیرینی دانمارکی	سینی پخت			◎	3

شیرینی های خشک

شیرینی وینی	سینی پخت			□	3
شیرینی وینی	سینی پخت			◎	3
شیرینی وینی، در 2 طبقه	سینی همه منظوره + سینی پخت			◎	1+3
شیرینی وینی، در 3 طبقه	سینی های پخت + سینی همه منظوره			◎	1+3+5
شیرینی های خشک	سینی پخت			◎	3
بیسکوئیت، در 2 طبقه	سینی همه منظوره + سینی پخت			◎	1+3
بیسکوئیت، در 3 طبقه	سینی های پخت + سینی همه منظوره			◎	1+3+5
مرنگ	سینی پخت			◎	3
مرنگ، در 2 طبقه	سینی همه منظوره + سینی پخت			◎	1+3
ماکارون	سینی پخت			◎	3
ماکارون، در 2 طبقه	سینی همه منظوره + سینی پخت			◎	1+3
ماکارون، در 3 طبقه	سینی های پخت + سینی همه منظوره			◎	1+3+5

* پیش گرمایش

** فر را قبل از 5 دقیقه گرم کنید، از عملکرد گرمایش سریع استفاده نکنید

نکاتی در مورد پختن نان و شیرینی

یک خلال دندان را در بلندترین نقطه کیک فرو کنید. اگر هنگام بیرون آوردن خلال دندان چیزی به آن نچسبیده باشد یعنی کیک پخته است.

می خواهید بدانید آیا وسط کیک به طور کامل پخته شده است.

دفعه بعد، از مایعات کمتری استفاده کنید. همچنین می توانید حرارت فر را 10 درجه پایین تر تنظیم کنید و زمان پخت را افزایش دهید. مواد اولیه و راهنمایی های دستور اشیزی را مورد توجه قرار دهید.

کیک خرد می شود.

فقط کف قالب کیک فنری را چرب کنید. بعد از پخت، لبه های کیک را به آرامی با کارد جدا کنید.

وسط کیک پف کرده اما در حاشیه ها عمل نیامده است.

دفعه بعد، از سینی همه منظوره استفاده کنید.

آب میوه سرریز می شود.

هنگام قرار دادن نان و شیرینی های بربروی سینی، حدود 2 سانتی متر اطراف آنها فاصله بگذارید. به این ترتیب فضای کافی برای پف کردن و بر شته شدن یکنواخت آنها وجود خواهد داشت.

نان و شیرینی های کوچک در هنگام پخت به یکدیگر می چسبند.

حرارت فر را 10 درجه بالاتر تنظیم کنید و زمان پخت را کاهش دهید.

کیک خیلی خشک شده است.

اگر طبقه و ظرف پخت صحیح انتخاب شده باشد، در صورت لزوم باید حرارت فر را افزایش دهید یا زمان پخت را بیشتر کنید.

کیک کلا رنگ بسیار روشنی دارد.

دفعه بعد کیک را یک طبقه بالاتر قرار دهید.

روی کیک بسیار روشن است، اما زیر آن بسیار تیره شده است.

دفعه بعد، کیک را یک طبقه پایین تر قرار دهید. حرارت پایین تر را انتخاب کنید و زمان پخت را افزایش دهید.

روی کیک بسیار تیره است، اما زیر آن بسیار روشن شده است.

سینی پخت را در میانه لوازم جانبی قرار دهید، و نه در انتهای و کنار دیواره پشتی.

کیک های پخته شده در سینی یا قالب از پشت بسیار بر شته شده اند.

در صورت لزوم دفعه بعد حرارت پایین تر را انتخاب کنید و زمان پخت را افزایش دهید.

رنگ کیک تمام اتیره شده است.

در قسمت نکاتی در مورد پخت شیرینی‌ها که بعد از جدول آمده است، مشاهده کنید.

لوازم جانبی بدون استفاده را از محفظه پخت خارج کنید. این کار باعث دستیابی به نتیجه پخت بهتر و صرفهجویی در مصرف انرژی تا 20 درصد می‌گردد.

- **حالات گرمادهی مورد استفاده:**
- ⑥ **هوای داغ چرخشی 4D**
- **المنت بالا/پایین**
- **تبلیغاتی پخت پیتنا**

غذا	لوازم جانبی/ظرف پخت	موقعیت	طبقه	عملکرد دما بر حسب زمان پخت	گرمادهی درجه به دقیقه	سانتی‌گراد
-----	---------------------	--------	------	----------------------------	-----------------------	------------

کیک‌های داخل قالب	قالب حلقه‌ای/قالب کیک	2	قالب	2	70-50	170-150
کیک اسفنجی، ساده	قالب حلقه‌ای/قالب کیک	1+3	قالب	قالب	80-60	160-140
کیک اسفنجی، نازک	قالب حلقه‌ای/قالب کیک	2	قالب	قالب	80-60	170-150
تارت میوه‌ای با خمیر کیک اسفنجی، لطیف	قالب کیک حلقه‌ای/فرنی	2	قالب	قالب کیک فرنی	60-40	180-160
کیک اسفنجی برای تارت	قالب تارت	3	قالب	قالب تارت	30-20	180-160
تارت میوه‌ای یا چیز کیک با خمیر تارت	قالب کیک فرنی، قطر 26 سانتی‌متر	2	قالب	قالب کیک فرنی	80-60	190-170
کیک رولت	سینی پیتنا	3	سینی	قالب کیک	55-45	190-170
تارت	قالب تارت، سیاه	3	قالب	قالب تارت	40-25	210-190
کیک مایه خمیردار حلقه‌ای طرح دار	قالب کیک حلقه‌ای	2	قالب	قالب کیک	70-50	170-150
کیک مایه خمیردار	قالب کیک فرنی، قطر 28 سانتی‌متر	2	قالب	قالب کیک فرنی	30-20	170-160
کیک اسفنجی، 2 تخم مرغ	قالب تارت	3	قالب	قالب تارت	*170-150	30-20
کیک اسفنجی برای تارت، 3 تخم مرغ	قالب کیک فرنی، قطر 26 سانتی‌متر	2	قالب	قالب کیک فرنی	*170-160	35-25
کیک اسفنجی برای تارت، 6 تخم مرغ	قالب کیک فرنی، قطر 28 سانتی‌متر	2	قالب	قالب کیک فرنی	*170-150	50-30

شیرینی‌های داخل سینی پخت	سینی پخت	3	سینی	180-160	40-20
کیک اسفنجی با مواد رویی	سینی همه منظوره + سینی پخت	1+3	سینی	160-140	50-30
کیک اسفنجی، در 2 طبقه	سینی همه منظوره	3	سینی	190-170	35-25
خمیر بریزه با مواد رویی خشک	سینی همه منظوره + سینی پخت	1+3	سینی	170-160	45-35
خمیر بریزه با مواد رویی مرتبط	سینی همه منظوره	3	سینی	180-160	65-55
کیک رولت	سینی همه منظوره	3	سینی	190-170	55-45
کیک مایه خمیر دار با مواد رویی خشک	سینی همه منظوره	3	سینی	180-160	20-15
کیک مایه خمیر دار با مواد رویی خشک، در 2 طبقه	سینی همه منظوره + سینی پخت	1+3	سینی	170-150	30-20
کیک مایه خمیر دار با مواد رویی مرتبط	سینی همه منظوره	3	سینی	200-180	40-30
کیک مایه خمیر دار با مواد رویی مرتبط، در 2 طبقه	سینی همه منظوره + سینی پخت	1+3	سینی	170-150	60-45
قرص نان گیس باف، ساوارن	سینی پخت	2	سینی	170-160	35-25
کیک رولت	سینی پخت	3	سینی	*200-180	15-8
نان استولن با 500 گرم آرد	سینی پخت	2	سینی	170-150	60-45
اشتروولد، شیرین	سینی همه منظوره	2	سینی	180-170	60-50
اشتروولد، منجمد	سینی همه منظوره	3	سینی	220-200	45-35

نان و شیرینی‌های کوچک	سینی پخت	3	سینی	**160	30-20
کیک‌های کوچک	سینی پخت	3	سینی	**150	35-25
کیک‌های کوچک، در 2 طبقه	سینی همه منظوره + سینی پخت	1+3	سینی	**150	35-25
کیک‌های کوچک، در 3 طبقه	سینی های پخت + سینی همه منظوره	1+3+5	سینی	**140	45-35

* پیش گرمایش

** فر را قبلاً 5 دقیقه گرم کنید، از عملکرد گرمایش سریع استفاده نکنید

مقادیر تنظیم به ظرف غذای قرار داده شده در فر سرد مربوط می‌شود؛ با این کار، تا 20 درصد در مصرف انرژی صرفه‌جویی می‌شود. در صورت پیش گرمایش فر، می‌توانید زمان پخت تعیین شده را چند دقیقه کاهش دهید.

پیش گرمایش برای برخی غذاها ضروری است و در جدول مشخص شده است. برای آنکه پخت مناسب و یکسته غذا تضمین شود، تا قبل از تمام شدن "گرمایش سریع" آن را در محفظه پخت قرار ندهید.

اگر مایل هستید مطابق دستورهای پخت خود آشپزی کنید، از موارد مشابه داخل جدول به عنوان راهنمای استفاده نمایید. اطلاعات بیشتر را می‌توانید

پخت آزمایشی برای شما در کارگاه آشپزی ما



- پخت در دو طبقه:
 - سینی همه منظوره: طبقه 3
 - سینی پخت: طبقه 1
 - قالب/ظرف پخت بروی توری سیمی

- توری سیمی اول: طبقه 3
- توری سیمی دوم: طبقه 1

- پخت در سه طبقه:
 - سینی پخت: طبقه 5
 - سینی همه منظوره: طبقه 3
 - سینی پخت: طبقه 1

- پخت در چهار طبقه:
 - 4 توری سیمی با کاغذ مومی
 - توری سیمی اول: طبقه 5
 - توری سیمی دوم: طبقه 3
 - توری سیمی سوم: طبقه 2
 - توری سیمی چهارم: طبقه 1

با پخت هم زمان چند نوع غذا، می‌توانید تا 45 درصد در مصرف انرژی صرفه‌جویی کنید. قالب‌ها/ظروف را در محفظه پخت کنار هم یا با فاصله روی یکدیگر قرار دهید.

لوازم جانبی

اطمینان حاصل کنید که همیشه از لوازم جانبی مناسب استفاده کنید و آنها را در محل صحیح در داخل فر قرار دهید.

توری سیمی

توری سیمی را به گونه‌ای که سمت باز آن رو به درب دستگاه و زبانه منحنی آن رو به پایین قرار گیرد، وارد دستگاه کنید. همیشه ظروف فر را روی توری سیمی قرار دهید.

سینی همه منظوره یا سینی پخت

سینی همه منظوره یا سینی پخت را به صورتی که قسمت شبیدار آن سمت درب دستگاه قرار گیرد، با احتیاط تا نقطه توقف آن در دستگاه بلغزاند.

هنگام پختن کیک‌های مرتوب یا شیرینی‌هایی که مواد رویی زیاد دارند، از سینی همه منظوره استفاده کنید تا از کثیف شدن محفظه پخت توسط مایعات سرریز شده جلوگیری شود.

قالب‌های پخت

قالب‌های پخت فلزی تیره رنگ مناسبتر هستند.

قالب‌های پخت از جنس آهن سفید، ظروف سرامیکی و شیشه‌ای زمان پخت را افزایش می‌دهند و مواد به طور یکنواخت بر شرطه نمی‌شود. در صورت تمایل به پخت غذا در قالب یا ظرف و با استفاده از المنت بالا/پایین، آنها را در طبقه 1 قرار دهید.

کاغذ مومی

فقط از کاغذ مومی مناسب برای دمای انتخاب شده استفاده کنید. همیشه کاغذ مومی را در اندازه مناسب ببرید.

مقادیر تنظیم توصیه شده

حالات گرمادهی مناسب برای پخت نان و شیرینی را می‌توانید در جدول مشاهده کنید. دما و زمان پخت به مقدار و بافت مواد/خمیر بستگی دارد. به همین دلیل است که دامنه‌های مختلف دما در جداول ذکر شده‌اند. ابتدا دماهای پایین را امتحان کنید. زیرا با پخت در دماهای پایین‌تر مواد بهتر بر شرطه می‌شوند. در صورت لزوم دفعات بعد می‌توانید از دمای بالاتری استفاده کنید.

توجه: با افزایش دما نمی‌توان زمان پخت را کاهش داد. کیک‌ها یا شیرینی‌های کوچک فقط از بیرون پخته می‌شوند، ولی داخل آنها به طور کامل پخته نمی‌شود.

در این قسمت می‌توانید انواع غذاها و تنظیمات مطلوب آنها را مطالعه کنید. ما به شما نشان خواهیم داد که کدام حالت گرمادهی و دما برای غذا شما مناسب‌تر است. اطلاعاتی نیز در خصوص لوازم جانبی مناسب و ارتفاع قرار دادن آنها در فر دریافت خواهد کرد. از سوی دیگر بآنکاتی در باره ظروف آشپزی و روش‌های آماده‌سازی غذا آشنا خواهید شد.

توجه: هنگام پخت غذا امکان دارد بخار زیادی در محفظه پخت جمع شود.

دستگاه شما بسیار کم مصرف است و حرارت بسیار کمی به محیط اطراف منتشر می‌کند. به دلیل اختلاف دمای بسیار زیاد بین قطعات داخلی و خارجی دستگاه، ممکن است بروی درب و صفحه کنترل دستگاه یا سطح کابینت‌های مجاور قطره‌های آب حاصل از میعان شکل بگیرد. این یک پدیده فیزیکی طبیعی است. پدیده میان با پیش گرمایش فر با باز کردن محتاطانه درب آن می‌تواند کاهش یابد.

قالب‌های سیلیکونی

برای کسب بهترین نتیجه در پخت و پز، ما استفاده از ظروف/قالب‌های پخت فلزی تیره رنگ را پیشنهاد می‌کنیم.

با این حال، در صورتی که مایل هستید از قالب‌های سیلیکونی استفاده کنید، اطلاعات و دستورهای پخت سازنده قالب را دنبال نمایید. قالب‌های سیلیکونی اغلب کوچکتر از قالب‌های معمولی هستند. مقدار و مشخصات دستور پخت ممکن است متفاوت باشد.

نان و شیرینی‌های کوچک

دستگاه شما حالت‌های گرمادهی مختلفی را جهت پخت نان و شیرینی‌های کوچک در اختیارتان قرار می‌دهد. تنظیمات مناسب برای غذاهای مختلف را می‌توانید در جدول تنظیمات مشاهده کنید.

همچنین برای ورآمدن خمیر به نکات مندرج در بخش مربوط رجوع کنید.

فقط از لوازم جانبی اصل که همراه دستگاه عرضه شده استفاده کنید. این لوازم مخصوص محفظه پخت و حالت‌های کارکرد دستگاه شما طراحی و ساخته شده‌اند.

طبقه‌های فر

از طبقات تعیین شده در جدول استفاده کنید.

پخت در یک طبقه

هنگام پخت در یک طبقه، از طبقات زیر استفاده کنید:

- شیرینی‌های بلند: طبقه 2
- شیرینی‌های تخت: طبقه 3

در صورت استفاده از هوای داغ چرخشی 4D به عنوان حالت گرمادهی، می‌توانید یکی از طبقات 1، 2، 3 و 4 را انتخاب کنید.

پخت در چندین طبقه

از هوای داغ چرخشی 4D استفاده کنید. مواد داخل سینی‌ها یا ظروف/قالب‌های پخت که همزمان در فر قرار داده شده‌اند لزوماً هم زمان آماده نمی‌شوند.

غذاها

انجام تنظیمات برای غذاها

در کل فرآیند انجام تنظیمات برای غذای انتخاب شده، دستگاه شما را هدایت می‌کند.

1. قسمت را لمس کنید.

اولین غذا با رنگ سفید در پیش زمینه روشن می‌شود.

2. انتخابگر چرخشی را برای تنظیم غذای مورد نظر بچرخانید.

3. دکمه را لمس کنید.

وزن با رنگ سفید در پیش زمینه روشن می‌شود.

4. انتخابگر چرخشی را برای تنظیم وزن غذا بچرخانید.

زمان پخت به صورت خودکار محاسبه می‌شود.

5. با استفاده از دکمه شروع/توقف تنظیمات را تأیید کنید.

یک پیغام در مورد لوازم جانبی و طبقه فر ظاهر می‌شود.

6. برای راه اندازی عملکرد، دکمه شروع/توقف را فشار دهید.

شمارش معکوس زمان پخت روی نمایشگر نشان داده می‌شود. خط

دما برای غذاها ظاهر نمی‌شود.

گرمایش دستگاه آغاز می‌شود.

با پایان گرفتن زمان پخت، یک هشدار صوتی به صدا در می‌آید.

بعد از آماده شدن غذا، دستگاه را با استفاده از دکمه On/Off ① خاموش کنید.

ادامه پخت

بعد از تمام شدن زمان پخت، در صورتی که از نتیجه پخت راضی نیستید می‌توانید پختن غذا را ادامه دهید.

پیغامی روی نمایشگر ظاهر می‌شود که از شما می‌پرسد آیا می‌خواهید پختن غذا را ادامه دهید یا خیر. در صورتی که مایل هستید پخت غذا ادامه یابد، دکمه  شروع/توقف را فشار دهید. زمانی برای ادامه پخت پیشنهاد داده می‌شود که قابل تغییر است. برای راه اندازی عملکرد، دکمه  شروع/توقف را فشار دهید.

توجه:

زمان پخت را هر چند بار که لازم باشد می‌توانید تمدید کنید.

هر وقت از نتیجه پخت راضی بودید، دکمه  را لمس کنید. دکمه On/Off ① را برای خاموش کردن دستگاه فشار دهید.

تنظیم زمان پایانی دیرتر

شما می‌توانید برای پایان پخت برخی غذاها زمان عقبتری را تنظیم کنید. قبل از راه اندازی دستگاه، دکمه  را لمس کنید و با استفاده از انتخابگر

چرخشی زمان دیرتری را برای پایان کار تنظیم کنید.

دستگاه بعد از روشن شدن در حالت انتظار فرار می‌گیرد. زمان پایان دیگر قابل تغییر نیست.

تغییر یا لغو

بعد از روشن کردن دستگاه، دیگر امکان تغییر دادن تنظیمات وجود ندارد.

در صورت تمایل به لغو عملیات، دستگاه را با استفاده از دکمه On/Off ① خاموش کنید. دیگر امکان ایجاد وقفه در عملیات با استفاده از دکمه  شروع/توقف وجود ندارد.

با عملکرد "پخت خودکار" شما می‌توانید طیف وسیعی از غذاها را طبخ نمایید. دستگاه بیشتر تنظیمات را به صورت خودکار برای شما انجام می‌دهد.

برای دستیابی به نتیجه پخت مناسب، دمای محفظه پخت برای نوع غذای انتخاب شده نباید خیلی بالا باشد. در صورت گرم بودن بیش از حد محفظه پخت، یک پیغام به نمایش در می‌آید. اجازه دهید محفظه پخت خنک شود و دوباره شروع کنید.

اطلاعاتی در خصوص تنظیمات

- نتیجه پخت تا حد زیادی به کیفیت مواد غذایی و ظرف پخت بستگی دارد. برای کسب بهترین نتیجه پخت، از مواد غذایی تازه و سالم و گوشتش در دمای بخجال استفاده کنید.

- دستگاه مناسب‌ترین حالت گرمادهی و تنظیمات زمانی و دمایی را برای شما انتخاب می‌کند. فقط از شما خواسته می‌شود که وزن مواد را وارد کنید. تنظیم وزن خارج از دامنه وزن‌های ارائه شده امکان پذیر نیست.

- هنگام بریان کردن غذاهایی که دستگاه دمای برای شما انتخاب می‌کند، ممکن است دماهای تا 300 درجه سانتی‌گراد در حافظه ذخیره شوند. بنابراین، مطمئن شوید ظرف پخت موردن استفاده از مقاومت کافی در برای حرارت برخوردار است.

- اطلاعاتی مانند ظرف پخت، طبقه فر یا افزودن مایعات در هنگام پخت در اختیار شما قرار داده می‌شود. برخی غذاها در هنگام پخت نیاز به برگرداندن، هم زدن و غیره دارند. این اطلاعات کمی بعد از شروع عملیات روی نمایشگر نشان داده می‌شود. یک هشدار صوتی در زمان مناسب برای یادآوری شما به گوش خواهد رسید. اطلاعات مربوط به ظروف پخت مناسب و توصیه‌هایی در ارتباط با آماده سازی غذا در پایان دفترچه راهنمای ارائه شده است.

انتخاب یک غذا

جدول زیر تنظیمات مربوط به غذاهای فهرست شده را نشان می‌دهد.

غذاها

مرغ، شکم خالی

سینه بوقلمون

گوشتش گاو بریان در ظرف

رُتی گوساله، گوشتش چربی دار

ران بره با استخوان، پخته آبدار

میتلوف با گوشتش چرخ کرده تازه

گولاش

رولت گوشتش گاو

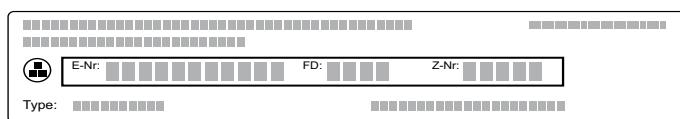
خوراک سبزیجات

خدمات مشتریان

در صورتی که دستگاه شما نیاز به تعمیر داشته باشد، خدمات پس از فروش ما آمده است. ما همیشه یک راه حل مناسب را خواهیم یافت، چرا که با این کار پرسنل خدمات پس از فروش ما نیز ناچار به بازدیدهای غیر لازم نخواهد شد.

شماره محصول (E) و شماره تولید (FD)

لطفاً هنگام تماس با مرکز خدمات پس از فروش، شماره محصول (E no.) و شماره تولید (FD no.) دستگاه را ذکر کنید تا امکان ارائه راهنمایی صحیح برای ما فراهم آید. برچسب مشخصات فنی حاوی این شماره‌ها را می‌توانید هنگام باز کردن درب دستگاه مشاهده کنید. در برخی از دستگاه‌های مجهز به عملکرد پخت کمکی با بخار، می‌توانید برچسب مشخصات فنی را در پشت صفحه کنترل ببایدید.



برای دسترسی سریع‌تر به آنها در هنگام بروز اپرداد، می‌توانید شماره‌ها را به همراه شماره تلفن بخش خدمات پس از فروش در قسمت زیر پاداشت کنید.

شماره تولید

شماره محصول

خدمات پس از فروش

لطفاً توجه داشته باشید که در صورت استفاده غیر صحیح از دستگاه، مراجعته تکنیسین خدمات پس از فروش، حتی در دوره گارانتی، رایگان نیست.

اطلاعات تماس مربوط به کلیه کشورها را می‌توانید در فهرست مراکز خدمات مشتریان پیوست مشاهده نمایید.

به صلاحیت شرکت سازنده اعتماد کنید. به این ترتیب می‌توانید مطمئن باشید که تعمیرات توسط متخصصان تعمیر تعلیم دیده‌ای انجام می‌شود که قطعات یدکی اصلی دستگاه شما را به همراه خود دارند.

تعویض لامپ سقف محفظه پخت

اگر لامپ محفظه پخت از کار بیفتد، باید تعویض شود. لامپ‌های هالوژن 40 وات، 230 ولت مقاوم در برابر حرارت را می‌توانید از مرکز خدمات پس از فروش یا فروشگاه‌های تخصصی تهیه نمایید. هنگام دست گرفتن لامپ هالوژن از یک پارچه خشک استفاده کنید. این کار باعث افزایش طول عمر لامپ می‌شود. فقط از این نوع لامپ‌ها استفاده کنید.

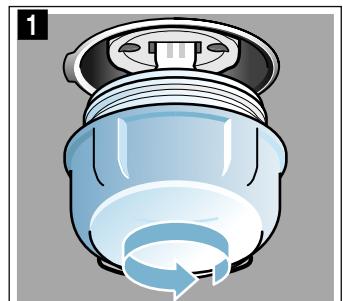
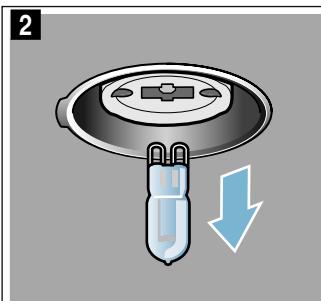
هشدار - خطر برق گرفتگی!

هنگام تعویض لامپ داخل فر، توجه داشته باشید که سریچ لامپ برق دارد. قبل از تعویض لامپ، دوشاخه دستگاه را از پریز برق خارج کنید یا کلید قطع جریان موجود در جعبه فیوز منزل را در حالت خاموش قرار دهید.

هشدار - خطر سوختگی!

دستگاه بسیار داغ می‌شود. هرگز سطوح داغ محفظه پخت یا المنت‌های حرارتی را لمس نکنید. همیشه اجازه خنک شود. اجازه ندهید کودکان بیش از حد به دستگاه نزدیک شوند.

1. برای پیشگیری از صدمه احتمالی، یک حوله آشپزخانه داخل محفظه فر سرد قرار دهید.
2. برای باز کردن سرپوش شیشه‌ای، آن را خلاف جهت حرکت عقربه ساعت بپرخانید (شکل 1).
3. لامپ را خارج کنید - آن را نچرخانید (شکل 2). لامپ نو را با قرار دادن پایه‌های آن در موقعیت صحیح نصب کنید. لامپ را محکم فشار دهید.



4. سرپوش شیشه‌ای را ببندید. بر حسب مدل دستگاه، سرپوش شیشه‌ای می‌تواند دارای حلقه آبندی باشد. در صورتی که سرپوش شیشه‌ای دارای واشر است، آنرا قبل از بستن سرپوش در محل خود قرار دهید.
5. حوله را بپرون بیاورید و فیوز را وصل کنید.

سرپوش شیشه‌ای

در صورتی که سرپوش شیشه‌ای لامپ هالوژن آسیب ببیند، باید تعویض شود. سرپوش شیشه‌ای را می‌توانید از مراکز خدمات پس از فروش تهیه نمایید. لطفاً شماره محصول (E) و شماره تولید (FD) دستگاه را اعلام نمایید.

عیبیابی ?

صلاح ایرادها توسط استفاده کنند

اگل خود شما می‌توانید ایرادهای فنی دستگاه را به راحتی برطرف کنید. در صورتی که نتیجه پخت یک غذا انتظار شما را برآورده نکرده است، به راهکارها و توصیه‌های ارائه شده را قسمت انتهایی دفترچه راهنمای استفاده مراجعه نمایید. ← "پخت آزمایشی برای شما در کارگاه آشپزی ما" در صفحه 29

اگر ایرادی بروز کند، اغلب یک توضیح ساده برای آن وجود دارد. قبل از تماس با بخش خدمات پس از فروش، لطفاً به جدول ایرادها رجوع و سعی کنید ایراد را خود برطرف کنید.

ایراد	علت احتمالی	نکته/راه حل
دستگاه کار نمی‌کند.	ایراد فیوز.	کلید قطع جریان داخل جعبه فیوز را بررسی کنید.
قطعی برق	قطعی برق	بررسی کنید آیا چراغ آشپزخانه یا سایر دستگاه‌های آشپزخانه کار می‌کنند یا خیر.
قطعی برق	قطعی برق	زبان و ساعت را مجدداً تنظیم کنید.
وقتی دستگاه خاموش است ساعت نشان داده نمی‌شود.	تنظیمات پایه را برای نمایش ساعت تغییر دهید.	وقتی دستگاه خاموش است ساعت نشان داده نمی‌شود.
درب دستگاه باز نمی‌شود.	درب دستگاه به وسیله قفل کودک قفل شده است.	قفل کودک را با فشار دادن دکمه ۵۰ به مدت ۴ ثانیه غیر فعال کنید.
دستگاه گرم نمی‌شود؛ علامت روی نمایشگر روشن می‌شود.	درب دستگاه به دلیل عملکرد تمیزکاری قفل شده است.	صبر کنید تا محفظه پخت سرد شود و علامت خاموش شود.
دستگاه گرم نمی‌شود؛ علامت روی نمایشگر روشن می‌شود.	حالت آزمایشی در تنظیمات پایه فعال شده است.	دستگاه را برای مدت کوتاه خاموش کنید (با استفاده از کلید قطع جریان داخل جعبه فیوز) و ظرف ۳ دقیقه بعدی حالت آزمایشی را در تنظیمات پایه غیر فعال کنید.
دستگاه راهاندازی نمی‌شود و پیغام "گرمای بیش از حد محفظه پخت" روی نمایشگر ظاهر می‌شود.	دمای محفظه پخت برای غذا یا نوع گرمادهی انتخاب شده بیش از حد بالا است.	اجازه دهید محفظه پخت خنک شود و دوباره شروع کنید
انتخابگر چرخی از نگهدارنده آن برروی صفحه کنترل فرار داده و فشار دهید تا درگیر شود و طبق معمول بچرخد.	انتخابگر چرخی به صورت اتفاقی جدا شده است.	انتخابگر چرخی می‌تواند برداشته شود. انتخابگر چرخی را مجدداً روی پایه نگهدارنده آن برروی صفحه کنترل فرار داده و فشار دهید تا درگیر شود و طبق معمول بچرخد.
انتخابگر چرخی دیگر نمی‌تواند به راحتی بچرخد.	زیر انتخابگر چرخی آلودگی کافی است آن را از پایه نگهدارنده جدا کنید. همچنین، می‌توانید روی لبه بیرونی انتخابگر چرخی فشار دهید تا بیرون بیاید و بتوانید آنرا به راحتی بردارید.	انتخابگر چرخی و پایه نگهدارنده آن برروی دستگاه را آب استفاده از پارچه و آب و صابون با دقت تمیز کنید. با یک پارچه نرم خشک کنید. از ساینده ساینده و یا تیز استفاده نکنید. آن را در آب خیس نکنید یا در ماشین ظرفشویی قرار ندهید.
انتخابگر چرخی را بیش از حد برندارید تا پایه نگهدارنده محکم بماند.	زیر انتخابگر چرخی آلودگی کافی است آن را از پایه نگهدارنده جدا کنید. همچنین، می‌توانید روی لبه بیرونی انتخابگر چرخی فشار دهید تا بیرون بیاید و بتوانید آنرا به راحتی بردارید.	انتخابگر چرخی دیگر نمی‌تواند به راحتی بچرخد.

حداکثر زمان کارکرد

در صورتی که برای چند ساعت روی دستگاه تنظیمی انجام نشود، گرمادهی به طور خودکار متوقف می‌شود. این موضوع از روشن ماندن ناخواسته دستگاه جلوگیری می‌کند. تعیین زمانحداکثر کارکرد به تنظیمات حالت عملکرد انتخاب شده بستگی دارد.

رسیدن به **حداکثر زمان کارکرد** پیغامی روی نمایشگر ظاهر می‌شود که تأیید می‌کند **حداکثر زمان کارکرد** کامل شده است.

برای ادامه دادن به عملیات، یکی از دکمه‌ها را لمس کنید یا انتخابگر چرخی را بچرخانید.

در صورتی که به دستگاه نیاز ندارید، آن را با استفاده از دکمه On/Off ① خاموش کنید.

نکته: زمان پخت را طوری تنظیم کنید که دستگاه وقتی شما مایل نیستید خاموش نشود، برای مثال هنگام پخت با زمان‌های بسیار طولانی. دستگاه تا سپری شدن زمان پخت به گرمادهی ادامه می‌دهد.

هشدار - خطر برق گرفتگی!

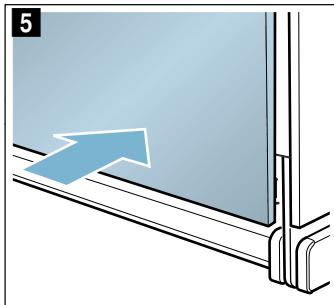
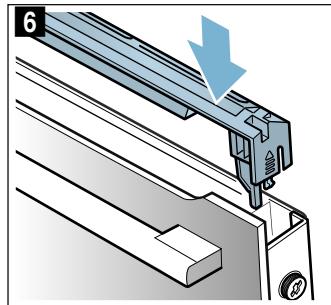
تعیرات غیرمجاز و نامناسب خطرناک است. تعیرات فقط باید توسط یکی از تکنیسین‌های آموزش دیده شیوه خدمات پس از فروش ما صورت گیرد. در صورت معیوب بودن دستگاه، دوشاخه آنرا از پریز برق خارج کنید و یا کلید قطع جریان موجود در جعبه فیوز منزل را در حالت خاموش قرار دهید. با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

پیغام‌های خطای روی نمایشگر

در صورت ظاهر شدن پیغام‌های خطای با حروف "D" یا "E" برروی نمایشگر، برای مثال D0111 یا E0111، دستگاه را با استفاده از دکمه On/Off ① خاموش و دوباره روشن کنید.

در صورتی که ایراد موقتی بوده باشد، پیغام دیگر نمایش داده نمی‌شود. اگر پیغام خطای دوباره نمایش داده شود، با خدمات پس از فروش تماس بگیرید و پیغام خطای را عیناً معکس کنید.

- .5 قسمت پایین شیشه جلو را فشار دهید تا با یک صدای کلیک در محل خود جا بیفتد (شکل 5).
- .6 درب دستگاه را کمی باز کنید و حوله اشپزخانه را بردارید.
- .7 هر دو پیچ سمت چپ و راست را در جای خود ببندید.
- .8 درپوش را در محل خود قرار دهید و آن را فشار دهید تا با یک صدای کلیک جا بیفتد (شکل 6).

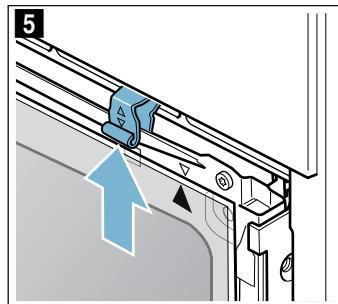


- .9 درب دستگاه را ببندید.

احتیاط!

تا زمانی که شیشه‌های درب به طور صحیح نصب نشده‌اند، از محفظه پخت استفاده نکنید.

- .6 دو نگهدارنده شیشه داخلی را به سمت بالا فشار دهید، اما آنها را بیرون نیاورید (شکل 5). شیشه را با یک دست نگه دارید. شیشه را بیرون نیاورید.



شیشه‌ها را با استفاده از شیشه‌شوی و دستمال نرم تمیز کنید.

هشدار

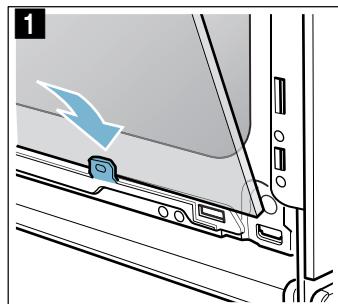
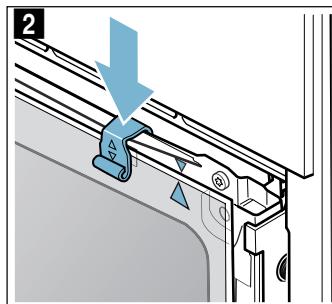
خطر بروز جراحت!

- شیشه خراشیده روی درب دستگاه ممکن است تبدیل به ترک شود. از تغیه شیشه پاک کن، مواد شوینده تند یا ساینده یا پاک کننده‌ها استفاده نکنید.
- لولاهای درب دستگاه هنگام باز و بسته شدن درب حرکت می‌کنند، و ممکن است دست شما در آن گیر کند. دستان خود را از لولاهای دور نگه دارید.

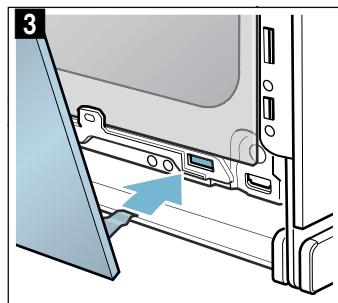
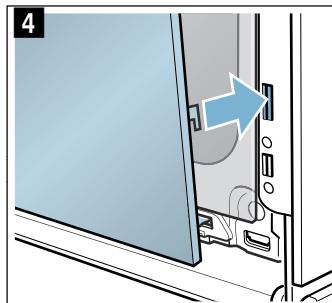
نصب مجدد درب دستگاه

هنگام نصب شیشه داخلی، مطمئن شوید فلاش در سمت راست بالای شیشه قرار گرفته و با فلاش روی قاب فلزی هم راستا باشد.

- .1 قسمت پایین شیشه داخلی را وارد پایه نگهدارنده کنید و بالای آن را مholm فشار دهید (شکل 1).
- .2 هر دو نگهدارنده را به سمت پایین فشار دهید (شکل 2).

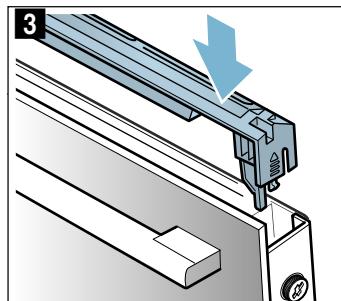


- .3 قسمت پایین شیشه جلویی را در نگهدارنده‌ها قرار دهید (شکل 3).
- .4 شیشه جلو را ببندید تا هر دو قلاب بالا روبروی دهانه‌ها قرار گیرند (شکل 4).



توجه: قسمت استیل درپوش را با استفاده از ماده پاک کننده استیل ضدزنگ تمیز کنید. بقیه قسمت های درپوش درب را با استفاده از آب صابون و یک پارچه نرم تمیز کنید.

4. درب دستگاه را دوباره کمی باز کنید. درپوش را در محل خود قرار دهید و آن را فشار دهید تا با یک صدای کلیک جا بیفتد (شکل 3).

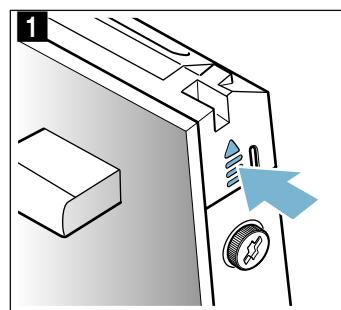
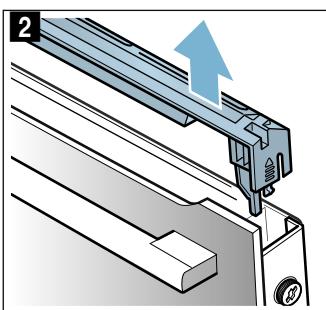


5. درب دستگاه را بیندید.

باز کردن و نصب مجدد شیشه های درب

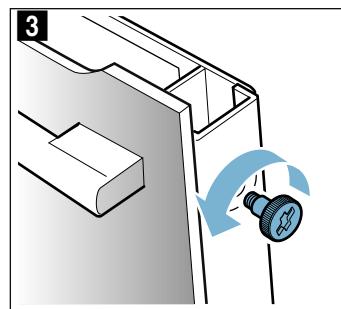
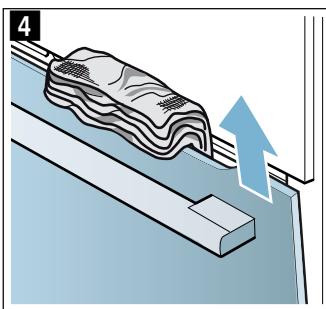
شیشه های درب دستگاه می توانند برای سهولت بخشیدن به عمل تمیز کاری باز شوند.

1. درب دستگاه را کمی باز کنید.
2. دو سمت راست و چپ درپوش را فشار دهید (شکل 1).
3. درپوش را بردارید (شکل 2).



4. پیچ های سمت راست و چپ درب دستگاه را باز کنید (شکل 3). قبل از بستن درب، یک حوله آشپزخانه را چند بار تا کنید و بین درب قرار دهید (شکل 4).

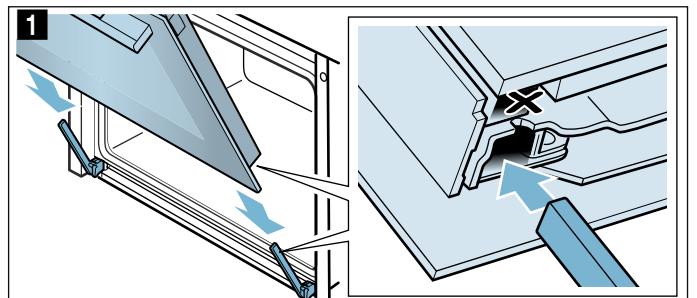
شیشه جلویی را به سمت بالا بیرون بیاورید و روی یک سطح صاف قرار دهید به شکلی که دستگیره درب رو به پایین باشد.



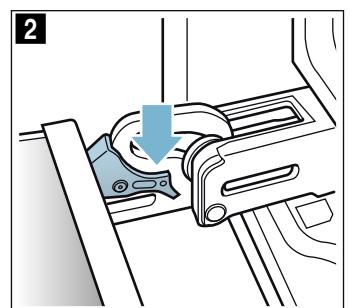
جای گذاری درب دستگاه

درب دستگاه را به ترتیب عکس مراحل جدا کردن نصب کنید.

1. هنگام نصب درب دستگاه، اطمینان حاصل کنید که هر دو لولا به صورت مستقیم وارد حفره ها شوند (شکل 1). هر دو لولا را در قسمت پایین روی شیشه بیرونی قرار دهید و از آن به عنوان راهنمای استفاده کنید. مطمئن شوید لولاهای داخل حفره صحیح وارد شده اند. باید بتوانید آنها را به راحتی و بدون هیچ مقاومتی وارد کنید. در صورتی که مقاومتی احساس کردید، بررسی کنید لولاها در حفره صحیح وارد شده باشند.



2. درب دستگاه را به طور کامل باز کنید. هر دو اهرم ضامن را مجدداً به داخل تا کنید و بیندید (شکل 2).

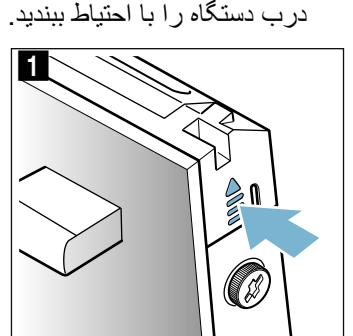


3. درب محافظه پخت را بیندید.

برداشتن درپوش درب

قسمت استیل درپوش درب می تواند تعییر رنگ دهد. برای تمیز کردن کامل آن، می توانید درپوش را بردارید. ← "تمیز کردن" در صفحه 20

1. درب دستگاه را کمی باز کنید.
2. دو سمت راست و چپ درپوش را فشار دهید (شکل 1).
3. درپوش را بردارید (شکل 2).



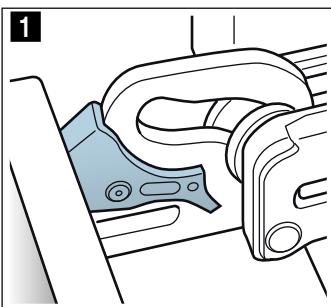
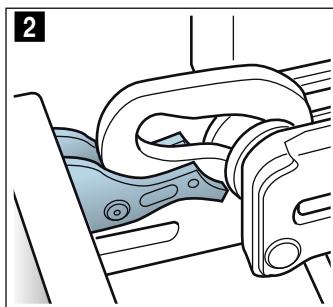
درب دستگاه

با مراقبت و تمیز کردن صحیح، دستگاه شما عملکرد کامل و ظاهر خود را برای مدت طولانی حفظ می‌کند. در این قسمت با نحوه برداشتن و تمیز کردن درب دستگاه آشنا خواهید شد.

برداشتن و نصب کردن درب دستگاه

برای انجام تمیزکاری و باز کردن شیشه‌های درب، شما می‌توانید درب دستگاه را جدا کنید.

لو لا های درب دستگاه به یک اهرم ضامن مجذب شده‌اند. هنگامی که اهرم‌های ضامن بسته هستند (شکل ۱)، درب دستگاه در جای خود ثابت است. امکان جدا کردن آن وجود ندارد. هنگامی که اهرم‌های ضامن برای جدا کردن درب دستگاه باز می‌شوند (شکل ۲)، لو لا ها قفل می‌شوند. امکان بسته شدن ناگهانی آنها وجود ندارد.



⚠️ هشدار

خطر بروز جراحت!

در صورتی که لو لا ها قفل نباشند، یا شدت زیاد بسته می‌شوند. مطمئن شوید که اهرم‌های ضامن همیشه کاملاً بسته هستند یا، هنگام جدا کردن درب دستگاه، کاملاً باز هستند.

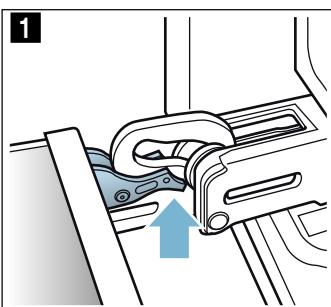
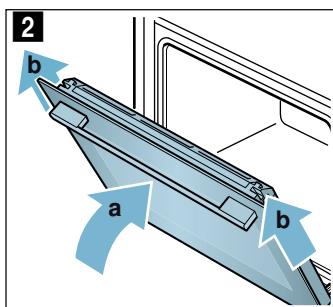
لو لا های درب دستگاه هنگام باز و بسته شدن درب حرکت می‌کنند، و ممکن است دست شما در آن گیر کند. دستان خود را از لو لا ها دور نگه دارید.

برداشتن درب دستگاه

۱. درب دستگاه را به طور کامل باز کنید و آن را به سمت دستگاه فشار دهید.

۲. دو اهرم ضامن سمت راست و چپ را بالا بدهید (شکل ۱).

۳. درب دستگاه را تا جای ممکن ببندید **a**. دو سمت راست و چپ درب را با دو دست بگیرید و آن را به سمت بالا بکشید و بیرون بیاورید (شکل ۲).



ریل‌ها

با مراقبت و تمیز کردن صحیح، دستگاه شما عملکرد کامل و ظاهر خود را برای مدت طولانی حفظ می‌کند. در این قسمت با نحوه جدا و تمیز کردن طبقه‌ها آشنا خواهید شد.

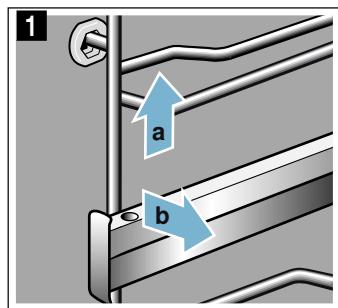
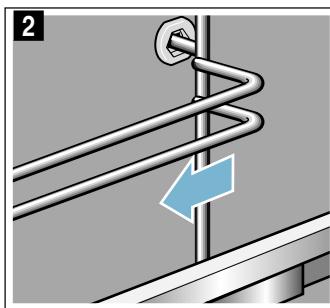
جدا کردن و نصب مجدد ریل‌ها

⚠️ هشدار – خطر سوختگی!

ریل‌ها بسیار داغ می‌شوند. هرگز ریل‌های داغ را لمس نکنید. همیشه اجازه دهید که دستگاه خنک شود. کودکان را از دستگاه دور نگه دارید.

جدا کردن ریل‌ها

۱. قسمت جلوی ریل را کمی بالا ببرید **a** و آن را جدا کنید **b** (شکل ۱).
۲. سپس کل ریل را به سمت خود بکشید و آن را بیرون بیاورید (شکل ۲).

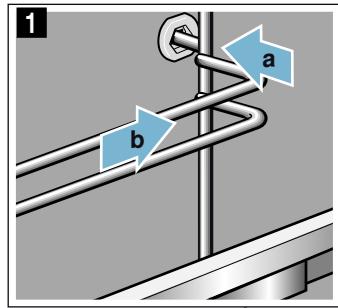
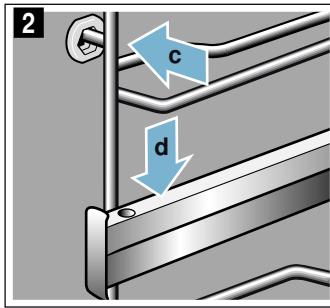


ریل‌ها را با ماده تمیز کننده و اسفنج تمیز کنید. برای تمیز کردن جرم‌های سنگین از یک برس استفاده کنید.

نصب کردن ریل‌ها

هر کدام از ریل‌ها فقط در یکی از سمت‌های راست یا چپ قابل نصب هستند. ریل‌های تلسکوپی را باید به سمت خود بکشید.

۱. ابتدا، ریل را در مرکز حفره عقب وارد کنید **a**، تا ریل روی دیواره محفظه پخت تکیه کند و آن را به عقب فشار دهید **b** (شکل ۱).
۲. سپس ریل را در حفره جلو وارد کنید **c**، تا بار دیگر روی دیواره محفظه پخت تکیه کند و آن را به سمت پایین فشار دهید **d** (شکل ۲).



تنظیم عملکرد تمیزکاری

قبل از تنظیم عملکرد تمیزکاری، مطمئن شوید کلیه دستورالعمل های آماده سازی رعایت شده است.

طول مدت هر کدام از گزینه های تمیزکاری از پیش تنظیم شده است و امکان تغییر دادن آنها وجود ندارد.

1. دکمه را لمس کنید.

تنظیمات تمیزکاری با رنگ سفید در پیش زمینه روشن می شود.

2.

انتخابگر چرخشی را برای تنظیم تمیزکاری بچرخانید.

3.

با استفاده از دکمه شروع/توقف تنظیمات را تأیید کنید.

پیغامی در ارتباط با آماده سازی های مورد نیاز برای عملکرد تمیزکاری ظاهر می شود.

4.

برای راه اندازی عملکرد، دکمه شروع/توقف را فشار دهید.

شمارش معکوس زمان برروی نماشگر نشان می شود. برای عملکرد تمیزکاری، خط دما روشن نمی شود.

عملکرد تمیزکاری شروع می شود.

هنگام فعل بودن عملکرد تمیزکاری آشپزخانه را تهویه کنید.

کمی بعد از شروع به کار عملکرد، درب دستگاه قفل می شود. یک پیغام و علامت روی نمایشگر ظاهر می شود.

با تمام شدن فرآیند تمیزکاری، یک هشدار صوتی به صدا درمی آید. زمان

00 s 00 m 00 s روی نمایشگر نشان داده می شود. دکمه On/Off ① را

برای خاموش کردن دستگاه فشار دهید.

تا زمانی که علامت مربوط به مکانیزم قفل برروی نمایشگر خاموش نشده است، درب دستگاه باز نمی شود.

تنظیم زمان پایانی دیرتر

شما می توانید برای پایان عملیات زمان عقبتری را تنظیم کنید. قبل از راه اندازی دستگاه، دکمه را لمس کنید و با استفاده از انتخابگر چرخشی زمان دیرتری را برای پایان کار تنظیم کنید.

دستگاه بعد از روشن شدن در حالت انتظار قرار می گیرد. زمان پایان دیگر قابل تغییر نیست.

تغییر یا لغو

بعد از روشن کردن دستگاه، دیگر امکان تغییر دادن تنظیمات عملکرد تمیزکاری وجود ندارد.

در صورت تمایل به لغو عملکرد تمیزکاری، دستگاه را با استفاده از دکمه On/Off ① خاموش کنید. دیگر امکان ایجاد وقه در عملیات با استفاده از دکمه شروع/توقف وجود ندارد.

تا زمانی که علامت مربوط به مکانیزم قفل برروی نمایشگر خاموش نشده است، درب دستگاه قفل می ماند.

بعد از تمام شدن تمیزکاری

بعد از خنک شدن محفظه پخت، خاکستر های به جا مانده در محفظه پخت، در لوازم جانبی روی توری ها و اطراف درب دستگاه را با استفاده از دستمال نمدار تمیز کنید.

ریل های تلسکوپی را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید. سپس ریل های تلسکوپی را چند بار به بیرون و داخل حرکت دهید. پس از تمیز کاری، ممکن است ریل های تلسکوپی مقداری تغییر رنگ داده باشند. این امر تأثیری روی کارکرد فر ندارد.

توجه: جرم های بسیار سنگین ممکن است باعث به جا گذاشتن رسوب سفید برروی سطوح لعاب دار شوند. اینها باقیمانده مواد غذایی هستند و خطری ندارند. برروی کارایی دستگاه نیز تأثیری نمی گذارند. در صورت نیاز می توانید این لکه ها را با استفاده از آب لیمو تمیز کنید.

هشدار

خطر آتش سوزی!

باقیمانده غذاهای ریخته شده، چربی و آب گوشته می توانند در طی فرآیند تمیزکاری خودکار مشتعل شوند. قبل از راه اندازی عملکرد تمیزکاری خودکار، آلودگی های شدید را از محفظه پخت و لوازم جانبی تمیز کنید.

قسمت بیرونی دستگاه تمیزکاری خیلی داغ می شود. هرگز اشیاء قابل اشتعال، به عنوان مثال حوله آشپزخانه را روی دستگیره درب آویزان نکنید. هیچ چیز را مقابل قسمت جلوی دستگاه قرار ندهید. کودکان را از دستگاه دور نگه دارید.

هشدار - خطر آسیب جدی به سلامت!

دستگاه هنگام تمیزکاری خیلی داغ می شود. پوشش نجسب سینی ها و قالب های پخت از بین می رود و گاز های سمی آزاد می شوند. هرگز برای تمیز کردن سینی ها و قالب های با پوشش نجسب از عملکرد تمیزکاری استفاده نکنید. از این عملکرد، فقط برای تمیز کردن لوازم جانبی لاعبدار استفاده کنید.



عملکرد تمیزکاری

با استفاده از عملکرد "تمیزکاری خودکار پپرولیتیک" می‌توانید محفظه پخت را تمیز کنید. شما می‌توانید یکی از سه حالت تمیزکاری را انتخاب نمایید.

تنظیمات	سطح تمیزکاری	مدت
حدود 1 ساعت و 15 دقیقه	ملايم	1
حدود 1 ساعت و 30 دقیقه	متوسط	2
حدود 2 ساعت	قوی	3

هر چه محفظه پخت کثیفتر و مدت زمان وجود جرم‌ها بیشتر باشد، به تنظیمات تمیزکاری بالاتری نیاز است. تمیز کردن محفظه پخت در هر دو تا سه ماه یکبار کافی است. در صورت نیاز می‌توانید فر را در فواصل کوتاه‌تر تمیز کنید. یک چرخه تمیزکاری فقط حدود 2.5 - 4.7 کیلووات ساعت برق مصرف می‌کند.

توجه

- درب دستگاه، با رسیدن دما به درجه‌ای مشخص به دلایل اینمی به طور خودکار قفل می‌شود. تازمانی که علامت مربوط به مکانیزم قفل برروی نمایشگر خاموش نشده است، درب باز نمی‌شود.
- در طول فرآیند تمیزکاری، چراغ محفظه پخت روشن نمی‌شود.

⚠️ هشدار

خطر سوختگی!

- محفظه پخت در طی فرآیند تمیزکاری بسیار داغ می‌شود. هرگز درب دستگاه را باز نکنید. صبر کنید تا دستگاه خنک شود. کودکان را از دستگاه دور نگه دارید.
- قسمت بیرونی دستگاه هنگام تمیزکاری خلی داغ می‌شود. هرگز را از دستگاه دور نگه دارید.

⚠️ هشدار

خطر آسیب به سلامت!

- عملکرد تمیزکاری دمای محفظه پخت را آنقدر زیاد بالا می‌برد تا باقیمانده غذاهای از بریان کردن، گریل کردن و پختن بسوزند. این فرآیند بخارهای آزاد می‌کند که می‌توانند غشاها مخاطی را تخریک کنند. هنگامی که عملکرد تمیزکاری راهاندازی می‌شود، آشپزخانه را به خوبی تهویه کنید. برای مدت طولانی در اتاق نمانید. کودکان و حیوانات خانگی را دور نگه دارید. حتی هنگام استفاده از عملکرد شروع تأخیری با یک پایان تأخیری، دستور العمل‌ها را رعایت کنید.

قبل از راهاندازی عملکرد تمیزکاری

در طی فرآیند تمیزکاری، می‌توانید لوازم جانبی، مانند سینی همه منظوره یا سینی پخت را نیز تمیز کنید. قل از شروع تمیزکاری، لکه‌های بزرگ را بردارید. لوازم جانبی را در طبقه 2 قرار دهید.

قسمت داخلی درب فر و لبه‌های محفظه‌های پخت در اطراف محل قرارگیری نوار درزگیر را تمیز کنید. نوار درزگیر را نسایید یا انرا برندارید!

- وجود اختلافات جزئی رنگ در قسمت جلوی دستگاه به دلیل استفاده از مواد مختلف همانند شیشه، پلاستیک و فلز در ساخت دستگاه می‌باشد.
- سایه‌های راه راه روی شیشه درب فر، انعکاس نور لامپ داخل آن است.
- لعب در دمای بسیار بالا پخته شده است. این موضوع می‌تواند باعث تغییر رنگ جزئی شده باشد. این پدیده طبیعی است و تأثیری بر عملکرد وسیله ندارد.
- لبه‌های سینی‌های نازک نمی‌توانند کاملاً با لعب پوشانده شوند. بنابر این ممکن است یکدست نباشند. این موضوع تأثیری بر خاصیت ضد زنگ بودن آنها ندارد.

تمیز نگه داشتن دستگاه

همیشه دستگاه را تمیز نگهدارید و آلوگی را بلاfacسله از روی آن تمیز کنید تا بقاوی‌ای سمح آلوگی روی آن تشکیل نشود.

⚠️ هشدار – خطر آتش‌سوزی!

بقاوی‌ای مواد غذایی، چربی و آب گوشت ممکن است آتش بگیرند. قبل از استفاده از دستگاه، بدترین باقیمانده‌های غذاها را از محفظه پخت، المنت‌های حرارتی و لوازم جانبی خارج کنید.

نکته

- محفظه پخت را پس از هر بار استفاده تمیز کنید. این امر مانع از پخته شدن و چسبیدن آلوگی می‌شود.
- همیشه رگه‌های آهکی، چربی، نشاسته و سفیده تخم مرغ را بلاfacسله تمیز کنید.
- برای پختن کیک‌های بسیار تر از سینی همه منظوره استفاده کنید.
- برای برش از ظرف فر مناسب همانند یک ظرف گود مخصوص برش از ظرف کردن استفاده کنید.

تمیز کردن



آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید. از تیغه شیشه پاککن یا پد تمیز کردن استیل ضد زنگ استفاده نکنید.	شیشه‌های درب با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید.
آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید. اگر ماده جرم گیر با دستگیره درب تماس پیدا کرد، آن را بالافاصله پاک کنید. در غیر این صورت، هیچ لکه‌ای را نمی‌توان از روی آن پاک کرد.	دستگیره درب با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید.
	داخل دستگاه محلول آب و صابون داغ با آب و سرمه با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید. مواد باقیمانده از پخت را با استفاده از یک دستمال نمدار و محلول آب و صابون نرم کنید. در صورت کثیفی زیاد از سیم ظرفشویی یا ماده تمیز کننده فر استفاده کنید.
احتیاط! هرگز از ماده پاک کننده فر در حالیکه محفظه پخت هنوز گرم است استفاده نکنید. ممکن است به لعاب آسیب برساند. قبل از گرم کردن مجدد دستگاه، کلیه مواد باقیمانده غذا را از محفظه پخت و درب اجاق خارج کنید. پس از تمیز کاری محفظه پخت درب آن را باز بگذارید تا خشک شود. بهتر است از عملکرد تمیز کاری استفاده شود. ← "عملکرد تمیز کاری" در صفحه 21	سطوح لعابردار هرگز از ماده پاک کننده فر در حالیکه محفظه پخت هنوز گرم است استفاده نکنید. ممکن است به لعاب آسیب برساند. قبل از گرم کردن مجدد دستگاه، کلیه مواد باقیمانده غذا را از محفظه پخت و درب اجاق خارج کنید. پس از تمیز کاری محفظه پخت درب آن را باز بگذارید تا خشک شود. بهتر است از عملکرد تمیز کاری استفاده شود. ← "عملکرد تمیز کاری" در صفحه 21
آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید. در صورت جرم گرفتگی بیش از حد محفظه پخت، از ماده پاک کننده فر استفاده کنید.	روکش شیشه‌ای چراغ داخلی آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید.
ساخته شده از استیل ضد زنگ: از ماده تمیز کننده استیل ضد زنگ استفاده کنید. دستور العمل های شرکت سازنده را دنبال کنید. از مواد مراقبت از استیل ضد زنگ استفاده نکنید. ساخته شده از پلاستیک: با استفاده از آب صابون داغ و با دستمال آشپرخانه تمیز کنید. با یک پارچه نرم خشک کنید. از مایع شیشه پاککن یا تیغه شیشه پاککن استفاده نکنید. در پوش درب را برای تمیز کردن جدا کنید.	در پوش درب آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید. از مایع شیشه پاککن یا تیغه شیشه پاککن استفاده نکنید.
آب صابون داغ: خیس کنید و با دستمال آشپرخانه یا برس تمیز کنید.	ریل‌ها آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه یا برس تمیز کنید.
آب صابون داغ: با دستمال آشپرخانه یا برس تمیز کنید.	سیستم تلسکوپی آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه یا برس تمیز کنید.
آب صابون داغ: خیس کنید و با دستمال آشپرخانه یا برس تمیز کنید. مواد روانکاری ریل‌های تلسکوپی را تمیز نکنید – بهتر است آنها را زمانی که به داخل فشار داده شده‌اند تمیز کنید. در ماشین ظرفشویی نشویید.	لوازم جانبی آب صابون داغ: خیس کنید و با دستمال آشپرخانه یا برس تمیز کنید. در صورت وجود جرم‌های سنگین، از پد تمیز کاری استیل ضد زنگ استفاده کنید.

با مراقبت و تمیز کردن صحیح، دستگاه شما عملکرد کامل و ظاهر خود را برای مدت طولانی حفظ می‌کند. ما در این قسمت نحوه مراقبت و تمیزکاری صحیح دستگاه شما را توضیح خواهیم داد.

مواد تمیز کننده مناسب

برای جلوگیری از آسیب رسیدن به سطوح مختلف به دلیل استفاده از مواد تمیز کننده نامناسب، اطلاعات موجود در جدول را مطالعه کنید. بسته به مدل دستگاه، همه قسمت‌های فهرست شده ممکن است رو/داخل دستگاه شما وجود نداشته باشدند.

احتیاط!

خطر آسیب به سطح

- از مواد زیر استفاده نکنید:
 - مواد تمیز کننده زیر یا ساینده،
 - مواد تمیز کننده حاوی الكل زیاد،
 - اسفنج‌های و سیم‌های ظرفشویی زیر،
 - دستگاه‌های شیستشوی پر فشار یا بخارشونی،
 - تمیز کننده‌های مخصوص تمیز کردن دستگاه در هنگام داغ بودن آن.
- اسفنج‌های ظرفشویی نو را قبل از مصرف کاملاً بشویید.

نکته: محصولات مراقبت و تمیزکاری توصیه شده را می‌توانید از مرکز خدمات پس از فروش ما تهیه نمایید. دستور العمل های شرکت سازنده را مطالعه کنید.

هشدار – خطر سوختگی!

دستگاه بسیار داغ می‌شود. هرگز سطوح داغ محفظه پخت یا المنت‌های حرارتی را لمس نکنید. همیشه اجازه دهد که دستگاه خنک شود. اجازه ندهید کودکان بیش از حد به دستگاه نزدیک شوند.

تمیز کردن قسمت

بیرون دستگاه

آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید.	آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید.
رگه‌های آهکی، چربی، نشاسته و سفیده تخم مرغ را همیشه بالافاصله تمیز کنید. در زیر رگه‌های این مواد، زنگ زدگی ایجاد می‌شود.	مواد نگهداری مناسب سطوح استیل ضد زنگ داغ در مرکز خدمات پس از فروش ما و فروشگاه‌های تخصصی موجود است. لایه‌ای نازک از ماده تمیز کننده را با دستمال نرم روی سطح بمالید.
آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید.	آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید.

پلاستیک

آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید.	آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید.
از مایع شیشه پاککن یا تیغه شیشه پاککن استفاده نکنید.	آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید.
آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید.	آب صابون داغ: با یک دستمال آشپرخانه تمیز کنید و با پارچه نرم خشک کنید.

صفحه کنترل

گرم نگه داشتن بلند مدت

در حالت گرم نگه داشتن بلند مدت، زمان پخت می‌تواند تا 74 ساعت تنظیم شود. شما می‌توانید غذا را، بدون نیاز به خاموش و روشن کردن دستگاه، در محفظه پخت گرم نگه دارید.

راه اندازی حالت گرم نگه داشتن بلند مدت

برای آنکه بتوانید از حالت گرم نگه داشتن بلند مدت استفاده کنید، باید ابتدا آن را در تنظیمات پایه فعال کنید. ← "تنظیمات پایه" در صفحه 18 بعد از آنکه حالت گرم نگه داشتن بلند مدت در تنظیمات پایه فعال شد، در انتهای فهرست حالت‌های گرمادهی ظاهر می‌شود. دستگاه در حالت گرمادهی المنت بالا/پایین گرم می‌شود. دما را می‌توانید بین 85 درجه سانتی‌گراد و 140 درجه سانتی‌گراد تنظیم کنید.

1. با استفاده از انتخابگر چرخشی حالت گرم نگه داشتن بلند مدت  را انتخاب کنید.
2. قسمت  را لمس کنید.
3. دما با رنگ سفید در پیش زمینه روشن می‌شود.
4. با استفاده از انتخابگر چرخشی دمای مورد نظر را تنظیم کنید.
5. قبل از راه اندازی عملکرد، دکمه  را لمس کنید.
6. زمان پخت با رنگ سفید پر نور روی نمایشگر روشن می‌شود.
7. زمان پخت مورد نظر را توسط انتخابگر چرخشی تنظیم کنید.
8. **توجه:** زمان پایان پخت نمی‌تواند به تأخیر انداخته شود.
9. برای راه اندازی عملکرد، دکمه  شروع/توقف را فشار دهید.
10. شمارش معکوس زمان پخت روی نمایشگر نشان داده می‌شود.
11. گرمایش دستگاه آغاز می‌شود.

بعد از پایان گرفتن زمان گرم نگه داشتن بلند مدت، یک هشدار صوتی به صدا در می‌آید. گرمادهی دستگاه متوقف می‌شود. زمان پخت 00 m 00 s روی نمایشگر نشان داده می‌شود.

دکمه  را برای خاموش کردن دستگاه فشار دهید.

توجه: در صورتی که درب دستگاه را در هنگام عملیات باز کنید، عملیات متوقف نمی‌شود.

تغییر یا لغو

بعد از روشن کردن دستگاه، دیگر امکان تغییر دادن تنظیمات وجود ندارد.

در صورت تمایل به لغو حالت گرم نگه داشتن بلند مدت، دستگاه را با استفاده از دکمه  On/Off ① خاموش کنید. دیگر امکان ایجاد وقفه در عملیات با استفاده از دکمه  شروع/توقف وجود ندارد.

زمان روشن بودن فن	توصیه شده*	حداقل
سیستم تلسکوپی	بدون تجهیز بعدی* (برای ریل‌ها و سیستم تلسکوپی تکی)	بدون تجهیز بعدی* (برای ریل‌ها و سیستم تلسکوپی تکی)
گرم نگه داشتن بلند مدت	با تجهیز بعدی (برای سیستم‌های تلسکوپی دو تایی و سه تایی)	روشن خاموش*
تنظيمات کارخانه	بازنشانی به حال اول برگردانده نشود*	بازنشانی به حال اول برگردانده نشود*

* تنظیمات کارخانه (تنظیمات کارخانه ممکن است بر اساس مدل دستگاه متفاوت باشد).

توجه: تغییرات مربوط به زبان، صدای دکمه و روشنایی نمایشگر بلاعده اعمال می‌شود. سایر تغییرات بعد از ذخیره کردن تنظیمات اجرایی می‌شوند.

قطعی برق

تغییراتی که در تنظیمات اعمال کردہاید حتی بعد از قطع برق، در حافظه باقی می‌مانند.

تنظیمات اولین استفاده فقط بعد از قطعی طولانی مدت برق باید دوباره انجام شود. دستگاه قادر است قطعی برق کوتاه مدت را جبران کند.

تغییر ساعت

اگر قصد دارید ساعت را، برای مثال از وقت تابستانی به وقت زمستان، تغییر دهید باید تنظیمات پایه را تغییر دهید.

دستگاه باید خاموش باشد.

1. دکمه  را حدود 3 ثانیه نگه دارید. اطلاعات مربوط به فرآیند روی نمایشگر ظاهر می‌شود.
2. دکمه  را فشار دهید تا پیغام‌ها تأیید شوند. ابتدا تنظیمات "Language" (زبان) روی نمایشگر ظاهر می‌شود.
3. دکمه  را لمس کنید. تنظیمات ساعت ظاهر می‌شود.
4. انتخابگر چرخشی را برای تغییر ساعت بچرخانید.
5. دکمه  را فشار دهید و حدود 3 ثانیه نگه دارید تا تنظیم تأیید شود. پیغامی روی نمایشگر ظاهر می‌شود که تأیید می‌کند تنظیمات ذخیره شده است.

تنظیمات پایه

به منظور کمک به استفاده مؤثر و راحت از دستگاه تنظیمات مختلفی فراهم شده است. در صورت نیاز می‌توانید این تنظیمات را تغییر دهید.

تغییر تنظیمات پایه

دستگاه باید خاموش باشد.

1. دکمه ۰ را حدود 3 ثانیه نگه دارید.

اطلاعات مربوط به فرآیند روی نمایشگر ظاهر می‌شود.

2. دکمه ① را فشار دهید تا پیغام‌ها تأیید شوند.

ابتدا تنظیمات "زبان" روی نمایشگر ظاهر می‌شود.

3. برای انجام تنظیمات موردنظر انتخابگر چرخشی را بچرخانید.

4. دکمه ② را لمس کنید.

تنظیمات بعدی روی نمایشگر نشان داده می‌شود و با استفاده از انتخابگر چرخشی قابل تغییر است.

5. دکمه ③ را لمس کنید تا همه تنظیمات را مرور کنید و با استفاده از انتخابگر چرخشی تغییرات موردنظر را اعمال کنید.

6. بعد از اتمام این مرحله، دکمه ۰ را فشار دهید و برای 3 ثانیه نگه دارید تا تنظیمات تأیید شوند.

پیغامی روی نمایشگر ظاهر می‌شود که تأیید می‌کند تنظیمات ذخیره شده است.

لغو کردن

در صورتی که مایل نیستید تغییرات ذخیره شوند، می‌توانید دکمه On/Off ① را برای لغو آنها فشار دهید. پیغامی روی نمایشگر ظاهر می‌شود که تأیید می‌کند تنظیمات ذخیره نشده‌اند.

فهرست تنظیمات پایه

ممکن است همه تنظیمات پایه، بسته به ویژگی‌های دستگاه شما، در دسترس نباشد.

تنظیمات	گزینه‌ها
زبان	زبان‌های دیگری موجود است.
ساعت	نمایش ساعت در قالب 24 ساعته
هشدار صوتی	زمان پخت کوتاه (30 ثانیه) زمان پخت متوسط (1 دقیقه)* زمان پخت طولانی (5 دقیقه)
صدای دکمه	روشن
غیر فعال* (صدا برای دکمه ① On/Off)	5 سطح
روشنایی صفحه نمایش	خاموش دیجیتال*
چراغ	خاموش در زمان کار کردن هنگام عملیات روشن*
قفل کودک	فقط قفل کردن دکمه‌ها* قفل کردن درب و دکمه‌ها
حالات عملکرد بعد از پخت خودکار	* روشن شدن دستگاه
شب	خاموش*
لوگویسازنده	نماش داده شود*
عدم نمایش	

قفل کودک

دستگاه شما به یک قفل کودک مجهز شده است تا کودکان نتوانند آن را به طور اتفاقی خاموش کنند یا تنظیمات را تغییر دهند.

صفحه کنترل قفل می‌شود و امکان انجام تنظیمات وجود ندارد. دستگاه فقط می‌تواند با استفاده از دکمه On/Off ① خاموش شود.

فعال و غیرفعال کردن

قفل کودک را می‌توانید در زمان خاموش یا روشن بودن دستگاه فعال و غیر فعال کنید.

در هر دو حالت، دکمه ۰ را حدود 4 ثانیه لمس کنید.

یک پیغام تأیید روی نمایشگر ظاهر می‌شود.

وقتی دستگاه روشن است، دکمه ۰ با رنگ قرمز روشن می‌شود. وقتی دستگاه خاموش است، دکمه ۰ روشن نیست.

تنظیم تایمر

تایمر در کنار سایر تنظیمات کار می‌کند. تایmer هشدار صوتی خود را دارد، به طوری که پایان گرفتن زمان پخت یا شمارش معکوس تایمر را می‌توانید از یکدیگر تشخیص دهید.

تنظیمات

زمان تایمر همیشه از صفر دقیقه شروع می‌شود.

هر چه مقدار تنظیمی مورد نظر بزرگتر باشد، مراحل تنظیم زمان تایمر بیشتر است.

حداکثر زمان قابل تنظیم 24 ساعت است.

1. دکمه را لمس کنید.

علامت با رنگ قرمز روشن می‌شود. زمان تایمر با رنگ سفید در پیش زمینه نمایشگر روشن می‌شود.

2. با استفاده از انتخابگر چرخشی زمان تایمر را تنظیم کنید.

3. علامت را برای شروع فشار دهید.

توجه: بعد از چند ثانیه، تایمر نیز به طور خودکار شروع به کار می‌کند.

زمان تنظیم شده برای تایمر به صورت معکوس شمارش می‌شود.

در صورتی که دستگاه خاموش شود تایمر روی نمایشگر قابل مشاهده باقی می‌ماند. هنگامی که عملکرد در حال کار است، تنظیمات آن در پیش زمینه نشان داده می‌شود. با لمس کردن علامت , مدت زمان تایمر برای چند ثانیه به نمایش در می‌آید.

وقتی مدت زمان تایمر به پایان برسد، یک هشدار صوتی به صدا در می‌آید و پیغامی روی نمایشگر ظاهر می‌شود. علامت دیگر روشن نیست.

نکته: در صورتی که مدت زمان تایمر به عملکرد دستگاه مربوط می‌شود، از زمان پخت استفاده کنید. زمان در پیش زمینه قابل مشاهده است و دستگاه به طور خودکار خاموش می‌شود.

تغییر یا لغو

برای تغییر زمان تایمر، علامت را لمس کنید. زمان تایمر با رنگ سفید در پیش زمینه به نمایش در می‌آید و می‌تواند با استفاده از انتخابگر چرخشی تغییر داده شود.

در صورت تمایل به لغو تایمر، مقادیر مربوط به آن را صفر کنید. وقتی تغییر اعمال شود، علامت دیگر روشن نخواهد بود.

3. قبل از راه اندازی عملکرد، دکمه را یک بار لمس کنید.
4. زمان پایان پخت با رنگ سفید در پیش زمینه روشن می‌شود.
4. با استفاده از انتخابگر چرخشی زمان پایان پخت دیرتری را تنظیم کنید.



تنظیمات بعد از چند ثانیه اعمال می‌شود، یا دکمه را دو بار لمس کنید. زمان پایان پخت در پایین حالت عملکرد و دما یا سطح حرارتی نشان داده می‌شود.

5. برای راه اندازی عملکرد، دکمه شروع/توقف را فشار دهید. زمانی که دستگاه شروع به کار خواهد کرد بروی نمایشگر نشان داده می‌شود.



دستگاه در حالت انتظار قرار دارد. با شروع به کار دستگاه، زمان پخت به صورت شمارش معکوس بر روی نمایشگر ظاهر می‌شود.

با پایان گرفتن زمان پخت، یک هشدار صوتی به صدا در می‌آید. گرمادهی دستگاه متوقف می‌شود. زمان پخت 00 m 00 s روی نمایشگر نشان داده می‌شود.

شما می‌توانید با استفاده از دکمه لمسی زمان پخت دیگری را تنظیم کنید یا با استفاده از دکمه شروع/توقف عملیات را بدون تعیین زمان پخت ادامه دهید.

بعد از آماده شدن غذا، دستگاه را با استفاده از دکمه On/Off کنید.

تغییر یا لغو

برای تغییر زمان پایان پخت، عملیات را با استفاده از دکمه شروع/توقف متوقف کنید و دکمه را دو بار لمس کنید. زمان پایان پخت با رنگ سفید روشن می‌شود و می‌تواند با استفاده از انتخابگر چرخشی تغییر داده شود. عملیات را با استفاده از دکمه شروع/توقف ادامه دهید.

در صورت تمایل به لغو زمان پایان پخت، مقادیر آن را صفر کنید. زمان پخت تنظیم شده را می‌توانید با استفاده از دکمه شروع/توقف بلا فاصله راه اندازی کنید.

توجه: زمان پایان پخت تنها در صورتی قابل تغییر است که زمان پخت سپری نشده باشد. در غیر این صورت، نتیجه پخت دیگر رضایت‌بخش نخواهد بود.

کزینه‌های تنظیمات زمان

دستگاه دارای گزینه‌های مختلف تنظیم زمان است.

کزینه تنظیم ساعت	استفاده
زمان پخت	بعد از پایان گرفتن زمان پخت، عملکرد دستگاه به طور خودکار متوقف می‌شود.
پایان	زمان پخت و زمان پایان پخت مورد نظر را وارد کنید. دستگاه به طور خودکار شروع به کار می‌کند تا عملیات در وقت تعیین شده پایان یابد.
تایمر	تایمر مانند یک تایمر معمولی عمل می‌کند. مسفل از عملیات و سایر گزینه‌های تنظیم زمان کار می‌کند. بعد از سپری شدن زمان تنظیم شده، دستگاه به طور خودکار خاموش یا روشن نمی‌شود.

بعد از تنظیم یک حالت عملکرد شما می‌توانید با استفاده از دکمه زمان پخت و زمان پایان پخت را انتخاب کنید. تایمر یک دکمه لمسی جدالگاهه دارد و می‌تواند در هر زمان تنظیم شود.

بعد از پایان گرفتن زمان پخت یا سپری شدن زمان یک هشدار صوتی به صدا در می‌آید. شما می‌توانید هشدار صوتی را قبلاً با استفاده از دکمه لمسی غیر فعال کنید.

توجه: طول مدت هشدار صوتی را می‌توانید در تنظیمات پایه تغییر دهید. ← "تنظیمات پایه" در صفحه 18

تنظیم زمان پخت

شما می‌توانید زمان پخت غذای خود را روی دستگاه تنظیم کنید. به این ترتیب، غذا ناخواسته بیش از حد پخته نمی‌شود و لزومی ندارد برای خاموش کردن فر کارهای دیگر خود را متوقف کنید.

اجام تنظیمات

بر حسب اینکه انتخابگر چرخی را ایندا به کدام سمت بچرخانید، زمان پخت با یک مقدار بیش فرض خاص شروع می‌شود: چپ = 10 دقیقه، راست = 30 دقیقه.

زمان پخت می‌تواند تا یک ساعت در گام‌های یک دقیقه‌ای و سپس در گام‌های پنج دقیقه‌ای تنظیم شود.

حداکثر زمان قابل تنظیم 23 ساعت و 59 دقیقه است.

مثال نمایش داده شده در شکل: زمان پخت 45 دقیقه.

1. حالت عملکرد، و دما یا سطح حرارتی را تنظیم کنید.

2. قبل از راه اندازی عملکرد، دکمه را لمس کنید.

3. زمان پخت با رنگ سفید پرنور روی نمایشگر روشن می‌شود.

4. انتخابگر چرخی را برای تنظیم زمان پخت بچرخانید.



تنظیمات بعد از چند ثانیه اعمال می‌شود، یا دکمه را دو بار لمس کنید. زمان پخت در پایین حالت عملکرد و دما یا سطح حرارتی نشان داده می‌شود.

4. برای راه اندازی عملکرد، دکمه شروع/توقف را فشار دهید.
شمارش معکوس زمان پخت روی نمایشگر نشان داده می‌شود.



گرمایش دستگاه آغاز می‌شود.

با پایان گرفتن زمان پخت، یک هشدار صوتی به صدا در می‌آید.
گرمادهی دستگاه متوقف می‌شود. زمان پخت 50 m 00 s را روی نمایشگر نشان داده می‌شود.

شما می‌توانید با استفاده از دکمه لمسی زمان پخت دیگر را تنظیم کنید یا با استفاده از دکمه شروع/توقف عملیات را بدون تعیین زمان پخت ادامه دهید.

بعد از آماده شدن غذا، دستگاه را با استفاده از دکمه On/Off خاموش کنید.

تغییر یا لغو

برای تغییر زمان پخت، دکمه را لمس کنید. زمان پخت با رنگ سفید روشن می‌شود و می‌تواند با استفاده از انتخابگر چرخی تغییر داده شود.
برای تأیید تنظیمات، دکمه را لمس کنید.

در صورت تمایل به لغو زمان پخت، مقادیر آن را صفر کنید. بعد از اعمال تغییرات، می‌توانید عملیات را بدون زمان پخت با استفاده از دکمه شروع/توقف ادامه دهید.

تنظیم زمان پایان پخت

زمان پایان پخت را می‌توانید به تأخیر بیاندازید. برای مثال می‌توانید غذا را صبح در محفظه فر قرار دهید و زمان پخت را طوری تنظیم کنید که برای ظهر آماده باشد.

توجه

- اطمینان حاصل کنید خوراک برای مدت طولانی داخل محفظه پخت باقی نماند زیرا ممکن است فاسد شود.
- زمان پایان پخت را بعد از شروع عملکرد دستگاه تنظیم نکنید. نتیجه پخت دیگر رضایت‌بخش نخواهد بود.

اجام تنظیمات

پایان زمان پخت می‌تواند تا حداقل 23 ساعت و 59 دقیقه به تأخیر انداخته شود.

مثال نمایش داده شده در شکل: زمان پخت تنظیم شده 45 دقیقه است و غذا باید در ساعت 12:00 آماده باشد.

1. حالت عملکرد، و دما یا سطح حرارتی را تنظیم کنید.
2. زمان پخت را تنظیم کنید.

گرمایش سریع

با استفاده از گرمایش سریع، شما می‌توانید زمان داغ شدن فر را برای برخی از حالت‌های گرمادهی کاهش دهید.

حالاتی که گرمادهی مناسب برای گرمایش سریع عبارتند از:

- هوای داغ چرخشی 4D
- المنت بالا/پایین

برای آنکه پخت مناسب و یکدست غذا تضمین شود، تا قبل از تمام شدن "گرمایش سریع" آن را در محفظه پخت قرار ندهید.

تنظیمات

مطمئن شوید حالت گرمادهی مناسب انتخاب شده است و دما روی حداقل 100 درجه سانتی‌گراد قرار دارد. در غیر این صورت، گرمایش سریع نمی‌تواند فعال شود.

1. حالت گرمادهی و دما را تنظیم کنید.
2. دکمه را لمس کنید.

علامت با رنگ قرمز روشن می‌شود. یک پیغام تأیید روی نمایشگر ظاهر می‌شود.

بعد از پایان گرفتن گرمایش سریع، یک هشدار صوتی به صدا در می‌آید و یک پیغام روی نمایشگر ظاهر می‌شود. علامت دیگر روشن نیست. غذا را در محفظه پخت قرار دهید.

توجه: گزینه "زمان پخت" در تنظیمات زمان همراه با گرمایش سریع شروع می‌شود. بنابراین، زمان پخت را فقط هنگامی تنظیم کنید که گرمایش سریع تمام شده باشد.

لغو کردن

برای لغو گرمایش سریع، دکمه را مجدداً لمس کنید. علامت دیگر روشن نیست.

4. برای راه اندازی عملکرد، دکمه شروع/توقف را فشار دهید. زمان روی نمایشگر نشان می‌دهد از شروع عملیات چه مدت گذشته است.



گرمایش دستگاه آغاز می‌شود.

بعد از آماده شدن غذا، دستگاه را با استفاده از دکمه On/Off ① خاموش کنید.

توجه: شما می‌توانید مدت زمان پخت و زمان پایانی را برای عملکرد دستگاه تنظیم کنید. ← "گزینه‌های تنظیمات زمان" در صفحه 16

تغییر

بعد از شروع کار دستگاه، دما به صورت پرور نشان داده می‌شود. با چرخاندن انتخابگر چرخشی، دما تغییر می‌کند و بلافارسله اعمال می‌شود. برای تغییر نوع گرمادهی، ابتدا دکمه شروع/توقف را فشار دهید تا عملیات متوقف شود و سپس دکمه را لمس کنید. اولین نوع گرمادهی به همراه دمای پیش فرض آن ظاهر می‌شود. با استفاده از انتخابگر چرخشی، نوع گرمادهی را تغییر دهید.

توجه: با تغییر دادن نوع گرمادهی، سایر تنظیمات نیز صفر می‌شوند.

انتخاب مستقیم نوع گرمادهی

شما می‌توانید برخی از حالت‌های گرمادهی را با استفاده از نقطه‌های لمسی به طور مستقیم تغییر دهید. این موضوع امکان تنظیم آسان‌تر و سریع‌تر فر را فراهم می‌آورد.

حالاتی که گرمادهی قابل تنظیم به صورت مستقیم عبارتند از:

- هوای داغ چرخشی 4D
- المنت بالا/پایین

اجام تنظیمات

1. دکمه مربوط به حالت گرمادهی مورد نظر را لمس کنید.
2. دما بلافارسله با رنگ سفید در پیش زمینه قرار می‌گیرد.
3. با استفاده از انتخابگر چرخشی دما را تنظیم کنید.
3. برای راه اندازی عملکرد، دکمه شروع/توقف را فشار دهید.

گرمایش دستگاه آغاز می‌شود.

انتخاب یکی از حالت‌های عملکرد

بعد از اینکه دستگاه روشن شد، حالت عملکرد پیش فرض دستگاه نمایش داده می‌شود. شما می‌توانید با استفاده از دکمه Δ شروع/توقف بلافلصله این عملکرد را آغاز کنید.

اگر قصد دارید حالت عملکرد متفاوتی را انتخاب کنید، می‌توانید شرح دقیق این حالت‌ها را در فصل‌های مربوطه مطالعه کنید.

مواد زیر همیشه صدق می‌کنند:

1. دکمه مناسب را لمس کنید.

علامت با رنگ قرمز روشن می‌شود.

2. انتخابگر چرخشی را برای تغییر دادن گزینه پرنور شده بچرخانید.

3. در صورت نیاز، تنظیمات دیگر را نیز انجام دهید.

برای این منظور، دکمه مناسب را لمس کنید و مقدار مورد نظر را با

استفاده از انتخابگر چرخشی تغییر دهید.

4. برای راه اندازی عملکرد، دکمه Δ شروع/توقف را فشار دهید.

دستگاه عملیات را شروع می‌کند.

تنظیم نوع گرمادهی و دما

در صورتی که "حالت‌های گرمادهی" انتخاب نشده است، قسمت \square را لمس کنید. علامت با رنگ قرمز روشن می‌شود و اولین نوع گرمادهی به همراه دمای پیش فرض روی نمایشگر ظاهر می‌شود.

مثال نمایش داده شده در شکل: هوای داغ اقتصادی \otimes در 195 درجه سانتی‌گراد.

1. با استفاده از انتخابگر چرخشی نوع گرمادهی را تنظیم کنید.



2. قسمت \square را لمس کنید.

دما با رنگ سفید در پیش زمینه روشن می‌شود.

3. با استفاده از انتخابگر چرخشی دما را تنظیم کنید.



راه اندازی دستگاه

پیشتر با کنترل‌ها و نحوه کار آنها آشنا شده‌اید. اینک نحوه تنظیم دستگاه را توضیح خواهیم داد. خواهید آموخت که پس از روشن و خاموش کردن دستگاه چه اتفاقی می‌افتد، و با نحوه انتخاب حالت کارکرد دستگاه آشنا خواهید شد.

روشن و خاموش کردن دستگاه

قبل از اینکه بتوانید دستگاه را تنظیم کنید، باید آن را روشن کنید.

توجه: قفل کوک و تایمر می‌توانند هنگام خاموش بودن دستگاه نیز تنظیم شوند. برخی نشانگرهای اطلاعات، مانند نشانگر حرارت باقیمانده در محفظه پخت، بعد از خاموش شدن دستگاه همچنان قابل مشاهده هستند. وقتی به دستگاه نیاز ندارید آن را خاموش کنید. اگر هیچ تنظیماتی برای مدت طولانی صورت نگرفته باشد، دستگاه به صورت خودکار خاموش می‌شود.

روشن کردن دستگاه

دکمه On/Off $\textcircled{1}$ را برای روشن کردن دستگاه فشار دهید.

چراغ همه دکمه‌های لمسی قرمز می‌شود. علامت Bosch روی نمایشگر ظاهر می‌شود، و سپس اولین حالت گرمادهی در فهرست انتخاب‌ها به نمایش در می‌آید.

توجه: در تنظیمات پایه، می‌توانید تعیین کنید که کدام حالت عملکرد بعد از روشن کردن دستگاه نمایش داده شود. ← "تنظیمات پایه" در صفحه 18

روش خاموش کردن دستگاه

دکمه On/Off $\textcircled{1}$ را برای خاموش کردن دستگاه فشار دهید.

تمام عملکردهای جاری لغو می‌شوند.

ساعت، یا بر حسب شرایط، نشانگر حرارت باقیمانده، روی نمایشگر ظاهر می‌شود.

توجه: در تنظیمات پایه می‌توانید تعیین کنید که هنگام خاموش شدن دستگاه، ساعت نشان داده شود یا خیر. ← "تنظیمات پایه" در صفحه 18

راه اندازی عملکرد

برای راه اندازی هر کدام از حالت‌های عملکرد دکمه Δ شروع/توقف باید فشار داده شود.

بعد از روشن کردن دستگاه، ساعت به همراه تنظیمات روی صفحه به نمایش در می‌آید. حلقه نمایشگر و خط دما نیز روشن می‌شوند.

توقف عملیات

شما همچنین می‌توانید با استفاده از دکمه Δ شروع/توقف عملیات را به طور موقت متوقف کنید و سپس ادامه دهید.

در صورتی که دکمه Δ را حدود 3 فشار دهید و نگه دارید، عملیات لغو می‌شود و کلیه تنظیمات به حالت اولیه باز می‌گردد.

توجه: فن بعد از توقف یا لغو عملیات به کار خود ادامه می‌دهد.

دستگاه را بعد از زمان مشخص شده با استفاده از دکم On/Off ① خاموش کنید.

بعد از خنک شدن محفظه پخت، سطوح صاف را با آب و صابون و دستمال ظرفشویی تمیز کنید.

تمیز کردن وسایل جانبی

لوازم جانبی دستگاه را با آب و صابون و دستمال ظرفشویی یا برس نرم تمیز کنید.

قبل از استفاده برای اولین بار

برای آنکه بتوانید از دستگاه جدید خود استفاده نمایید، باید برخی تنظیمات را روی آن انجام دهید. همچنین باید محفظه پخت و لوازم جانبی را تمیز کنید.

اولین استفاده

بعد از وصل کردن دستگاه به برق یا بعد از قطعی برق، تنظیمات اولین استفاده روی نمایشگر نشان داده می‌شود. بعد از چند ثانیه دستور العمل مربوط نیز ظاهر می‌شود.

توجه: شما می‌توانید این تنظیمات را در هر زمانی به تنظیمات پایه برگردانید. ← "تنظیمات پایه" در صفحه 18

انتخاب زبان

زبان اولین تنظیماتی است که نمایش داده می‌شود. "German" زبان پیش فرض است.

1. انتخابگر چرخشی را بچرخانید تا زبان مورد نظر تنظیم شود.

2. دکمه ② را برای تأیید فشار دهید.
تنظیمات بعدی ظاهر می‌شود.

تنظیم ساعت

مقدار اولیه ساعت، عدد "12:00" است.

1. با استفاده از انتخابگر چرخشی ساعت را تنظیم کنید.
2. دکمه ③ را برای تأیید فشار دهید.

اطلاعاتی روی نمایشگر ظاهر می‌شود که تأیید می‌کند اولین استفاده کامل شده است. ساعت تنظیم شده است.

تمیز کردن محفظه پخت و لوازم جانبی

قبل از استفاده دستگاه جهت آماده سازی غذا برای اولین بار، باید محفظه پخت و لوازم جانبی دستگاه را تمیز کنید.

تمیز کردن محفظه پخت

به منظور برطرف کردن بوی نویی دستگاه، محفظه پخت دستگاه را بصورت خالی و با درب بسته گرم کنید.

مطمئن شوید کلیه بقایای لوازم بسته‌بندی، مانند دانه‌های پلی‌استایرن از داخل محفظه پخت خارج شده و نوار چسب‌ها از داخل یا روی دستگاه برداشته شده است. قبل از گرم کردن دستگاه، سطوح صاف داخل محفظه پخت را با پارچه نرم و مرطوب تمیز کنید. زمانی که دستگاه گرم می‌شود تهویه هوای آشپزخانه را تأمین کنید.

تنظیمات مشخص شده را انجام دهید. نحوه تنظیم دما و نوع گرمادهی را می‌توانید در بخش بعدی مطالعه نمایید. ← "راه اندازی دستگاه" در صفحه 14

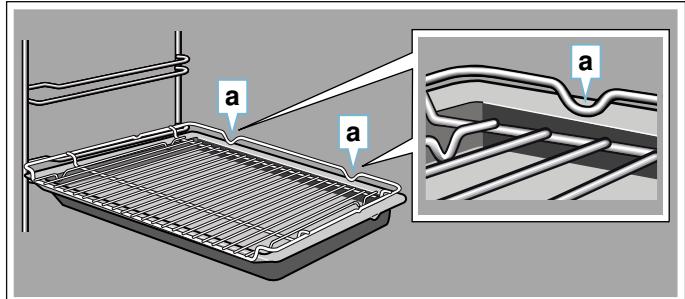
تنظیمات	
حالت گرمادهی	هوای چرخشی داغ 4D ④
دما	حداکثر
زمان پخت	1 ساعت

ترکیب کردن لوازم جانبی

شما می‌توانید توری سیمی و سینی همه منظوره را جهت جمع‌آوری چکه‌های مایعات همزمان در فر قرار دهید.

هنگام قرار دادن توری سیمی، دقت کنید هر دو فاصله‌انداز **a** در عقب قرار گیرند. هنگام جایگذاری سینی همه منظوره، توری سیمی بروی میله بالایی ریل قرار می‌گیرد.

مثال نمایش داده شده در شکل: سینی همه منظوره



لوازم جانبی اختیاری

لوازم جانبی را می‌توانید از بخش خدمات پس از فروش، فروشگاه‌های مجاز یا به صورت اینترنتی خریداری کنید. *فهرست کامل محصولات ما را می‌توانید در بروشورها و یا به صورت آنلاین مشاهده نمایید.

موجود بودن لوازم جانبی و امکان سفارش آنها از طریق اینترنت می‌تواند برای کشورهای مختلف متفاوت باشد. برای کسب اطلاعات دقیق‌تر لطفاً به بروشورهای فروش مراجعه کنید.

توجه: کلیه لوازم جانبی اختیاری برای همه دستگاه‌ها مناسب نیستند.
هنگام خرید، همیشه شماره محصول (E no.) دستگاه خود را به طور صحیح قید کنید. ← "خدمات مشتریان" در صفحه 27

لوازم جانبی اختیاری

توری سیمی

برای ظروف مخصوص فر، قالب‌های کیک و ظروف پخت و گریل و برش کردن مواد غذایی.

سینی همه منظوره، پیرو لیتیک

برای کیک‌های تر، شیرینی، غذاهای یخزده و تکه‌های بزرگ کباب. همچنین می‌تواند برای جمع‌آوری چکه‌های چربی در هنگام گریل مستقیم بر روی توری سیمی زیر آن قرار داده شود.

سینی پخت، پیرو لیتیک

برای نان‌ها و شیرینی‌ها و مواد غذایی کوچک.

قلاب فلزی

برای گوشت، ماسکیان، ماهی. برای قرار دادن داخل سینی همه منظوره جهت جمع‌آوری چکه‌های چربی و آب گوشت.

ماهی تابه Profi

برای پخت مواد غذایی در مقدار زیاد.

درپوش مخصوص ماهی تابه Profi

درپوش، ماهی تابه را به ظرف مخصوص برش کردن تبدیل می‌کند.

سینی پیترزا

برای پیترزا و کیک‌های بزرگ گرد.

سینی گریل، پیرو لیتیک

برای استفاده به جای توری سیمی در هنگام گریل کردن یا به عنوان ترشح‌گیر. فقط قابل استفاده در داخل سینی همه منظوره.

سنگ پخت نان، پیرو لیتیک
برای تهیه نان و نان‌های رول خانگی و پیترزا هایی که به نان ترد نیاز دارند.

سنگ پخت نان باید در دمای توصیه شده از قبل گرم شود.

ظرف شیشه‌ای مخصوص برش کردن (5.1 لیتر)

برای تهیه خوراک و سوپله.

برای حالت عملکرد "غذاها" بسیار مناسب است.

سینی شیشه‌ای

برای برش کردن تکه‌های بزرگ مواد، پخت نان و شیرینی‌های مرطوب.

سینی شیشه‌ای

برای گراتنه، سبزیجات و محصولات پخته شده آماده.

سیستم تلسکوپی، 1 طبقه، پیرو لیتیک

ریل‌های تلسکوپی در طبقه 2، امکان بیرون کشیدن کامل لوازم جانبی را بدون خطر واژگون شدن آنها، فراهم می‌آورد.

سیستم تلسکوپی، 2 طبقه، پیرو لیتیک

ریل‌های تلسکوپی در طبقات 2 و 3 امکان بیرون کشیدن کامل لوازم جانبی را بدون خطر واژگون شدن آنها، فراهم می‌آورد.

سیستم تلسکوپی، 3 طبقه، پیرو لیتیک

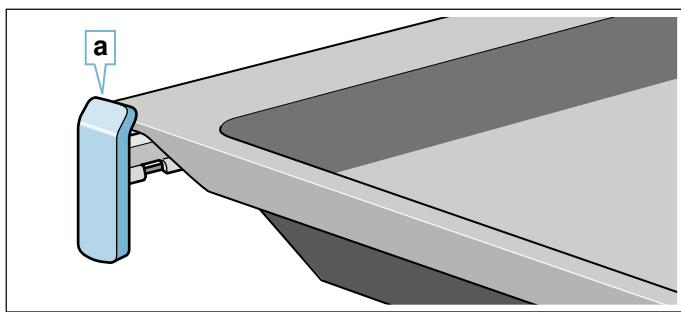
ریل‌های تلسکوپی در طبقات 1، 2 و 3 امکان بیرون کشیدن کامل لوازم جانبی را بدون خطر واژگون شدن آنها، فراهم می‌آورد.

نوار ترینی

برای پوشاندن طبقه زیری کابینت و پایه دستگاه.

مطمئن شوید که لوازم جانبی در پشت زبانه **a** روی ریل تلسکوپی قرار گرفته است.

مثال نمایش داده شده در شکل: سینی همه منظوره



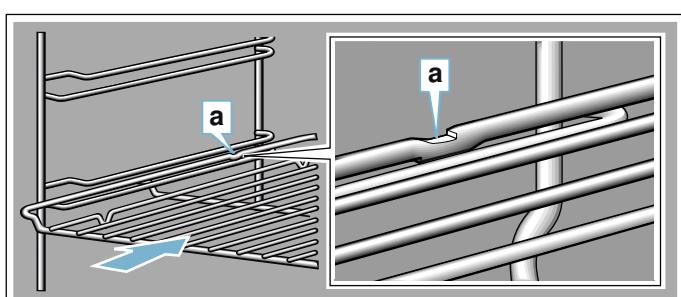
وقتی ریل‌های تلسکوپی به طور کامل بیرون کشیده شدند، در محل قفل می‌شوند. این موضوع قرار دادن لوازم جانبی را آسان می‌کند. برای باز کردن قفل، ریل‌های تلسکوپی را با اعمال کمی نیرو به داخل محفظه پخت فشار دهید.

توجه

- لوازم جانبی را همیشه به شکل صحیح در محفظه پخت قرار دهید.
- لوازم جانبی را همیشه به طور کامل در محفظه پخت وارد کنید به طوری که با درب دستگاه در تماس نباشد.

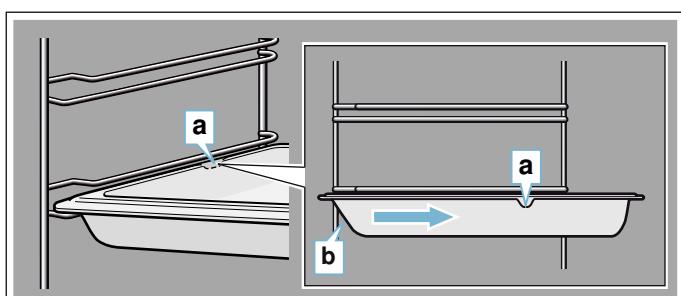
عملکرد قفل

وقتی لوازم جانبی تقریباً تا نیمه بیرون کشیده شوند، قفل می‌گردد. عملکرد قفل از واژگون شدن لوازم جانبی در هنگام بیرون کشیدن آنها جلوگیری می‌کند. لوازم جانبی باید به شکل صحیح در محفظه پخت قرار گیرند تا عملکرد حفاظت از واژگون شدن به شکل صحیح عمل کند. هنگام قرار دادن توری سیمی، مطمئن شوید برجستگی **a** در عقب و به سمت پایین قرار گیرد. سمت باز توری سیمی باید طرف درب دستگاه و ریل بیرونی آن را به پایین باشد.



هنگام قرار دادن سینی‌های پخت، مطمئن شوید برجستگی **a** در عقب و به سمت پایین قرار گیرد. لبه شیبدار لوازم جانبی **b** باید سمت درب دستگاه قرار گیرد.

مثال نمایش داده شده در شکل: سینی همه منظوره



لوازم جانبی

دستگاه شما همراه با تعدادی لوازم جانبی ارائه شده است. در اینجا با نمایی کلی از لوازم جانبی همراه دستگاه و اطلاعات مربوط به استفاده صحیح از آنها آشنا می‌شوید.

لوازم جانبی ارائه شده

دستگاه شما به لوازم جانبی زیر تجهیز شده است:

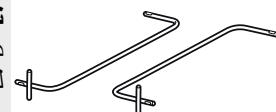
توری سیمی
برای ظروف مخصوص فر، قالب‌های کیک و ظروف پخت.
برای قرار دادن ظروف فر، قالب کیک، قطعات گوشت، مواد گریل و غذای یخزده.



سینی همه منظوره
برای کیک‌های تر، شیرینی، غذاهای یخزده و تکه‌های بزرگ کباب.
همچنین می‌تواند برای جمع‌آوری چکه‌های چربی در هنگام گریل مستقیم برروی توری سیمی زیر آن قرار داده شود.



نگهدارنده لوازم جانبی
در صورت تمایل به قرار دادن یکی از لوازم جانبی، (برای مثال سینی همه منظوره)، در محفظه پخت جهت تمیز کردن آن با استفاده از عملکرد تمیزکاری خودکار، می‌توانید از این نگهدارنده استفاده کنید.



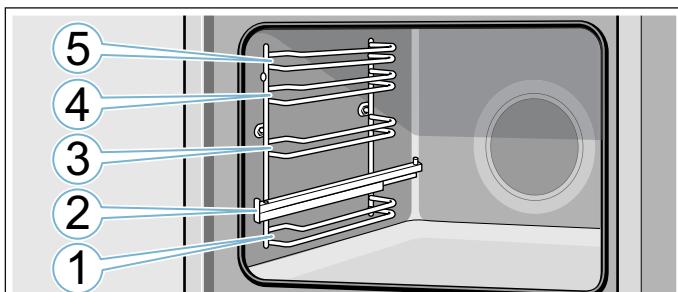
فقط از لوازم جانبی اصل استفاده کنید. این لوازم مخصوص دستگاه شما طراحی شده‌اند.

لوازم جانبی را می‌توانید از بخش خدمات پس از فروش، فروشگاه‌های مجاز یا به صورت اینترنتی تهیه نمایید.

توجه: لوازم جانبی زمانی که داغ می‌شوند، ممکن است تغییر شکل بیابند. این موضوع تاثیری بر عملکرد آنها ندارد. با سرد شدن دوباره، شکل اولیه خود را بازمی‌یابند.

جای‌گذاری لوازم جانبی

محفظه پخت دارای پنج طبقه است. این طبقه‌ها از بالا شمرده می‌شوند. در برخی از دستگاه‌ها، بالاترین طبقه با علامت گریل برروی محفظه پخت مشخص شده است.



هنگام استفاده از طبقه‌های 1، 3، 4 و 5، همیشه لوازم جانبی را بین دو میله راهنمایی دهید.

لوازم جانبی می‌توانند بدون واژگون شدن تقریباً تا نیمه بیرون کشیده شوند. با ریل‌های تلسکوپی طبقه 2 می‌توانید لوازم جانبی را بیشتر بیرون بیاورید.

<p>برای پخت ملایم انواع غذاهای انتخاب شده در یک طبقه بدون پیش گرمایش. فن حرارت المنت حلقوی داخل دیواره پشتی فر را به طور یکنواخت در اطراف محفظه پخت توزیع می کند.</p> <p>این عملکرد گرمادهی بین 125 و 275 درجه سانتی گراد مؤثرتر است. این عملکرد گرمادهی برای اندازه گیری مصرف انرژی در حالت بازیابی هوا و کلاس بهرهوری انرژی استفاده می شود.</p>	30 تا 275 درجه سانتی گراد	هوای داغ کم مصرف	
<p>برای پخت ملایم انواع غذاهای انتخاب شده. حرارت به شکل یکنواخت از بالا و پایین توزیع می شود.</p> <p>این عملکرد گرمادهی بین 150 و 250 درجه سانتی گراد مؤثرتر است. از این عملکرد گرمادهی برای اندازه گیری مصرف انرژی در حالت مرسوم استفاده می شود.</p>	30 تا 300 درجه سانتی گراد	المنت بالا / پایین کم مصرف	
<p>برای بریان کردن ماکیان، ماهی درسته و قطعات بزرگتر گوشت.</p> <p>المنت بالا و فن به تناب روش و خاموش می شوند. فن هوای داغ را پیرامون غذا به گردش درمی آورد.</p>	30-300 درجه سانتی گراد	گریل با هوای داغ	
<p>برای گریل کردن مواد غذایی تخت، مانند استیک، تست کردن نان و پخت گراتنه.</p> <p>کل سطح زیر المنت بالا داغ می شود.</p>	تنظيمات گریل: 1 = کم 2 = متوسط 3 = زیاد	گریل، با پوشش کامل	
<p>برای گریل کردن مقادیر کم استیک یا سوسیس، تست کردن نان و پخت گراتنه.</p> <p>قسمت مرکزی سطح زیر المنت بالا داغ می شود.</p>	تنظيمات گریل: 1 = کم 2 = متوسط 3 = زیاد	گریل، با سطح کم	
<p>برای پخت پیتزا و غذاهایی که نیاز به حرارت زیاد از زیر دارند.</p> <p>المنت گرمادهی پایین و المنت حلقوی داخل دیواره پشتی گرم می شوند.</p>	275-30 درجه سانتی گراد	تنظيم پیتزا	
<p>برای پخت در بن ماری و برای مرحله نهایی پخت.</p> <p>حرارت از پایین پخش می شود.</p>	250-30 درجه سانتی گراد	حرارتدهی از پایین	
<p>برای بخزدایی آرام مواد غذایی منجمد.</p>	60-30 درجه سانتی گراد	بخزدایی	

روشنایی داخلی دستگاه

وقتی درب دستگاه را باز می کنید، چراغ داخل آن روشن می شود. اگر درب دستگاه بیش از 15 دقیقه باز بماند، نور داخل محفظه پخت دیواره خاموش می شود.

به محض اینکه عملیات دستگاه آغاز شود نور داخل محفظه پخت و پز برای بسیاری از حالت های عملکرد روشن می شود. زمانی که عملیات به پایان می رسد، نور داخل محفظه پخت خاموش می شود.

توجه: چراغ را در تنظیمات پایه می توانید به گونه ای تنظیم کنید که هنگام عملیات روشن نشود. ← "تنظیمات پایه" در صفحه 18

فن خنک کننده

فن خنک کننده دستگاه بسته به نیاز روشن و خاموش می گردد. هوای داغ از قسمت بالای درب خارج می شود.

احتیاط!

روی شیار های تهويه را نپوشانيد. در غير این صورت ممکن است حرارت دستگاه بیش از حد بالا رود.

برای آنکه محفظه پخت بعد از خاموش شدن فر سریع تر خنک شود، فن خنک کننده برای مدتی به کار خود ادامه می دهد.

توجه: مدت زمان کار کردن فن را می توانید در قسمت تنظیمات پایه تغییر دهید. ← "تنظیمات پایه" در صفحه 18

مقادیر پیش تنظیم

برای هر کدام از حالت های گرمادهی، دستگاه یک دما یا سطح حرارتی از پیش تنظیم شده را نشان می دهد. می توانید این مقادیر را تأیید کنید یا ان را در محدوده مناسب تغییر دهید.

اطلاعات بیشتر

در اکثر موارد، دستگاه نکات و اطلاعات بیشتری را در مورد عمل انجام شده ارائه می دهد.

دکمه ۰ را لمس کنید. اطلاعات برای چند ثانیه روی نمایشگر ظاهر خواهد شد. از انتخابگر چرخشی برای رفتن به انتهای اطلاعات طولانی تر استفاده کنید.

برخی اطلاعات، مانند پیغام های تأیید یا نکات آموزشی یا هشدارها به صورت خودکار نمایش داده می شوند.

عملکردهای مربوط به محفظه پخت

عملکردهای محفظه پخت استفاده از دستگاه را آسان تر می سازد. به این ترتیب مثلاً محفظه پخت می تواند از نور خوبی برخوردار باشد و یک فن خنک کننده نیز مانع از گرم شدن بیش از حد دستگاه می شود.

باز کردن درب دستگاه

در صورتی که درب دستگاه را در هنگام عملیات باز کنید، عملیات متوقف می شود. زمانی که درب را بیندید عملیات ادامه پیدا می کند.

در طی عملیات، حلقه نمایشگر در فواصل یک ثانیه‌ای با رنگ قرمز پر می‌شود. بعد از هر یک دقیقه کامل، خط چین‌ها دوباره از ابتدا شروع به قرمز شدن می‌کنند. با شمارش معکوس زمان پختن، هر ثانیه یک بخش قرمز ناپدید می‌شود.

نمایش دما

بعد از شروع عملیات، دمای فعلی محفظه پخت به صورت گرافیکی روی نمایشگر نشان داده می‌شود.

خط گرمادهی	خط سفید زیر دما، مناسب با گرم شدن محفظه پخت، از چپ به راست به رنگ قرمز درمی‌آید. هنگام پیش گرمایش محفظه پخت، بهترین زمان برای قرار دادن غذا در داخل فر وقتی است که خط به طور کامل قرمز شده باشد.
نشانگر حرارت باقیمانده	برای تنظیمات درجه‌بندی شده، به طور مثال تنظیمات گریل، خط گرمادهی بلافاصله به رنگ قرمز در می‌آید.
بعد از خاموش شدن دستگاه، حلقه نمایشگر حرارت باقیمانده در محفظه پخت را نشان می‌دهد. مناسب با کاهش دمای باقیمانده، حلقه نمایشگر تیره‌تر و بالاخره حاموش می‌شود.	بعد از خاموش شدن دستگاه، حلقه نمایشگر حرارت باقیمانده در محفظه پخت را نشان می‌دهد. مناسب با کاهش دمای باقیمانده، حلقه نمایشگر تیره‌تر و بالاخره حاموش می‌شود.

توجه: دمای نمایش داده شده ممکن است به دلیل اینرسی حرارتی کمی با دمای واقعی داخل فر تفاوت داشته باشد.

حالات عملکرد

دستگاه شما دارای حالاتی عملکرد مختلفی است که استفاده از آن را آسان‌تر می‌کند.

شرح دقیق آنها را می‌توانید در قسمت‌های مربوطه ببایدید.

استفاده	حالات عملکرد
برای پخت بهتر غذا، حالاتی که گرمادهی مختلفی وجود دارد که به دقت تنظیم شده‌اند.	حالاتی گرمادهی ← "راه اندازی دستگاه" در صفحه 14
برای بسیاری از غذاها، تنظیمات مناسب از قبیل برنامه‌ریزی شده‌اند.	پخت خودکار ← "غذاها" در صفحه 28
عملکرد تمیزکاری، محفظه پخت را به طور تقریباً خودکار تمیز می‌کند.	سیستم پپرولیتیک ← "عملکرد تمیزکاری" در صفحه 21

هنگام پخت در دمای بسیار بالا، دستگاه دما را بعد از مدتی کاهش می‌دهد.

انتخابگر چرخشی

با استفاده از انتخابگر چرخشی می‌توانید مقادیر نشان داده شده را باصفه نمایش را تعییر دهید.

در برخی لیست‌های انتخاب، مانند دما، باید انتخابگر چرخشی را با رسیدن به کمترین یا بیشترین مقدار در جهت مختلف بچرخانید. اما، به طور مثال برای حالت‌های گرمادهی، بعد از گزینه آخر مجدداً گزینه اول نشان داده می‌شود.

صفحه نمایش

صفحه نمایش طوری طراحی شده است که اطلاعات در هر موقعیتی به یک نگاه قابل خواندن باشد.

مقداری که می‌توانید در حال حاضر تنظیم کنید در کانون قرار دارد. این مقدار با خطی در زیر آن و با حروف سفید نمایش داده می‌شود. مقداری که در پس زمینه قرار دارد با رنگ خاکستری نمایش داده می‌شود.

کانون

مقداری که در کانون قرار دارد، می‌تواند بدون نیاز به انتخاب کردن آن، تغییر داده شود.

بعد از شروع یک حالت عملکرد، دما یا سطح حرارتی همیشه در کانون قرار دارد. خط سفید در عین حال خط گرمادهی نیز هست و به تدریج به رنگ قرمز در می‌آید.

بزرگنمایی

وقتی مقدار موجود در کانون را با استفاده از انتخابگر چرخشی تعییر می‌دهید، تنها همین مقدار بزرگتر نشان داده می‌شود.



حلقه نمایشگر

حلقه نمایشگر را می‌توان اطراف نمایشگر مشاهده کرد.

اگر مقداری را تعییر دهید، حلقة نمایشگر به شما نشان می‌دهد که در کجا لیست انتخاب قرار دارید. با توجه به منطقه تنظیمات و طول لیست انتخاب، حلقة نمایشگر ممکن است پیوسته باشد یا به چند بخش تقسیم شود.

حالات گرمادهی

برای آنکه بتوانید نوع گرمادهی مناسب غذای خود را ببایدید، تفاوت‌ها و کاربردهای آنها را در اینجا توضیح داده‌ایم.

علامت‌های مربوط به حالاتی گرمادهی در به خاطر سپردن آنها به شما کمک می‌کند.

حالات گرمادهی	دما	استفاده
هوای داغ چرخشی 4D	275-30 سانتی‌گراد	پختن و کباب کردن در یک طبقه یا بیشتر. فن حرارت‌المنت حلقوی داخل دیواره پشتی فر را به طور یکنواخت در اطراف محفظه پخت توزیع می‌کند.
المنت بالا/پایین	300-30 سانتی‌گراد	برای پختن و بریان کردن به شیوه سنتی در یک طبقه. به ویژه مناسب پخت کیک با رویه مرطوب. حرارت به صورت یکنواخت از بالا و پایین توزیع می‌شود.

صفحه کنترل

شما در صفحه کنترل می‌توانید با استفاده از دکمه‌های مختلف، قسمت‌های لمسی و انتخابگر چرخشی عملکردهای مختلف دستگاه را تنظیم نمایید. تنظیمات فعلی در صفحه نمایش نشان داده شده است. نمای کلی زیر، صفحه کنترل را زمانی که دستگاه روشن و یکی از حالت‌های گرمادهی انتخاب شده است، نشان می‌دهد.



دکمه‌های لمسی کناری

تایم را انتخاب می‌کند	تایم	☒
فعال و غیر فعال کردن قفل کودک (حدود 4 ثانیه نگه دارید)	قفل کودک	☒
نمایش اطلاعات	اطلاعات	▢
دکمه را (حدود 3 ثانیه) نگه دارید تا تنظیمات پایه فعال شود		
سیستم پیروولیتیک "عملکرد تمیزکاری" را انتخاب می‌کند	☰	☰

دکمه‌های لمسی داخلی

انتخاب مستقیم حالت گرمادهی "هوای داغ چرخشی 4D"	هوای داغ چرخشی 4D	☒
انتخاب مستقیم حالت گرمادهی "المنت بالا/پایین"	المنت بالا/پایین	▢
انتخاب "حالت‌های گرمادهی"	حالت‌های گرمادهی	▢
انتخاب دمای محفظه پخت	دما	▢
انتخاب برنامه‌های پخت غذا	پخت خودکار	▢
انتخاب وزن برای برنامه‌های پخت	وزن	▢
انتخاب گزینه‌های تنظیمات زمان	گزینه‌های تنظیمات زمان	▢
شروع یا لغو گرمایش سریع محفظه پخت	گرمایش سریع	☒

دکمه‌ای که بروی نمایشگر دارای مقادیر قابل تنظیم است یا در پیش زمینه نمایش داده می‌شود، به رنگ قرمز در می‌آید.

با دستگاه خود آشنا شوید

در این فصل، در خصوص نشانگرهای دکمه‌های کنترل توضیح خواهیم داد. همچنین با عملکردهای گوناگون دستگاه خود آشنا خواهید شد.

توجه: جزئیات و رنگ‌ها ممکن است بر حسب مدل دستگاه متفاوت باشد.

دکمه‌ها

دکمه‌های سمت چپ و راست صفحه کنترل دارای یک نقطه فشار هستند. برای فعال‌سازی آنها باید این دکمه‌ها را فشار دهید. در دستگاه‌هایی که سطح جلویی آنها از استیل صدرنگ نیست، این دو دکمه نیز لمسی هستند و نقطه فشار ندارد.

دکمه‌های لمسی

زیر دکمه‌های لمسی حسگر‌هایی قرار گرفته است. برای انتخاب یک عملکرد، علامت مربوط به آنرا لمس کنید.

انتخابگر چرخشی

انتخابگر چرخشی طوری تنظیم شده است که بتوانید آنرا بدون محدودیت به چپ یا راست بچرخانید. حلقه را به آرامی فشار دهید و با استفاده از انگشتان خود در جهت مورد نیاز حرکت دهید.

صفحة نمایش

شما می‌توانید مقادیر تنظیم شده فعلی، گزینه‌ها یا اطلاعات مختلف را روی صفحه نمایش مشاهده کنید.

کنترل‌ها

کنترل‌های مجزایی برای عملکردهای متنوع دستگاه شما تعییه شده است. شما می‌توانید دستگاه خود را به راحتی تنظیم کنید.

دکمه‌ها و قسمت‌های لمسی

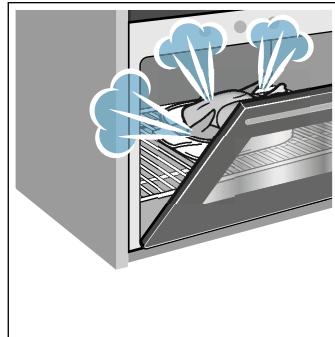
در اینجا توضیح مختصری در مورد دکمه‌ها و قسمت‌های لمسی مختلف ارائه شده است.

علامت مفهوم

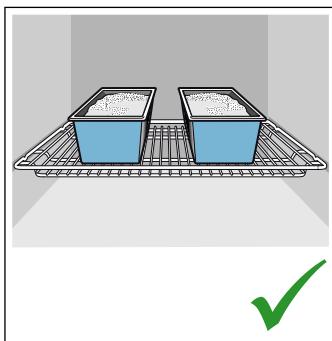
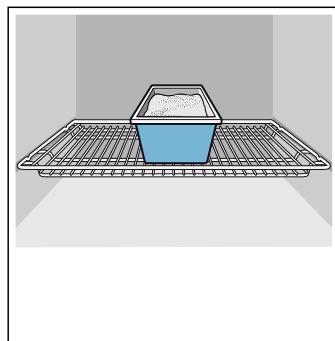
دکمه‌ها

روشن/خاموش	روشن و خاموش کردن دستگاه	①
شروع/توقف	شروع، توقف موقت یا لغو عملیات (حدود 3 ثانیه نگه دارید)	▷

درب دستگاه را هنگام روشن بودن آن تا جای ممکن هر چه کمتر باز کنید.



بهتر است چند کیک را یکی پس از دیگری بپزید. محفظه پخت گرم می‌ماند. این امر باعث می‌شود که زمان پخت کیک دوم کاهش یابد. همچنین می‌توانید دو قالب کیک را در محفظه پخت نهاده هم قرار دهید.



برای زمان‌های پخت طولانی‌تر، شما می‌توانید دستگاه را 10 دقیقه قبل از خاتمه زمان پخت خاموش نموده و از گرمایی داخل دستگاه جهت اتمام مرحله پخت بهره برداری نمایید.

روش دور انداختن دستگاه بر طبق اصول زیست محیطی

مواد بسته‌بندی دستگاه را بر اساس اصول و موازین زیست محیطی دور بیاندازید.

این دستگاه براساس دستورالعمل EU/2012/19 اتحادیه اروپا (waste electrical and electronic equipment - WEEE) در خصوص دستگاه‌های الکتریکی و الکترونیکی مستعمل برچسب خورده است. این دستورالعمل چهارچوب روش پس فرستادن و بازیافت دستگاه‌های مستعمل را برای کلیه کشورهای عضو اتحادیه اروپا تعیین نموده است.

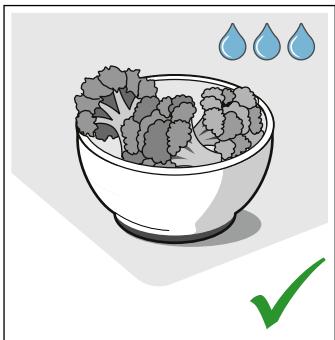
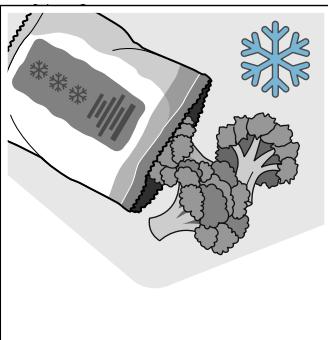


حفاظت از محیط زیست

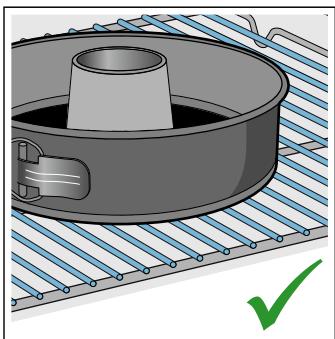
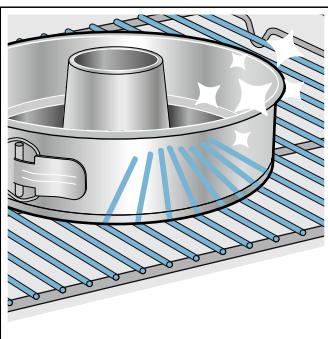
دستگاه جدید شما بسیار کم مصرف است. در این قسمت توصیه‌هایی در خصوص صرفه جویی بیشتر در مصرف انرژی هنگام استفاده از دستگاه، و نیز چگونگی از رده خارج کردن صحیح دستگاه ارائه شده است.

صرفه جویی در مصرف انرژی

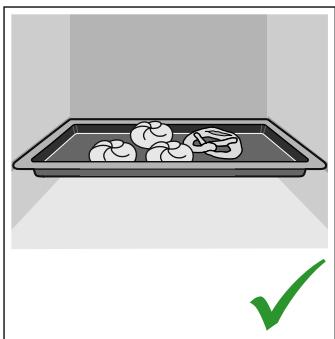
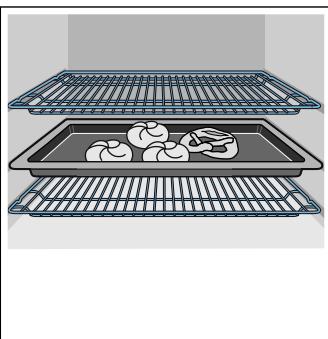
- فقط هنگامی مرحله پیش گرماش دستگاه را اجرا کنید که در دستور آشپزی و یا جدول دستورالعمل پخت خواسته شده باشد.
- قبل از قرار دادن غذای بخ زده داخل محفظه پخت، بگذارید بخ آب شود.



از قالب‌های پخت تیره رنگ با پوشش لعابی یا رنگ مشکی استفاده نمایید. این گونه ظروف گرمایی را به نحو بسیار بهتری جذب می‌کنند.



کلیه لوازم جانبی و ظروف پخت غیر ضروری را از داخل محفظه پخت خارج کنید.



✳️ علت‌های خرابی دستگاه

اطلاعات کلی

احتیاط!

- لوازم جانبی، فویل الومینیوم، کاغذ مومی یا ظروف آشپزی در کف محفظه پخت: لوازم جانبی را در کف فر قرار ندهید. کف محفظه پخت را با هیچ‌گونه فویل الومینیوم یا کاغذ مومی نپوشانید. در صورتی که دمای فر بالاتر از 50 درجه سانتی‌گراد است، ظروف مخصوص فر را در کف محفظه پخت قرار ندهید. این موضوع باعث تجمع حرارت می‌گردد. زمان‌های پختن و بریان کردن دیگر صحیح نخواهد بود و لعب دستگاه آسیب خواهد دید.
- فویل الومینیوم باید به گونه‌ای در محفظه فر قرار داده شود که با شیشه درب تماس نداشته باشد. این امر می‌تواند موجب تغییر رنگ همیشگی شیشه درب شود.
- آب در محفظه پخت داغ: هنگامی که فر داغ است داخل آن آب نریزید. این کار باعث ایجاد بخار می‌گردد. تغییر دما می‌تواند به لعب آسیب برساند.
- رطوبت در محفظه پخت، در بلند مدت، باعث زنگ زدگی آن می‌شود. محفظه پخت را بعد از استفاده حتماً خشک کنید. مواد غذایی آبدار را برای مدت طولانی داخل فر درب بسته نگه ندارید. غذا را داخل محفظه پخت نگهداری نکنید.
- خنک کردن دستگاه با درب باز: بعد از کار کرد دستگاه در دماهای بالا، اجازه دهید محفظه پخت با درب بسته خنک شود. مراقب باشید چیزی لای درب دستگاه گیر نکرده باشد. حتی اگر لای درب هم باز بماند، رویه کابیت‌های کناری ممکن است در طول زمان آسیب بینند. تنها زمانی درب محفظه پخت را برای خشک شدن باز بگذارید که هنگام کار فر رطوبت بسیار زیادی ایجاد شده باشد.
- آب میوه: هنگام پختن کیک‌های حاوی میوه‌های بسیار آبدار، سینی را بیش از اندازه پر نکنید. ریزش قطره‌های آب میوه از سینی باعث ایجاد لکه‌هایی می‌شود که پاک نخواهد شد. در صورت امکان، از سینی همه منظوره با عمق بیشتر استفاده کنید.
- در صورتی که نوار درزگیر درب خیلی کثیف باشد، درب دستگاه دیگر هنگام روشن بودن آن بهطور کامل بسته نخواهد ماند. قسمت جلوی کابینت‌های مجاور ممکن است آسیب بینند. همیشه نوار درزگیر را تمیز نگه دارید. ← "تمیز کردن" در صفحه 20 استفاده از درب دستگاه به عنوان نشیمنگاه، پایه نگهدار نده با صفحه کار: روی درب دستگاه نشیمنید و از آویختن و قرار دادن اشیاء روى آن خودداری کنید. هیچ ظرف پخت یا تجهیزات جانبی دیگری را روی درب دستگاه قرار ندهید.
- جای‌گذاری لوازم جانبی: بر حسب مدل دستگاه، لوازم جانبی می‌توانند هنگام بستن درب فر باعث خط افتادن روی شیشه آن شوند. لوازم جانبی را همیشه تا جایی که ممکن است داخل محفظه پخت جلو ببرید. حمل و نقل دستگاه: از دستگیره درب فر برای حمل یا نگه داشتن دستگاه استفاده نکنید. دستگیره درب، تحمل وزن دستگاه را نداشته و امکان شکستن آن وجود دارد.

⚠️ هشدار - خطر برق گرفتگی!

هنگام تعویض لامپ داخل فر، توجه داشته باشید که سرپیچ لامپ برق دارد. قبل از تعویض لامپ، دوشاخه دستگاه را از پریز برق خارج کنید یا کلید قطع جریان موجود در جعبه فیوز منزل را در حالت خاموش قرار دهید.

عملکرد تمیزکاری

⚠️ هشدار - خطر آتش‌سوزی!

- باقی‌مانده غذاهای ریخته شده، چربی و آب گوشت می‌توانند در طی فرآیند تمیزکاری خودکار مشتعل شوند. قبل از راهاندازی عملکرد تمیزکاری خودکار، آلدگی‌های شدید را از محفظه پخت و لوازم جانبی تمیز کنید.
- قسمت بیرونی دستگاه هنگام تمیزکاری خیلی داغ می‌شود. هرگز اشیاء قابل اشتعال، به عنوان مثال حوله آشپزخانه را روی دستگیره درب آویزان نکنید. هیچ چیز را مقابل قسمت جلوی دستگاه قرار ندهید. کوکان را از دستگاه دور نگه دارید.

⚠️ هشدار - خطر آسیب جدی به سلامت!

دستگاه هنگام تمیزکاری خیلی داغ می‌شود. پوشش نچسب سینی‌ها و قالب‌های پخت از بین می‌رود و گازهای سمی آزاد می‌شوند. هرگز برای تمیز کردن سینی‌ها و قالب‌های با پوشش نچسب از عملکرد تمیزکاری استفاده نکنید. از این عملکرد، فقط برای تمیز کردن لوازم جانبی لعادی‌دار استفاده کنید.

⚠️ هشدار - خطر آسیب به سلامت!

عملکرد تمیزکاری دمای محفظه پخت را آقدر زیاد بالا می‌برد تا باقیمانده غذاهای از بریان کردن، گریل کردن و پختن بسوزند. این فرآیند بخارهای آزاد می‌کند که می‌توانند غشاها مخاطی را تخریک کنند. هنگامی که عملکرد تمیزکاری راهاندازی می‌شود، آشپزخانه را به خوبی تهویه کنید. برای مدت طولانی در اتاق نمانید. کوکان و حیوانات خانگی را دور نگه دارید. حتی هنگام استفاده از عملکرد شروع تأخیری با یک پایان تأخیری، دستور العمل‌ها را رعایت کنید.

⚠️ هشدار - خطر سوختگی!

- محفظه پخت در طی فرآیند تمیزکاری بسیار داغ می‌شود. هرگز درب دستگاه را باز نکنید. صبر کنید تا دستگاه خنک شود. کوکان را از دستگاه دور نگه دارید.
- قسمت بیرونی دستگاه هنگام تمیزکاری خیلی داغ می‌شود. هرگز به درب دستگاه دست نزنید. صبر کنید تا دستگاه خنک شود. کوکان را از دستگاه دور نگه دارید.

آب موجود در داخل محفظه پخت داغ ممکن است بخار داغ ایجاد کند. هرگز هنگامی که محفظه پخت داغ است داخل آن آب نریزید.

!**هشدار - خطر بروز جراحت!**

- شیشه خراشیده روی درب دستگاه ممکن است تبدیل به ترک شود. از تیغه شیشه پاک کن، مواد شوینده تند یا ساینده یا پاک کننده‌ها استفاده نکنید.
- لولاهای درب دستگاه هنگام باز و بسته شدن درب حرکت می‌کنند، و ممکن است دست شما در آن گیر کند. دستان خود را از لولاهای دور نگه دارید.

!**هشدار - خطر برق گرفتگی!**

- تعمیرات غیرمجاز و نامناسب خطرناک است. تعمیرات فقط باید توسط یکی از تکنیسین‌های آموزش دیده شبکه خدمات پس از فروش ما صورت گیرد. در صورت معیوب بودن دستگاه، دوشاخه آنرا از پریز برق خارج کنید و یا کلید قطع جریان موجود در جعبه فیوز منزل را در حالت خاموش قرار دهید. با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.
- عایق کابل دستگاه‌های الکتریکی می‌تواند هنگام تماس با قسمت‌های داغ دستگاه ذوب شود. هرگز کابل‌های دستگاه برقی را در تماس با قطعات داغ دستگاه قرار ندهید.
- از دستگاه‌های سنتشوی پر فشار یا بخارشونی استفاده نکنید، زیرا می‌تواند باعث ایجاد برق گرفتگی گردد.
- دستگاه معیوب می‌تواند باعث ایجاد برق گرفتگی شود. هرگز اقدام به روشن کردن دستگاه معیوب ننمایید. دوشاخه دستگاه را از پریز برق خارج کنید و یا کلید قطع جریان موجود در جعبه فیوز منزل را در حالت خاموش قرار دهید. با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

!**هشدار - خطرات آهنربا!**

- در صفحه کنترل یا عناصر کنترلی از آهنرباهای دائمی استفاده شده است. آنها می‌توانند بر تجهیزات پزشکی الکترونیکی مثل پیس‌میکر قلب یا پمپ انسولین تاثیر بگذارند. استفاده کننده‌ان از تجهیزات پزشکی الکترونیکی باید حداقل 10 سانتی‌متر از صفحه کنترل فاصله داشته باشدند.

لامپ هالوژن

!**هشدار - خطر سوختگی!**

- لامپ‌ها در محفظه پخت بسیار داغ می‌شوند. تا مدتی پس از خاموش شدن آنها خطر سوختگی پوست شما همچنان وجود دارد. به سرپوش شیشه‌ای دست نزنید. هنگام تمیزکاری از تماس با پوست اجتناب کنید.

!**اطلاعات مهم ایمنی**

اطلاعات کلی

!**هشدار - خطر آتش‌سوزی!**

- نگهداری اقلام قابل اشتعال در محفظه پخت می‌تواند باعث آتش سوزی شود. هرگز لوازم قابل اشتعال را داخل محفظه پخت فر قرار ندهید. هرگز در زمانی که داخل دستگاه دود وجود دارد، درب آنرا باز نکنید. دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه دستگاه را از پریز برق خارج کنید یا کلید قطع جریان موجود در جعبه فیوز منزل را در حالت خاموش قرار دهید.

- بقایای مواد غذایی، چربی و آب گوشت ممکن است آتش بگیرند. قبل از استفاده از دستگاه، بدترین باقیمانده‌های غذاها را از محفظه پخت، المنت‌های حرارتی و لوازم جانبی خارج کنید.

- هنگام باز شدن درب دستگاه، یک جریان هوا شکل می‌گیرد. کاغذ مومی ممکن است با المنت در تماس قرار گرفته و مشتعل شود. هرگز در هنگام پیش گرمایش فر، کاغذ مومی را به صورت آزاد روی لوازم جانبی قرار ندهید. همیشه برای ثبت کردن کاغذ مومی، یک بشقاب یا یک قالب پخت را روی آن قرار دهید. فقط قسمت‌های لازم را با کاغذ مومی بپوشانید. کاغذ مومی نباید از روی لوازم جانبی بیرون بزند.

!**هشدار - خطر سوختگی!**

- دستگاه بسیار داغ می‌شود. هرگز سطوح داغ محفظه پخت یا المنت‌های حرارتی را لمس نکنید. همیشه اجازه دهید که دستگاه خنک شود. اجازه ندهید کودکان بیش از حد به دستگاه نزدیک شوند.

- لوازم جانبی و ظروف پخت بسیار داغ می‌شوند. برای خارج کردن ظروف یا لوازم جانبی از داخل محفظه پخت، همیشه از دستکش فر استفاده نمایید.

- بخار‌های الکل ممکن است داخل محفظه پخت داغ آتش بگیرند. هرگز اقدام به آماده سازی غذاهای حاوی مایعات دارای مقادیر بالای الکل در این دستگاه ننمایید. از مایعات حاوی مقادیر بالای الکل فقط به مقدار کم استفاده کنید. درب دستگاه را با احتیاط باز کنید.

!**هشدار - خطر سوختگی با آب داغ!**

- قطعات قابل دسترسی در جریان عملکرد دستگاه داغ می‌شود. هرگز به قطعات داغ دست نزنید. اجازه ندهید کودکان بیش از حد به دستگاه نزدیک شوند.

- هنگام باز کردن درب دستگاه ممکن است بخار داغ از آن خارج شود. ممکن است بخار، بر حسب دمای آن، قابل دیدن نباشد. هنگام باز کردن درب، زیاد نزدیک دستگاه قرار نگیرید. درب دستگاه را با احتیاط باز کنید. کودکان را دور نگه دارید.

کاربرد دستگاه

این راهنمای را با دقت مطالعه کنید. تنها پس از مطالعه دقیق این راهنمای شما قادر به بهره برداری صحیح و ایمن از دستگاه خود خواهید بود. دفترچه های راهنمای استفاده و نصب را جهت استفاده های آتی یا برای مالکان بعدی حفظ کنید.

این دستگاه تنها برای استفاده در یک آشپزخانه طراحی شده است. دستور العمل های نصب دستگاه را رعایت کنید.

پس از باز کردن بسته بندی، دستگاه را از نظر آسیب های احتمالی بررسی کنید. چنانچه دستگاه در هنگام حمل و نقل آسیب دیده است، از اتصال آن به برق خودداری کنید.

تنها یک متخصص مجاز می تواند دستگاه را بدون دوشاخه به برق وصل کند. خسارت ناشی از اتصال نادرست به برق تحت پوشش گارانتی قرار ندارد.

کاربری این دستگاه فقط برای مصارف خانگی است. دستگاه فقط باید برای آماده سازی غذا و نوشیدنی مورد استفاده قرار گیرد. دستگاه باید در هنگام عملکرد تحت نظر ندارد. دستگاه را فقط در داخل ساختمان مورد استفاده قرار دهید. این دستگاه به منظور استفاده در ارتفاع حداقل 4000 متری از سطح دریا در نظر گرفته شده است.

این دستگاه فقط در صورتی می تواند توسط کودکان بالاتر از 8 سال و افراد دارای محدودیت حرکتی، حسی یا ذهنی و نیز افراد فاقد تجربه یا اطلاعات کافی مورد استفاده قرار گیرد که تحت نظر ندارند. این دستگاه را تمیز کنند یا نسبت به نگهداری کلی آن اقدام زمینه استفاده اینم از دستگاه دریافت نموده و خطرات ناشی از آن را درک کرده باشند.

کودکان نباید با این دستگاه یا اطراف آن بازی کنند. کودکان نباید این دستگاه را تمیز کنند یا نسبت به نگهداری کلی آن اقدام کنند مگر اینکه حداقل 15 ساله باشند و تحت نظر ندارند این کار را انجام دهند.

کودکان کمتر از 8 سال را در فاصله اینم از دستگاه و سیم برق نگه دارید.

لوازم جانبی را همیشه به شکل صحیح در محفظه پخت قرار دهید. ← "لوازم جانبی" در صفحه 11

28.	غذاها	P
28.	اطلاعاتی در خصوص تنظیمات	
28.	انتخاب یک غذا	
28.	انجام تنظیمات برای غذاها	
29.	پخت آزمایشی برای شما در کارگاه آشپزی ما	E
29.	قالب های سیلیکونی	
29.	نان و شیرینی های کوچک	
32.	نان و نان های رول	
33.	پیتزاء، کیش و کیک های غیر شیرین	
35.	گراتینه و سوفله	
36.	ماکیان	
37.	گوشت	
40.	ماهی	
41.	سبزیجات و دورچین ها	
42.	تهیه ماست	
42.	عملکردهای گرمادهی کم مصرف	
44.	آکریل آمید در مواد غذایی	
44.	خشک کردن	
44.	کنسرو کردن	
45.	ورآمدن خمیر	
46.	یخزدایی	
46.	گرم نگه داشتن	
47.	انواع تست پخت	

اطلاعات تکمیلی در خصوص محصولات، لوازم جانبی، قطعات یدکی و خدمات در آدرس اینترنتی www.bosch-home.com و فروشگاه آنلاین www.bosch-eshop.com در دسترس است

فهرست مطالب

18 .	فقل کودک		4	کاربرد دستگاه
18 .	فعال و غیرفعال کردن			
18 .	تنظیمات پایه		5	اطلاعات مهم اینترنتی
18 .	تغییر تنظیمات پایه		5 .	اطلاعات کلی
18 .	فهرست تنظیمات پایه		5 .	لامپ هالوژن
19 .	قطعی برق		6 .	عملکرد تمیزکاری
19 .	تغییر ساعت		6	علتهای خرابی دستگاه
19 .	گرم نگه داشتن بلند مدت		6 .	اطلاعات کلی
19 .	راهاندازی حالت گرم نگه داشتن بلند مدت		7	حافظت از محیط زیست
20 .	تمیز کردن		7 .	صرفه جویی در مصرف انرژی
20 .	مواد تمیز کننده مناسب		7 .	روش دور اندختن دستگاه بر طبق اصول زیست محیطی
21 .	تمیز نگه داشتن دستگاه		8	با دستگاه خود آشنا شوید
21 .	عملکرد تمیزکاری		8 .	صفحه کنترل
21 .	قبل از راه اندازی عملکرد تمیزکاری		8 .	کنترل ها
22 .	تنظیم عملکرد تمیزکاری		8 .	صفحه نمایش
22 .	بعد از تمام شدن تمیزکاری		9 .	حالات های عملکرد
23 .	ریل ها		9 .	حالات های گرمادهی
23 .	جدا کردن و نصب مجدد ریل ها		9 .	اطلاعات بیشتر
23 .	درب دستگاه		10 .	عملکردهای مربوط به محفظه پخت
23 .	برداشتن و نصب کردن درب دستگاه		10 .	
24 .	برداشتن درپوش درب		11	لوازم جانبی
24 .	باز کردن و نصب مجدد شیشه های درب		11 .	لوازم جانبی ارائه شده
26 .	عیوبیابی		11 .	جایگذاری لوازم جانبی
26 .	اصلاح ایرادها توسط استفاده کننده		11 .	لوازم جانبی اختیاری
26 .	حداکثر زمان کارکرد		13	قبل از استفاده برای اولین بار
27 .	تعویض لامپ سقف محفظه پخت		13 .	اولین استفاده
27 .	سرپوش شیشه ای		13 .	تمیز کردن محفظه پخت و لوازم جانبی
27 .	خدمات مشتریان		14	راه اندازی دستگاه
27 .	شماره محصول (E) و شماره تولید (FD)		14 .	روشن و خاموش کردن دستگاه
			14 .	راه اندازی عملکرد
			14 .	انتخاب یکی از حالات های عملکرد
			14 .	تنظیم نوع گرمادهی و دما
			15 .	گرمایش سریع
16 .	گزینه های تنظیمات زمان		16	تنظیم زمان پخت
16 .	تنظیم زمان پایان پخت		16 .	تنظیم زمان پایان پخت
16 .	تنظیم تایмер		17 .	تنظیم تایmer



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and

get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



فر توكار

HBG6730.1I

[fa]

راهنمای استفاده

فر توكار